

# **UST Statistica criminale di polizia (SCP)**

Rapporto annuale Ticino 2023

# Indice

<b>1</b>	<b>Introduzione</b>	<b>4</b>		
<b>2</b>	<b>Visione d'insieme</b>	<b>6</b>		
2.1	Reati secondo la legge	6	3.3	Reati contro l'integrità sessuale 37
2.1.1	Ripartizione dei reati secondo la legge	6	3.3.1	Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato 37
2.1.2	Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	7	3.3.2	Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati 37
2.2	Reati del Codice penale (CP)	7	3.3.3	Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo 38
2.2.1	Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale	7	3.4	Reati contro il patrimonio 39
2.2.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	8	3.4.1	Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato 39
2.2.3	Selezione di reati del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)	9	3.4.2	Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati 40
2.3	Ripartizione geografica dei reati	10	3.5	Rapina 41
2.3.1	Codice penale (CP)	10	3.5.1	Rapina secondo lo strumento 41
2.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	13	3.5.2	Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati 41
2.3.3	Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)	16	3.6	Furto 42
2.4	Persone imputate secondo la legge	19	3.6.1	Ripartizione secondo il tipo di furto 42
2.4.1	Persone imputate secondo la legge, la classe di età ed il sesso	19	3.6.2	Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati 43
2.4.2	Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge	19	3.6.3	Furto con scasso secondo il luogo 44
2.4.3	Nazionalità delle persone imputate secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)	21	3.7	Furto di veicolo 46
2.4.4	Persone imputate secondo la legge, la nazionalità e lo statuto di soggiorno	22	3.7.1	Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo 46
2.4.5	Numero di reati per persona imputata in un anno civile	24	3.7.2	Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati 46
2.4.6	Numero di persone imputate per reato del Codice penale (CP)	25	3.8	Danneggiamento 47
<b>3</b>	<b>Parte dettagliata</b>	<b>26</b>	3.8.1	Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto 47
3.1	Reati violenti	26	3.8.2	Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento 47
3.1.1	Reati violenti: ripartizione secondo il reato	26	3.8.3	Vandalismo secondo il modus operandi 48
3.1.2	Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	27	3.8.4	Vandalismo secondo il luogo 49
3.1.3	Reati violenti secondo il luogo	28	3.9	Legge sugli stupefacenti (LStup) 50
3.1.4	Reati violenti secondo i mezzi utilizzati	30	3.9.1	Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato 50
3.1.5	Persone imputate per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità	32	3.9.2	Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati 51
3.1.6	Persone danneggiate per reati violenti secondo l'età e il sesso	33	3.9.3	Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato 52
3.2	Violenza domestica	34	3.9.4	Legge sugli stupefacenti: persone imputate 54
			3.9.5	Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione 56
			3.2.1	Violenza domestica: ripartizione secondo il reato 34
			3.2.2	Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati 35
			3.2.3	Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra persone danneggiate e imputate 36

3.9.6	Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze	57	4.1.12	Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il comune	79
<b>3.10</b>	<b>Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)</b>	<b>58</b>	<b>5</b>	<b>Supplementi cantonali</b>	<b>80</b>
3.10.1	Legge sugli stranieri e la loro integrazione: ripartizione secondo il reato	58	<b>5.1</b>	<b>Interventi per eventi senza reato qualificato</b>	<b>80</b>
3.10.2	Legge sugli stranieri e la loro integrazione: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	59	<b>6</b>	<b>Glossario metodologico</b>	<b>81</b>
<b>3.11</b>	<b>Criminalità digitale</b>	<b>60</b>	<b>6.1</b>	<b>Introduzione</b>	<b>81</b>
3.11.1	Reati con un modus operandi della criminalità digitale	60	<b>6.2</b>	<b>Definizioni</b>	<b>81</b>
3.11.2	Reati di criminalità digitale per ambito	61	6.2.1	Caso	81
3.11.3	Reati di criminalità digitale per modus operandi	62	6.2.2	Reato	81
<b>4</b>	<b>Evoluzione</b>	<b>63</b>	6.2.3	Chiarimento	81
<b>4.1</b>	<b>Reati secondo la legge</b>	<b>63</b>	6.2.4	Persona imputata	81
4.1.1	Titoli del Codice penale e selezione di reati	64	6.2.5	Persona danneggiata	82
4.1.2	Codice penale: reati secondo il distretto	66	6.2.6	Popolazione residente permanente	82
4.1.3	Codice penale: reati secondo il comune	67	6.2.7	Stato dei comuni	82
4.1.4	Reati violenti	68	<b>6.3</b>	<b>Principi dell'analisi dei dati</b>	<b>82</b>
4.1.5	Reati di violenza domestica	70	6.3.1	Statistica di uscita	82
4.1.6	Reati contro il patrimonio	71	6.3.2	Principio del luogo del reato	82
4.1.7	Reati alla legge sugli stupefacenti	72	6.3.3	Conteggio delle persone o conteggio semplice	82
4.1.8	Legge sugli stupefacenti: reati secondo il distretto	74	6.3.4	Cifre assolute	82
4.1.9	Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune	75	6.3.5	Cifre relative	83
4.1.10	Reati alla legge sugli stranieri e la loro integrazione	76	6.3.6	Grafici	83
4.1.11	Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il distretto	78			

# 1 Introduzione

Il rapporto presenta gli indicatori della statistica criminale di polizia (SCP) per il cantone Ticino. Dal 2009 quest'ultima viene allestita in conformità a definizioni, norme di computo e schemi di rappresentazione unificati a livello nazionale, qui riassunti nel glossario metodologico. In particolare si rileva come le cifre riportano il numero di infrazioni che appaiono nei rapporti di polizia (a inchiesta conclusa) trasmessi nel corso dell'anno civile all'autorità di perseguimento penale.

Il contenuto è suddiviso in quattro parti principali. Nella prima parte (Capitolo 2) viene riportata una visione d'insieme dei reati al Codice penale (CP), alla Legge sugli stupefacenti (LStup), alla Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl) e ad altre Leggi federali con rilevanza penale. La seconda parte (Capitolo 3) tratta di diversi temi specifici che presentano un interesse pubblico particolare. La terza parte (Capitolo 4) traccia l'evoluzione dei principali indicatori sulla criminalità. La quarta e ultima parte infine (Capitolo 5) raccoglie i dati d'interesse cantonale.

## Generalità

La polizia ha registrato 12 065 casi, per un totale di 18 931 reati ossia un aumento del 20.3% in rapporto al 2022. Sull'insieme delle infrazioni, il 81.2% (15 364) riguarda il CP, il 11.6% (2 190) la LStup, il 2.6% (497) la LStrl e il 4.6% (880) leggi federali annesse. In queste cifre non sono comprese le infrazioni alla Legge sulla circolazione stradale (LCStr).

Le tendenze sono presentate sotto forma di variazione percentuale per le principali infrazioni. La piccolezza di molte cifre richiede tuttavia prudenza nelle interpretazioni sulle possibili cause e sulla loro significatività, poiché piccole variazioni si possono tradurre in grandi differenze percentuali. Inoltre, l'evoluzione dei reati alla LStup e alla LStrl dipende molto dalle strategie attuate dagli organi inquirenti, in particolare dall'intensità dei controlli e dalle forze disponibili.

Benché in termini assoluti il numero dei reati registrati dalla polizia non rispecchia in generale l'estensione dei fenomeni che tratta, le inchieste di vittimizzazione hanno dimostrato che ne riflettono nondimeno le tendenze.

## Percentuale di chiarimento dei reati

La percentuale di chiarimento varia in modo anche considerevole secondo la legge e la categoria di infrazione. È prossima al 100.0% per la LStup e la LStrl, leggi per le quali l'individuazione delle infrazioni consegue in massima parte dall'attività di controllo delle persone. I casi iscritti relativi al CP hanno invece una forte componente legata alla denuncia di privati con elementi investigativi a volte scarsi.

Nei casi più gravi, nei quali le risorse investite sono importanti (omicidi consumati 100%, rapine 73.5%) o laddove la vittima conosce generalmente l'autore (contro la vita e l'integrità della persona 91.5%, contro l'integrità sessuale 91.2%) la percentuale è elevata. La frazione dei casi chiariti relativi al CP (37.1%) è fortemente influenzata dalle categorie dei furti (compresi i veicoli), dai danneggiamenti alla proprietà e le violazioni di domicilio, numericamente rilevanti; queste costituiscono assieme, infatti, oltre la metà di tutte le infrazioni al CP.

La definizione considera solo i casi chiariti nell'anno della prima registrazione. Va tuttavia notato come, per una frazione significativa di questi, uno o più imputati sono identificati solo in seguito.

## Imputati

La caratterizzazione demografica degli imputati risente di una certa incompletezza statistica, sia perché solo una parte dei reati viene chiarita, sia perché una parte non trascurabile non viene neppure a conoscenza dell'autorità («cifre nere») o delle vittime medesime (es. reati finanziari, cyber-criminalità). La distribuzione per classi d'età è comunque specifica alla legge e allo statuto di soggiorno.

Il 56.3% degli imputati per infrazioni al CP sono stranieri, il 76.5% sono uomini e l' 8.7% è minorenni. La proporzione di minorenni, in rapporto alla totalità degli imputati identificati, è elevata (>30%) per i reati di aggressione, rappresentazione di atti di cruda violenza, rapina, estorsione, pornografia e incendio intenzionale.

La percentuale dei minorenni in ambito LStup è del 12.2% (12.4% nel 2022), e del 4.1% per la LStrl (1.9%).

In rapporto al CP, la percentuale di imputati stranieri è inferiore (46%) per la LStup, superiore (91%) per la LStrl. Ciò è un riflesso, nel primo caso, della predominanza della componente indigena per il reato numericamente rilevante del consumo, nel secondo dalla natura stessa della legge che colpisce principalmente gli stranieri non residenti.

Per l'insieme delle leggi, le nazionalità più ricorrenti dopo quella svizzera (55.7%) sono: italiana (21.2%), rumena (2.2%), portoghese (1.9%), marocchina (1.3%) e algerina (1.0%).

### **Nota relativa all'anno 2023**

Nel corso del 2022 sono intervenuti significativi ritardi nella registrazione dei rapporti di polizia (cfr. Capitolo 6 sui principi metodologici). Quelli che non sono stati chiusi nel 2022 sono conteggiati nella statistica del 2023. A motivo di questa anomalia, ci si astiene dall'approfondire ulteriormente le tendenze sulla base delle cifre assolute riportate dalla SCP.

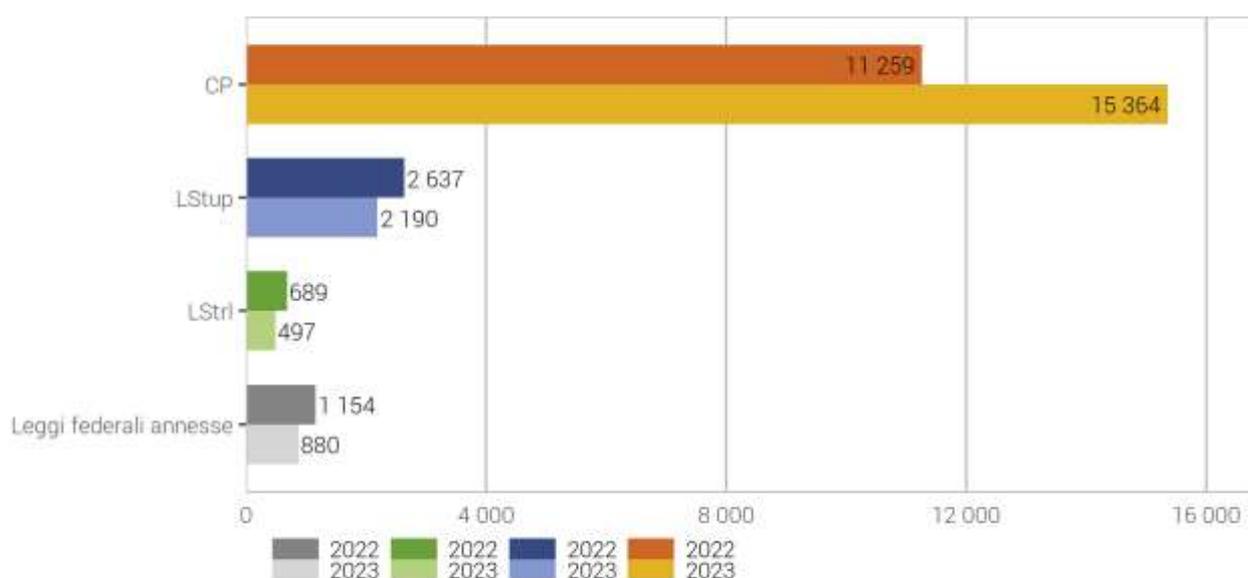
## 2 Visione d'insieme

### 2.1 Reati secondo la legge<sup>1</sup>

#### 2.1.1 Ripartizione dei reati secondo la legge

Ripartizione dei reati secondo la legge

G 1



Fonte(): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

Nella statistica criminale di polizia (SCP) sono rilevati in modo dettagliato i reati del Codice penale (CP), della legge sugli stupefacenti (LStup) e della legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl). Non sono invece presi in considerazione i reati alla legge sulla circolazione stradale (LCStr) ai quali è riservata la statistica degli incidenti della circolazione anche se hanno come conseguenza omicidi colposi e lesioni personali.

Nel 2023, sono state trasmesse alla SCP 880 denunce relative ai reati sulle altre leggi federali annesse. Ma a seconda di come sono disciplinate le competenze a livello cantonale, diverse leggi federali annesse non sono (o non unicamente) prerogativa esclusiva della polizia cantonale. In fatti, alcune infrazioni registrate dalla polizia delle strade ferrate o dall'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC) possono essere trasferite direttamente al ministero pubblico (ad es. la legge federale sul trasporto di viaggiatori). Bisogna quindi partire dal presupposto che alcuni reati registrati concernenti le leggi federali non confluiscono nella SCP; una parte di essi è trattata infatti direttamente dalle autorità giudiziarie competenti.

<sup>1</sup> Nel 2022 si è verificato un ritardo nel trattamento dei casi. Quelli che non sono stati chiusi nel 2022 sono stati conteggiati nella statistica del 2023.

## 2.1.2 Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 1

	2022		2023		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Codice penale (CP)	11 259	53,6%	15 364	37,1%	36%
Legge sugli stupefacenti (LStup)	2 637	99,7%	2 190	99,2%	-17%
Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)	689	99,6%	497	100,0%	-28%
Altre leggi federali	1 154	96,4%	880	95,8%	-24%

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

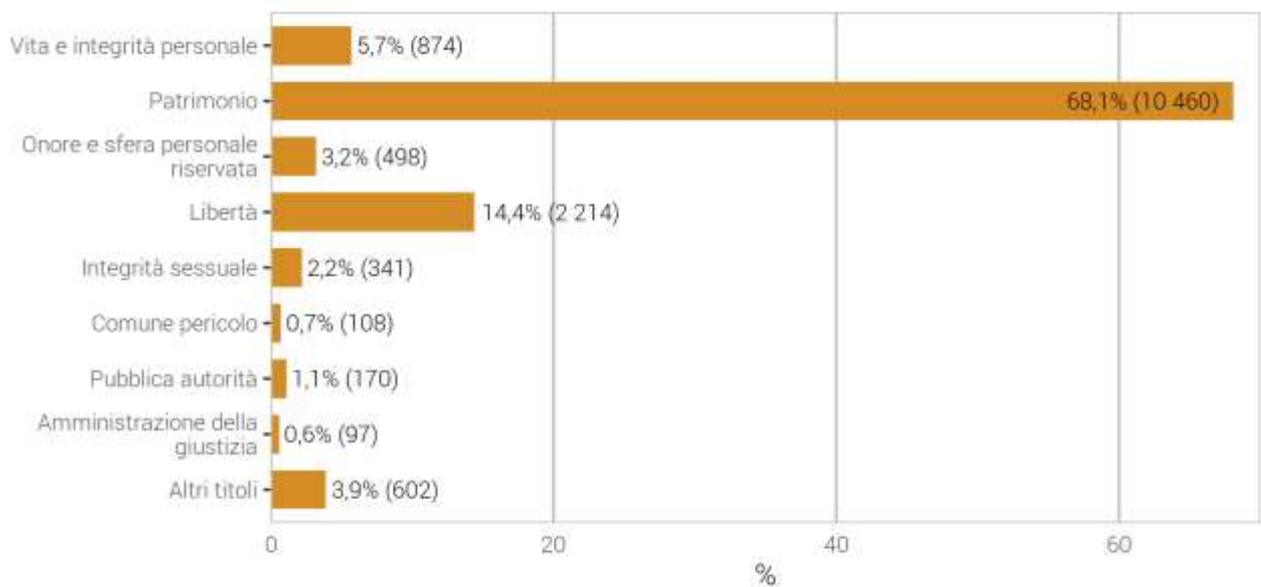
© UST 2024

## 2.2 Reati del Codice penale (CP)

### 2.2.1 Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

#### Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

G 2



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 2.2.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati<sup>2</sup>

T 2

	2022		2023		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>11 259</b>	<b>53,6%</b>	<b>15 364</b>	<b>37,1%</b>	<b>36%</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>1 021</b>	<b>93,4%</b>	<b>874</b>	<b>91,5%</b>	<b>-14%</b>
Omicidi consumati (art. 111–113/116)	1	100,0%	1	100,0%	0%
Omicidi tentati (art. 111–113/116)	6	83,3%	23	95,7%	283%
Lesioni personali gravi (art. 122)	39	92,3%	40	80,0%	3%
Lesioni semplici (art. 123)	583	94,0%	483	92,5%	-17%
<b>Totale patrimonio</b>	<b>6 248</b>	<b>38,7%</b>	<b>10 460</b>	<b>24,8%</b>	<b>67%</b>
Furto (senza veicoli) (art. 139)	2 831	37,2%	5 011	26,2%	77%
di cui furto con scasso	596	22,5%	1 247	15,3%	109%
di cui furto con scippo	16	6,3%	17	5,9%	6%
Furto di veicolo (art. 139)	635	9,0%	1 146	9,2%	80%
Rapina (art. 140)	39	69,2%	34	73,5%	-13%
Danneggiamento (senza furto) (art. 144)	754	38,2%	1 284	25,8%	70%
Truffa (art. 146)	405	71,1%	222	41,4%	-45%
Estorsione (art. 156)	33	36,4%	31	22,6%	-6%
Crimini o delitti nel fallimento e nell'esecuzione per debiti (art. 163–171)	81	100,0%	23	95,7%	-72%
<b>Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata</b>	<b>607</b>	<b>89,6%</b>	<b>498</b>	<b>85,7%</b>	<b>-18%</b>
Diffamazione e calunnia (art. 173 + 174)	183	92,3%	144	88,9%	-21%
<b>Totale libertà personale</b>	<b>1 695</b>	<b>57,8%</b>	<b>2 214</b>	<b>43,7%</b>	<b>31%</b>
Minaccia (art. 180)	485	91,8%	426	90,6%	-12%
Coazione (art. 181)	115	95,7%	85	96,5%	-26%
Tratta di esseri umani (art. 182)	0	–	0	–	0%
Sequestro di persona e rapimento (art. 183)	8	75,0%	2	0,0%	-75%
Violazione di domicilio senza furto (art. 186)	160	59,4%	192	60,9%	20%
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>254</b>	<b>92,9%</b>	<b>341</b>	<b>91,2%</b>	<b>34%</b>
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	39	89,7%	55	94,5%	41%
Violenza carnale (art. 190)	12	75,0%	15	93,3%	25%
Esibizionismo (art. 194)	3	66,7%	9	88,9%	200%
Pornografia (art. 197)	80	96,3%	100	89,0%	25%
<b>Totale comune pericolo</b>	<b>143</b>	<b>77,6%</b>	<b>108</b>	<b>81,5%</b>	<b>-24%</b>
Incendio intenzionale (art. 221)	29	31,0%	30	63,3%	3%
<b>Totale pubblica autorità</b>	<b>173</b>	<b>97,7%</b>	<b>170</b>	<b>95,3%</b>	<b>-2%</b>
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	42	97,6%	38	97,4%	-10%
<b>Totale amministrazione della giustizia</b>	<b>180</b>	<b>97,8%</b>	<b>97</b>	<b>90,7%</b>	<b>-46%</b>
Riciclaggio di denaro (art. 305 <sup>bis</sup> )	96	96,9%	53	92,5%	-45%
Altri reati al CP	938	48,3%	602	42,2%	-36%

<sup>2</sup>Nel 2022 si è verificato un ritardo nel trattamento dei casi. Quelli che non sono stati chiusi nel 2022 sono stati conteggiati nella statistica del 2023.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

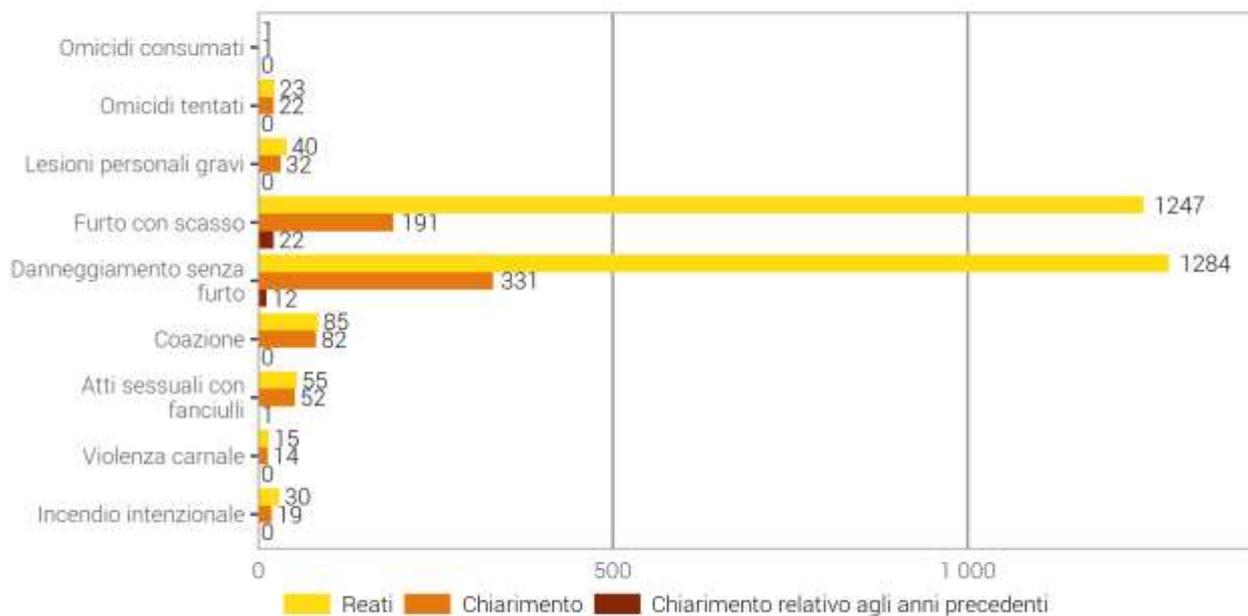
© UST 2024

Osservazione: un furto con scasso di solito consiste in tre fattispecie (furto, violazione di domicilio, danneggiamento). Allo stesso modo, un furto con introduzione clandestina include la fattispecie di violazione di domicilio, mentre un furto con scasso di veicolo include la fattispecie del danneggiamento.

Nella tabella 2.2.2, i reati di danneggiamento e i reati di violazione di domicilio senza furto sono indicati separatamente. I reati di violazione di domicilio e i reati di danneggiamento che sono registrati in relazione al furto con scasso, al furto con introduzione clandestina e al furto con scasso di veicolo, sono invece inclusi rispettivamente nel «Totale libertà personale» e nel «Totale Patrimonio».

### 2.2.3 Selezione di reati del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

Selezione di reati del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti) G 3



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

Il chiarimento di un reato può avvenire a seguito dell'attività investigativa della polizia cantonale, della denuncia nominativa da parte della vittima o di un testimone, di una ricerca su larga scala, ecc. Il numero di chiarimenti non fornisce tuttavia alcuna informazione su come il chiarimento è avvenuto e su chi l'ha effettuato; non può nemmeno servire come indicatore di efficienza delle attività di polizia valido in egual misura per tutte le fattispecie penali.

Per «chiarimenti relativi agli anni precedenti» si intendono quelli che concernono reati già rilevati statisticamente negli anni precedenti, ma per i quali le persone imputate sono state registrate solamente nell'anno in esame.

## 2.3 Ripartizione geografica dei reati

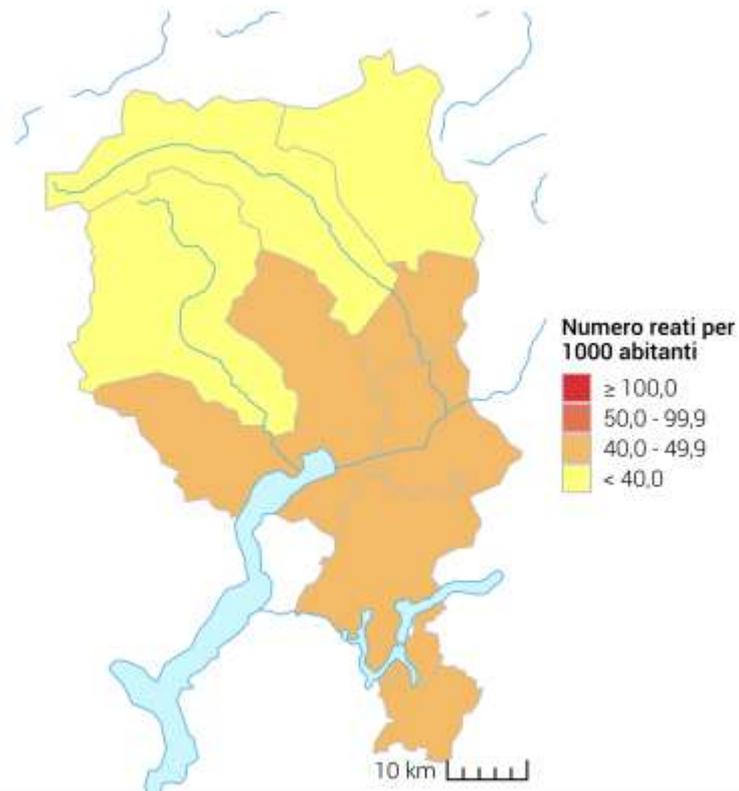
### 2.3.1 Codice penale (CP)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Le frequenze non possono però tener conto delle popolazioni pendolari che, in particolare nelle grandi città, incidono in modo non indifferente sui tassi di delinquenza.

#### 2.3.1.1 Frequenza (‰) secondo il distretto

Codice penale: frequenza (‰) secondo il distretto

G 4



Fonte(i): UST - SCP (2023), STATPOP (2022)

© UST, CRIME, 2024

### 2.3.1.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

#### Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

T 3

	2022			2023			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	4 833	151 242	32,0	6 521	152 321	42,8	35%
Locarno	1 922	64 159	30,0	2 591	64 371	40,3	35%
Bellinzona	1 929	56 371	34,2	2 609	57 005	45,8	35%
Mendrisio	1 614	49 778	32,4	2 323	49 796	46,7	44%
Riviera	273	10 354	26,4	453	10 298	44,0	66%
Leventina	207	8 718	23,7	342	8 649	39,5	65%
Vallemaggia	73	5 925	12,3	150	5 954	25,2	105%
Blenio	66	5 634	11,7	146	5 629	25,9	121%
Sconosciuto TI	342	-	-	229	-	-	-33%

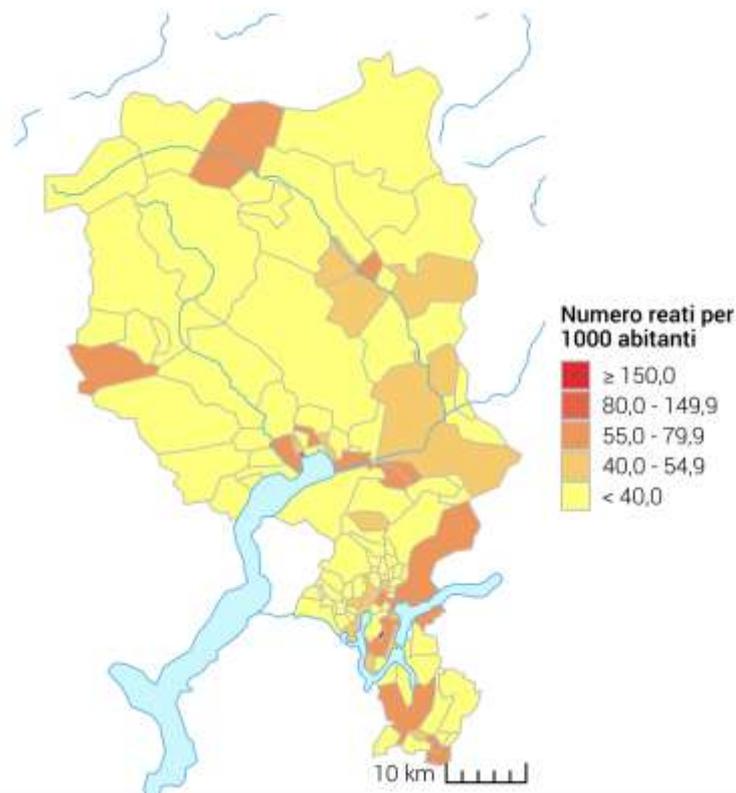
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### 2.3.1.3 Frequenza (‰) secondo il comune

#### Codice penale: frequenza (‰) secondo il comune

G 5



Fonte(i): UST – SCP (2023), STATPOP (2022)

© UST, CRIME, 2024

## 2.3.1.4 Frequenza (%) ed evoluzione secondo il comune

## Codice penale: frequenza (%) ed evoluzione secondo il comune

T 4

	2022			2023			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	2 841	62 123	45,7	3 675	62 464	58,8	29%
Bellinzona	1 605	43 785	36,7	2 050	44 270	46,3	28%
Locarno	808	16 075	50,3	1 013	16 241	62,4	25%
Mendrisio	619	14 847	41,7	938	14 909	62,9	52%
Minusio	180	7 340	24,5	203	7 421	27,4	13%
Chiasso	376	7 440	50,5	504	7 420	67,9	34%
Capriasca	120	6 752	17,8	122	6 740	18,1	2%
Losone	133	6 729	19,8	200	6 713	29,8	50%
Massagno	146	6 426	22,7	223	6 575	33,9	53%
Biasca	197	6 100	32,3	325	6 110	53,2	65%
Ascona	191	5 442	35,1	212	5 436	39,0	11%
Arbedo-Castione	101	5 042	20,0	197	5 082	38,8	95%
Gambarogno	132	5 115	25,8	139	5 076	27,4	5%
Gordola	68	4 740	14,3	111	4 820	23,0	63%
Collina d'Oro	69	4 735	14,6	107	4 816	22,2	55%
Monteceneri	135	4 589	29,4	175	4 688	37,3	30%
Paradiso	125	4 522	27,6	199	4 624	43,0	59%
Agno	86	4 396	19,6	186	4 468	41,6	116%
Stabio	120	4 510	26,6	164	4 461	36,8	37%
Morbio Inferiore	78	4 383	17,8	120	4 371	27,5	54%
Caslano	135	4 373	30,9	184	4 329	42,5	36%
Riviera	76	4 254	17,9	128	4 188	30,6	68%
Vacallo	36	3 332	10,8	70	3 346	20,9	94%
Balerna	177	3 276	54,0	242	3 291	73,5	37%
Tenero-Contra	107	3 234	33,1	149	3 244	45,9	39%
Torricella-Taverne	56	3 085	18,2	112	3 080	36,4	100%
Tresa	100	3 140	31,8	115	3 075	37,4	15%
Cadenazzo	86	3 024	28,4	175	3 068	57,0	103%
Val Mara	84	2 996	28,0	95	2 992	31,8	13%
Cugnasco-Gerra	56	2 828	19,8	100	2 851	35,1	79%
Coldrerio	66	2 850	23,2	120	2 848	42,1	82%
Faido	72	2 789	25,8	85	2 782	30,6	18%
Bioggio	43	2 656	16,2	126	2 737	46,0	193%
Terre di Pedemonte	26	2 679	9,7	62	2 694	23,0	138%
Riva San Vitale	32	2 646	12,1	62	2 663	23,3	94%
Maggia	29	2 604	11,1	55	2 618	21,0	90%
Sant'Antonino	95	2 556	37,2	147	2 584	56,9	55%
Muralto	103	2 611	39,4	242	2 579	93,8	135%
Novazzano	73	2 327	31,4	39	2 346	16,6	-47%
Canobbio	66	2 320	28,4	68	2 330	29,2	3%
Altri comuni	1 611	67 510	-	2 125	67 673	-	32%

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

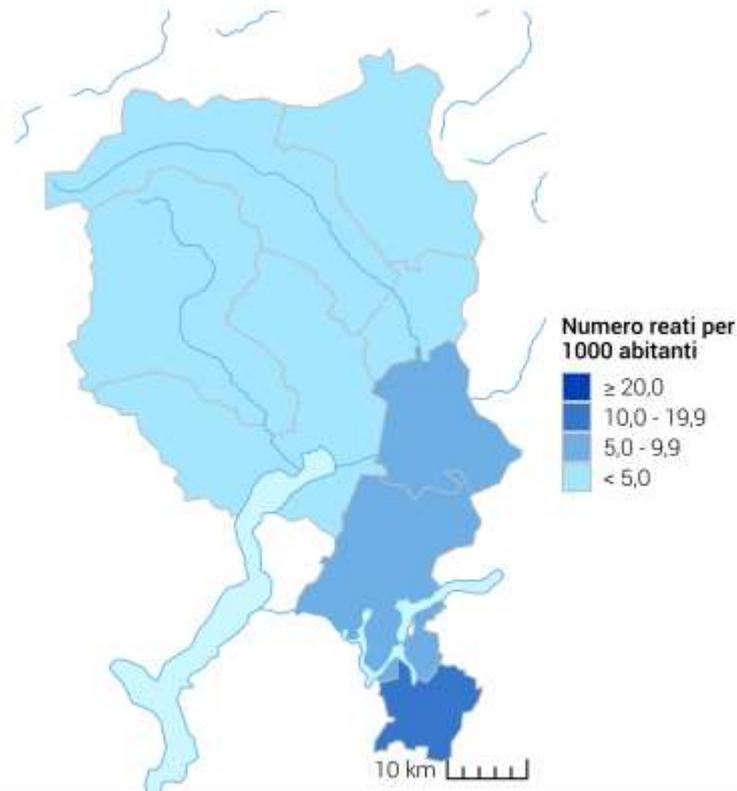
### 2.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Le frequenze, però, non possono tener conto di fattori quali la struttura delle opportunità (per es. le concentrazioni nelle città) e il personale disponibile per i controlli, che incidono notevolmente sui tassi di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre tenere in considerazione questi fattori. Inoltre non bisogna dimenticare che le denunce per consumo sono molto frequenti e che influenzano in maniera determinante il quadro generale.

#### 2.3.2.1 Frequenza (%) secondo il distretto

##### Legge sugli stupefacenti: frequenza (%) secondo il distretto

G 6



Fonte(i): UST – SCP (2023), STATPOP (2022)

© UST, CRIME, 2024

### 2.3.2.2 Frequenza (%) ed evoluzione secondo il distretto

#### Legge sugli stupefacenti: frequenza (%) ed evoluzione secondo il distretto

T 5

	2022			2023			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	874	151 242	5,8	773	152 321	5,1	-12%
Locarno	519	64 159	8,1	308	64 371	4,8	-41%
Bellinzona	435	56 371	7,7	362	57 005	6,4	-17%
Mendrisio	598	49 778	12,0	584	49 796	11,7	-2%
Riviera	35	10 354	3,4	44	10 298	4,3	26%
Leventina	48	8 718	5,5	37	8 649	4,3	-23%
Vallemaggia	28	5 925	4,7	8	5 954	1,3	-71%
Blenio	16	5 634	2,8	10	5 629	1,8	-38%
Sconosciuto TI	84	-	-	64	-	-	-24%

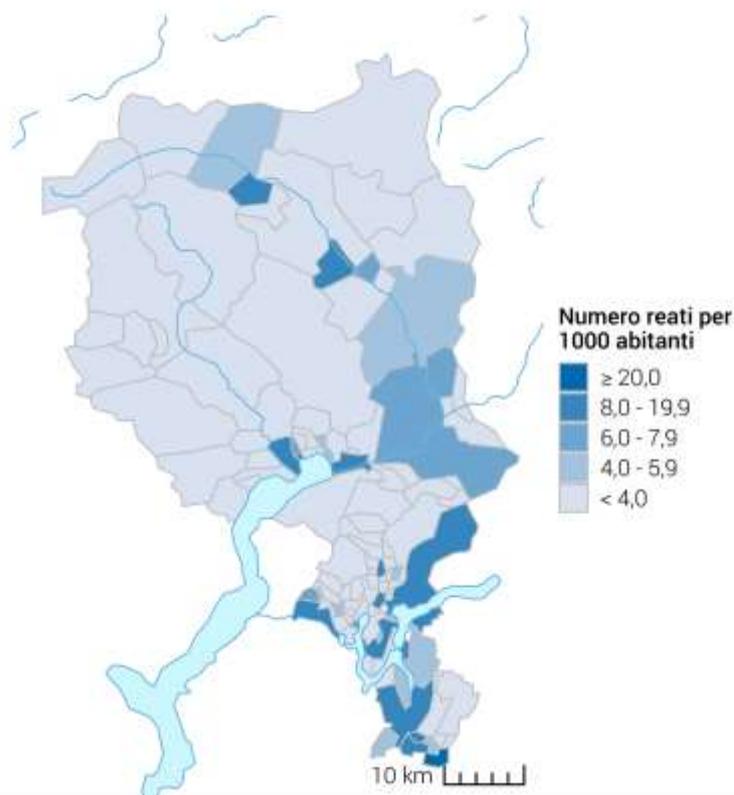
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### 2.3.2.3 Frequenza (%) secondo il comune

#### Legge sugli stupefacenti: frequenza (%) secondo il comune

G 7



Fonte(i): UST – SCP (2023), STATPOP (2022)

© UST, CRIME, 2024

## 2.3.2.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

## Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

T 6

	2022			2023			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	637	62 123	10,3	507	62 464	8,1	-20%
Bellinzona	390	43 785	8,9	331	44 270	7,5	-15%
Locarno	313	16 075	19,5	163	16 241	10,0	-48%
Mendrisio	165	14 847	11,1	183	14 909	12,3	11%
Minusio	31	7 340	4,2	20	7 421	2,7	-35%
Chiasso	324	7 440	43,5	265	7 420	35,7	-18%
Capriasca	15	6 752	2,2	20	6 740	3,0	33%
Losone	18	6 729	2,7	18	6 713	2,7	0%
Massagno	13	6 426	2,0	16	6 575	2,4	23%
Biasca	35	6 100	5,7	25	6 110	4,1	-29%
Ascona	24	5 442	4,4	14	5 436	2,6	-42%
Arbedo-Castione	10	5 042	2,0	16	5 082	3,1	60%
Gambarogno	19	5 115	3,7	19	5 076	3,7	0%
Gordola	21	4 740	4,4	7	4 820	1,5	-67%
Collina d'Oro	8	4 735	1,7	4	4 816	0,8	-50%
Monteceneri	11	4 589	2,4	17	4 688	3,6	55%
Paradiso	13	4 522	2,9	19	4 624	4,1	46%
Agno	6	4 396	1,4	10	4 468	2,2	67%
Stabio	15	4 510	3,3	26	4 461	5,8	73%
Morbio Inferiore	12	4 383	2,7	6	4 371	1,4	-50%
Caslano	18	4 373	4,1	4	4 329	0,9	-78%
Riviera	0	4 254	0,0	19	4 188	4,5	-
Vacallo	10	3 332	3,0	6	3 346	1,8	-40%
Balerna	39	3 276	11,9	19	3 291	5,8	-51%
Tenero-Contra	12	3 234	3,7	14	3 244	4,3	17%
Torricella-Taverne	6	3 085	1,9	3	3 080	1,0	-50%
Tresa	29	3 140	9,2	51	3 075	16,6	76%
Cadenazzo	24	3 024	7,9	7	3 068	2,3	-71%
Val Mara	4	2 996	1,3	14	2 992	4,7	250%
Cugnasco-Gerra	3	2 828	1,1	1	2 851	0,4	-67%
Coldrerio	7	2 850	2,5	35	2 848	12,3	400%
Faido	17	2 789	6,1	6	2 782	2,2	-65%
Bioggio	6	2 656	2,3	2	2 737	0,7	-67%
Terre di Pedemonte	3	2 679	1,1	9	2 694	3,3	200%
Riva San Vitale	0	2 646	0,0	14	2 663	5,3	-
Maggia	11	2 604	4,2	3	2 618	1,1	-73%
Sant'Antonino	10	2 556	3,9	6	2 584	2,3	-40%
Muralto	34	2 611	13,0	35	2 579	13,6	3%
Novazzano	22	2 327	9,5	25	2 346	10,7	14%
Canobbio	6	2 320	2,6	6	2 330	2,6	0%
Altri comuni	296	67 510	-	225	67 673	-	-24%

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

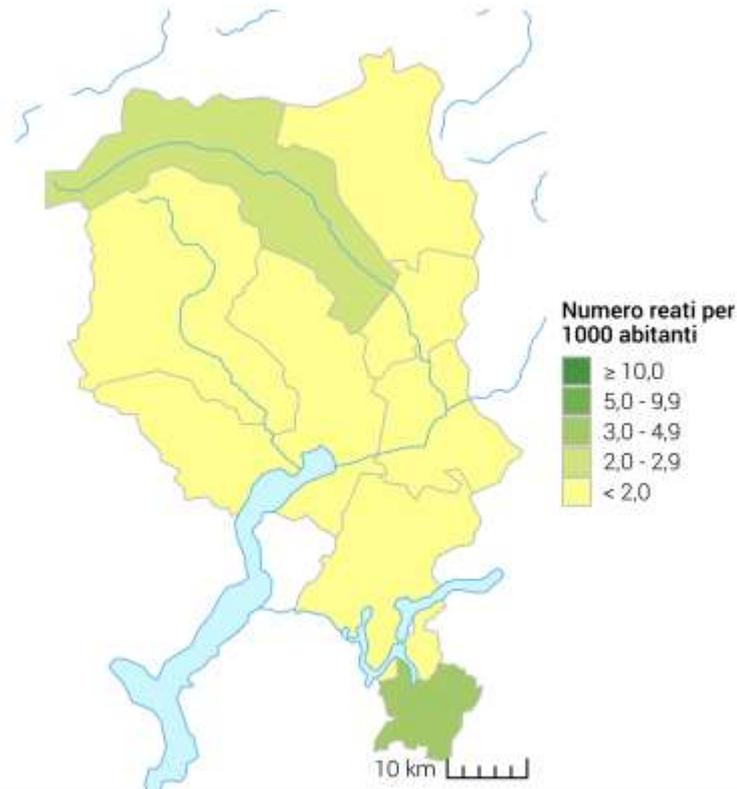
### 2.3.3 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Nelle frequenze non è però possibile tener conto di altri fattori quali il luogo geografico (zone di frontiera) e l'intensità dei controlli, che hanno una notevole influenza sul tasso di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre considerare questi fattori.

#### 2.3.3.1 Frequenza (‰) secondo il distretto

##### Legge sugli stranieri e la loro integrazione: frequenza (‰) secondo il distretto

G 8



Fonte(i): UST – SCP (2023), STATPOP (2022)

© UST, CRIME, 2024

### 2.3.3.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

#### Legge sugli stranieri e la loro integrazione: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

T 7

	2022			2023			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	172	151 242	1,1	159	152 321	1,0	-8%
Locarno	62	64 159	1,0	44	64 371	0,7	-29%
Bellinzona	119	56 371	2,1	56	57 005	1,0	-53%
Mendrisio	230	49 778	4,6	197	49 796	4,0	-14%
Riviera	5	10 354	0,5	6	10 298	0,6	20%
Leventina	80	8 718	9,2	24	8 649	2,8	-70%
Vallemaggia	10	5 925	1,7	0	5 954	0,0	-100%
Blenio	0	5 634	0,0	1	5 629	0,2	-
Sconosciuto TI	11	-	-	10	-	-	-9%

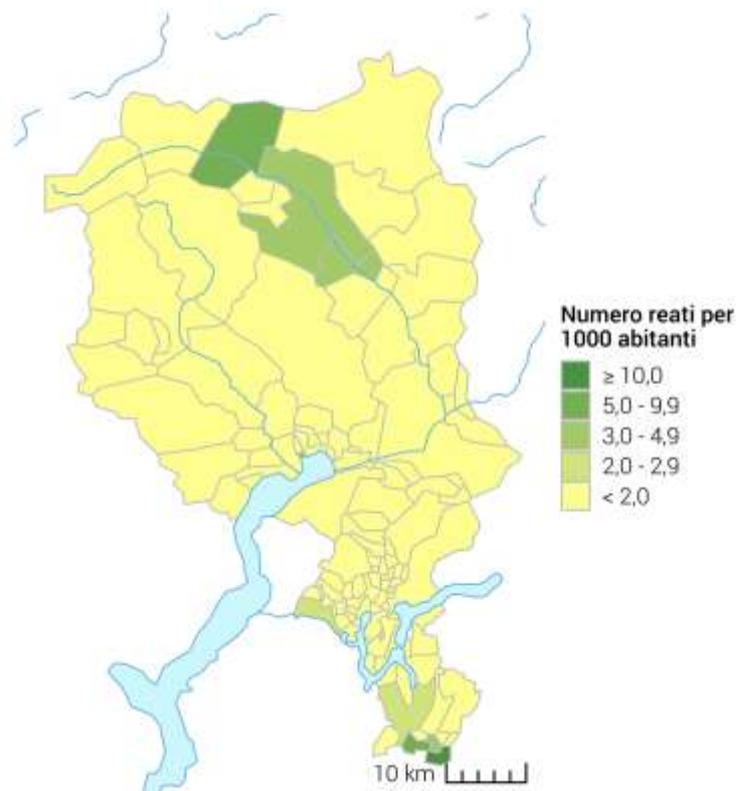
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### 2.3.3.3 Frequenza (‰) secondo il comune

#### Legge sugli stranieri e la loro integrazione: frequenza (‰) secondo il comune

G 9



Fonte(i): UST – SCP (2023), STATPOP (2022)

© UST, CRIME, 2024

## 2.3.3.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

## Legge sugli stranieri e la loro integrazione: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

T 8

	2022			2023			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Lugano	104	62 123	1,7	118	62 464	1,9	13%
Bellinzona	108	43 785	2,5	53	44 270	1,2	-51%
Locarno	21	16 075	1,3	17	16 241	1,0	-19%
Mendrisio	46	14 847	3,1	30	14 909	2,0	-35%
Minusio	3	7 340	0,4	4	7 421	0,5	33%
Chiasso	129	7 440	17,3	128	7 420	17,3	-1%
Capriasca	0	6 752	0,0	0	6 740	0,0	0%
Losone	2	6 729	0,3	5	6 713	0,7	150%
Massagno	2	6 426	0,3	0	6 575	0,0	-100%
Biasca	5	6 100	0,8	2	6 110	0,3	-60%
Ascona	9	5 442	1,7	1	5 436	0,2	-89%
Arbedo-Castione	3	5 042	0,6	2	5 082	0,4	-33%
Gambarogno	5	5 115	1,0	1	5 076	0,2	-80%
Gordola	6	4 740	1,3	3	4 820	0,6	-50%
Collina d'Oro	7	4 735	1,5	1	4 816	0,2	-86%
Monteceneri	3	4 589	0,7	4	4 688	0,9	33%
Paradiso	9	4 522	2,0	7	4 624	1,5	-22%
Agno	3	4 396	0,7	1	4 468	0,2	-67%
Stabio	12	4 510	2,7	3	4 461	0,7	-75%
Morbio Inferiore	7	4 383	1,6	3	4 371	0,7	-57%
Caslano	2	4 373	0,5	2	4 329	0,5	0%
Riviera	0	4 254	0,0	4	4 188	1,0	-
Vacallo	3	3 332	0,9	2	3 346	0,6	-33%
Balerna	13	3 276	4,0	10	3 291	3,0	-23%
Tenero-Contra	3	3 234	0,9	0	3 244	0,0	-100%
Torricella-Taverne	0	3 085	0,0	0	3 080	0,0	0%
Tresa	10	3 140	3,2	8	3 075	2,6	-20%
Cadenazzo	5	3 024	1,7	0	3 068	0,0	-100%
Val Mara	0	2 996	0,0	3	2 992	1,0	-
Cugnasco-Gerra	0	2 828	0,0	0	2 851	0,0	0%
Coldrerio	2	2 850	0,7	5	2 848	1,8	150%
Faido	0	2 789	0,0	11	2 782	4,0	-
Bioggio	5	2 656	1,9	2	2 737	0,7	-60%
Terre di Pedemonte	3	2 679	1,1	2	2 694	0,7	-33%
Riva San Vitale	10	2 646	3,8	0	2 663	0,0	-100%
Maggia	0	2 604	0,0	0	2 618	0,0	0%
Sant'Antonino	3	2 556	1,2	1	2 584	0,4	-67%
Muralto	5	2 611	1,9	10	2 579	3,9	100%
Novazzano	8	2 327	3,4	14	2 346	6,0	75%
Canobbio	0	2 320	0,0	2	2 330	0,9	-
Altri comuni	133	67 510	-	38	67 673	-	-71%

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 2.4 Persone imputate secondo la legge

A prescindere dal numero di reati contestati, le singole persone nel totale della legge corrispondente sono conteggiate una sola volta. In questo modo resta garantita la relazione con i dati relativi alla popolazione.

Le persone imputate indicate qui di seguito comprendono anche persone che non fanno parte della popolazione residente. Un paragone coerente delle persone imputate con la popolazione residente è dunque possibile solo selezionando e persone imputate residenti della stessa categoria di età e dello stesso sesso della popolazione residente presa a paragone.

### 2.4.1 Persone imputate secondo la legge, la classe di età ed il sesso

#### Persone imputate secondo la legge, la classe di età ed il sesso

T 9

	Totale	Minorenni		Giovani adulti (18-24 anni)		Adulti (>24 anni)		Pers. giur.	s. i.
		m	f	m	f	m	f		
Codice penale (CP)	2 689	234	42	314	66	1 501	510	11	11
Legge sugli stupefacenti (LStup)	1 124	115	22	223	37	611	115	1	0
Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)	347	9	5	51	6	214	60	2	0

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

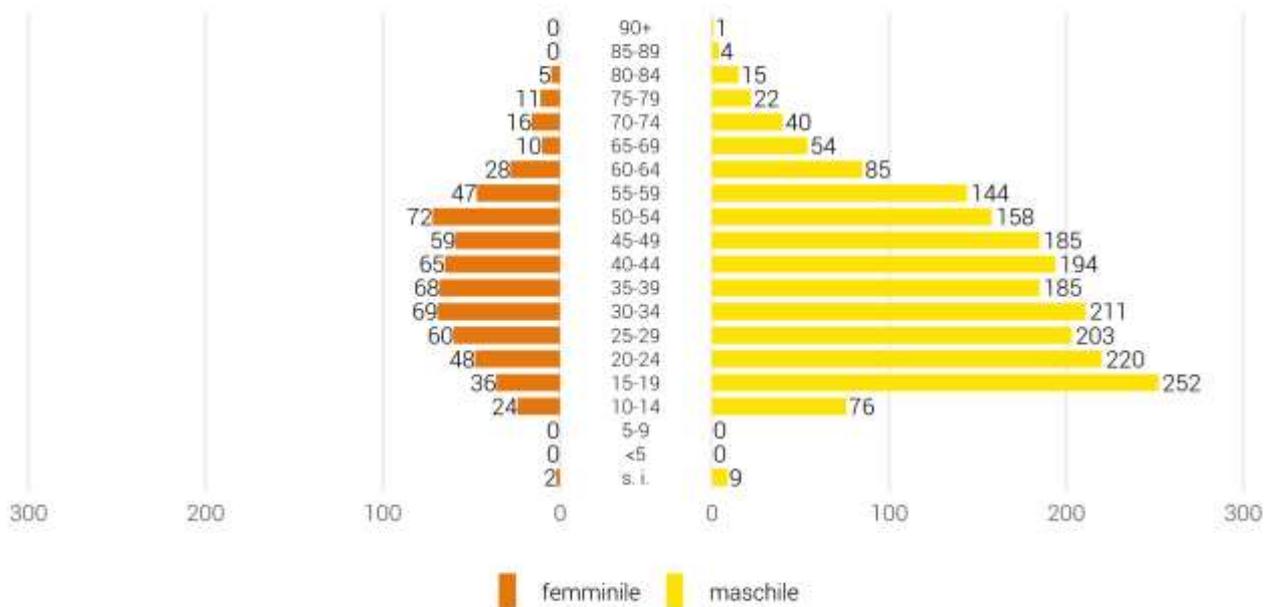
© UST 2024

### 2.4.2 Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge

#### 2.4.2.1 Codice penale (CP)

#### Codice penale: persone imputate secondo l'età e il sesso

G 10



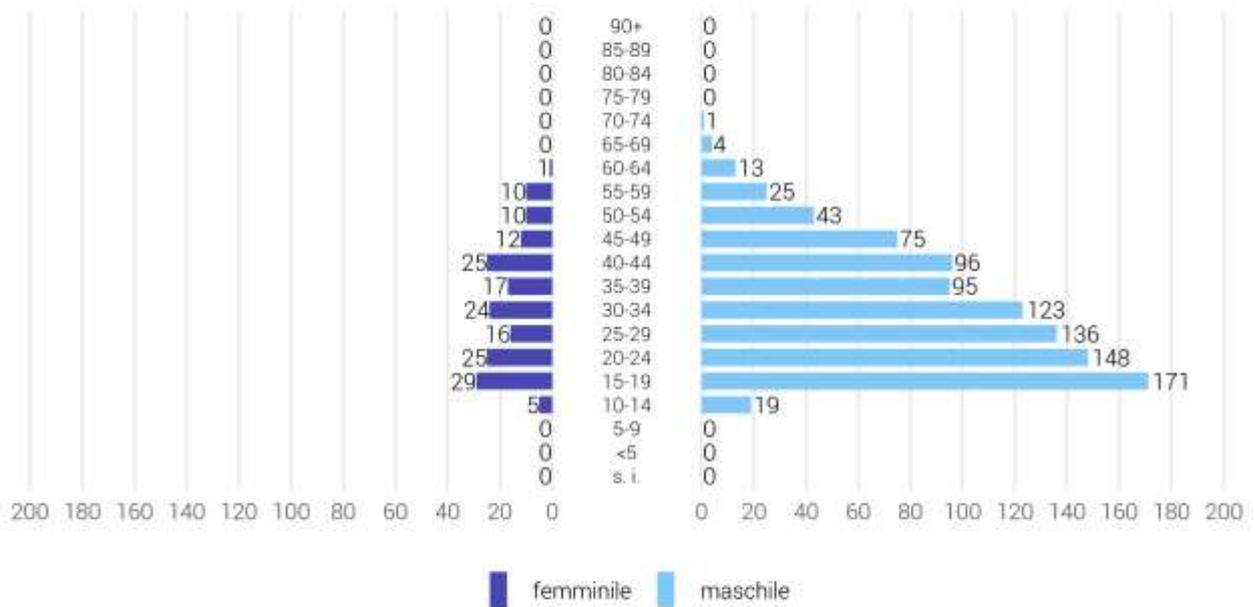
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### 2.4.2.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: persone imputate secondo l'età e il sesso

G 11



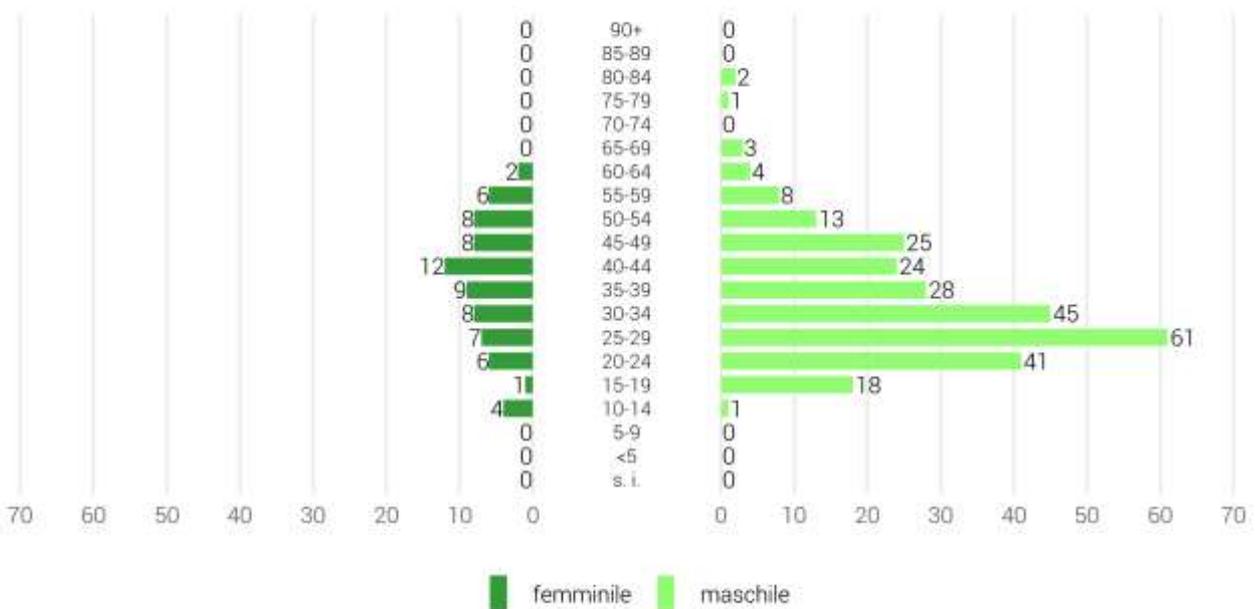
Fonte(i): UST - Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### 2.4.2.3 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

Legge sugli stranieri e la loro integrazione: persone imputate secondo l'età e il sesso

G 12



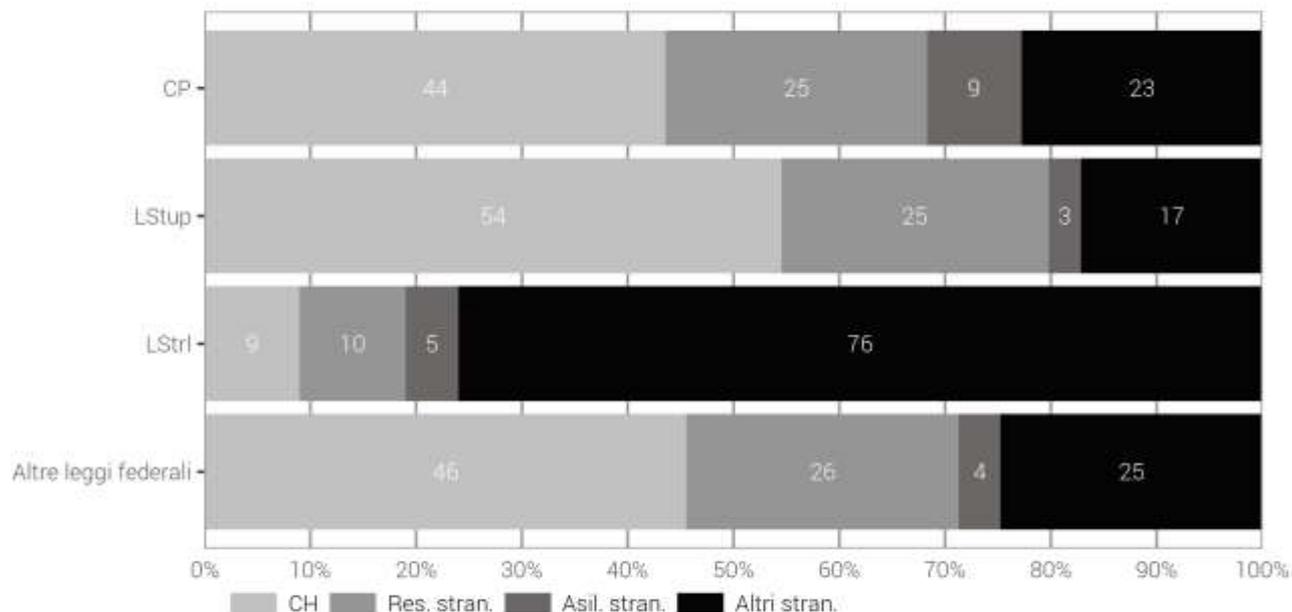
Fonte(i): UST - Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### 2.4.3 Nazionalità delle persone imputate secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

#### Nazionalità delle persone imputate secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

G 13



Fonte(i): UST - Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

Nella SCP, la distinzione delle persone straniere si fa in base al loro statuto di soggiorno (o alla sua assenza). Si distinguono tre categorie:

#### Popolazione residente permanente straniera (Res. stran.):

- Permesso di dimora (permesso B)
- Permesso di domicilio (permesso C)
- Permesso di dimora con attività lucrativa (diplomatici, funzionari internazionali, permesso Ci)

#### Settore dell'asilo (Asil. stran.):

- Persone ammesse provvisoriamente (permesso F)
- Richiedenti l'asilo (permesso N)
- Persone bisognose di protezione (permesso S)

#### Altri stranieri (Altri stran.):

- Dimoranti temporanei (permesso L)
- Frontalieri (permesso G)
- Persone legalmente presenti senza status che richieda l'identificazione (turisti, visitatori)
- In procedura di notifica per attività lucrativa di breve durata (cittadini/dipendenti di aziende dell'UE/AELS)
- Richiedenti l'asilo presenti illegalmente (respinti e tenuti a lasciare il Paese)
- Presenza illegale senza procedura di asilo
- Rinvio alla frontiera
- Statuto sconosciuto o mancante

Per quest'ultima categoria (altri stran.) le analisi suddivise per sottocategorie non sono possibili a causa di persone per le quali lo statuto di soggiorno è sconosciuto o mancante. Nella statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP), dal momento che gli stranieri dimoranti temporanei (permesso L), gli stranieri ammessi provvisoriamente (permesso F) e i richiedenti l'asilo (permesso N) risiedono da oltre 12 mesi in Svizzera, questi sono compresi nella popolazione residente permanente. Invece, nella SCP non è possibile effettuare questa distinzione poiché il periodo di soggiorno non può essere determinato.

Osservazioni sulla LStrl: gli svizzeri possono violare la Legge sugli stranieri e la loro integrazione in modo ristretto, per es. tramite l'impiego di stranieri non autorizzati a lavorare o la facilitazione del loro soggiorno illegale.

#### 2.4.4 Persone imputate secondo la legge, la nazionalità e lo statuto di soggiorno

Per garantire la comparabilità tra nazionalità, il numero di persone imputate di una determinata nazionalità dovrebbe essere rapportato al numero di connazionali effettivamente presenti in Svizzera e parametrato a 1000 persone (corrisponde al calcolo del tasso di persone imputate). Ciò ha senso solo a livello nazionale, in quanto le cifre cantonali sono in alcuni casi estremamente basse e non va inoltre sottovalutata la mobilità intercantonale delle persone imputate. In particolare quando il numero di persone è ridotto, il tasso di criminalità calcolato in questo modo non deve essere sopravvalutato, visto che una persona in più o in meno comporta variazioni significative dei risultati.

##### 2.4.4.1 Codice penale (CP)

#### Codice penale: persone imputate secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

T 10

	Totale	Statuto di soggiorno		
		Popolazione residente	Settore dell'asilo	Altri stranieri
<b>Totale</b>	<b>2 678</b>	<b>1 833</b>	<b>233</b>	<b>612</b>
Svizzera	1 170	1 170	–	–
<b>Totale stranieri</b>	<b>1 508</b>	<b>663</b>	<b>233</b>	<b>612</b>
Italia	558	332	0	226
Romania	125	16	0	109
Marocco	95	4	63	28
Algeria	72	0	53	19
Portogallo	62	57	0	5
Serbia	37	29	1	7
Kosovo	35	26	2	7
Tunisia	35	6	15	14
Croazia	27	10	0	17
Georgia	27	0	19	8
Germania	24	19	0	5
Türkiye	24	12	11	1
Ucraina	21	3	9	9
Brasile	21	15	0	6
Albania	19	1	1	17
Spagna	19	11	0	8
Afghanistan	16	3	11	2
Siria	15	6	6	3
Sconosciuto	14	0	0	14
Eritrea	13	9	3	1
Bulgaria	12	4	0	8
Francia	12	4	0	8
Repubblica dominicana	12	6	0	6
Iraq	11	3	6	2
Slovacchia	10	3	0	7
Russia	10	8	1	1
Altre nazionalità	182	76	32	74

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 2.4.4.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

## Legge sugli stupefacenti: persone imputate secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

T 11

	Totale	Statuto di soggiorno		
		Popolazione residente	Settore dell'asilo	Altri stranieri
<b>Totale</b>	<b>1 123</b>	<b>894</b>	<b>35</b>	<b>194</b>
Svizzera	610	610	–	–
<b>Totale stranieri</b>	<b>513</b>	<b>284</b>	<b>35</b>	<b>194</b>
Italia	248	162	0	86
Albania	31	1	1	29
Portogallo	26	23	0	3
Romania	17	4	0	13
Marocco	17	3	5	9
Germania	12	9	0	3
Eritrea	11	2	8	1
Algeria	10	0	6	4
Tunisia	10	0	4	6
Repubblica dominicana	10	7	0	3
Altre nazionalità	121	73	11	37

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 2.4.4.3 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

## Legge sugli stranieri e la loro integrazione: persone imputate secondo la nazionalità e lo statuto di

T 12

	Totale	Statuto di soggiorno		
		Popolazione residente	Settore dell'asilo	Altri stranieri
<b>Totale</b>	<b>345</b>	<b>67</b>	<b>17</b>	<b>261</b>
Svizzera	31	31	–	–
<b>Totale stranieri</b>	<b>314</b>	<b>36</b>	<b>17</b>	<b>261</b>
Italia	39	13	0	26
Algeria	30	0	5	25
Albania	26	0	0	26
Marocco	25	0	4	21
Romania	18	2	0	16
Tunisia	16	0	1	15
Brasile	11	0	0	11
Repubblica dominicana	10	2	0	8
Altre nazionalità	139	19	7	113

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 2.4.5 Numero di reati per persona imputata in un anno civile

Può trattarsi sia di reati commessi nello stesso momento e nello stesso luogo, sia di reati commessi in diversi momenti dell'anno. Le combinazioni di due o tre reati del Codice penale che si verificano con maggiore frequenza sono il furto con introduzione clandestina (violazione di domicilio e furto) o il furto con scasso (danneggiamento, violazione di domicilio e furto).

### 2.4.5.1 Codice penale (CP)

#### Codice penale: numero dei reati per persona imputata in un anno civile

T 13

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>97</b>	<b>84</b>	<b>32</b>	<b>20</b>	<b>27</b>	<b>16</b>	<b>276</b>
Svizzeri	57	38	11	6	12	8	132
Stranieri	40	46	21	14	15	8	144
popolazione residente	23	26	11	7	2	1	70
settore dell'asilo	13	8	4	3	9	3	40
altri stranieri	4	12	6	4	4	4	34
<b>Totale adulti</b>	<b>1 086</b>	<b>579</b>	<b>311</b>	<b>138</b>	<b>209</b>	<b>68</b>	<b>2 391</b>
Svizzeri	495	242	127	59	88	27	1 038
Stranieri	591	337	184	79	121	41	1 353
popolazione residente	242	172	85	37	53	4	593
settore dell'asilo	74	40	29	12	27	11	193
altri stranieri	275	125	70	30	41	26	567

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### 2.4.5.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

#### Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per persona imputata in un anno civile

T 14

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>44</b>	<b>61</b>	<b>24</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>137</b>
Svizzeri	35	44	17	1	4	0	101
Stranieri	9	17	7	2	1	0	36
popolazione residente	8	14	6	2	1	0	31
settore dell'asilo	1	1	0	0	0	0	2
altri stranieri	0	2	1	0	0	0	3
<b>Totale adulti</b>	<b>452</b>	<b>354</b>	<b>120</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>0</b>	<b>986</b>
Svizzeri	221	191	60	19	18	0	509
Stranieri	231	163	60	11	12	0	477
popolazione residente	123	83	32	6	9	0	253
settore dell'asilo	14	10	7	1	1	0	33
altri stranieri	94	70	21	4	2	0	191

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

La combinazione più frequente di due violazioni alla legge sugli stupefacenti è il possesso di sostanze illegali (o il sequestro delle stesse) combinato al consumo di sostanze illegali. Per questo tipo di reati, anche le denunce ripetute della stessa persona sono più frequenti che in altri ambiti.

### 2.4.5.3 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

#### Legge sugli stranieri e la loro integrazione: numero dei reati per persona imputata in un anno civile

T 15

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>14</b>
Svizzeri	0	0	0	0	0	0	0
Stranieri	4	8	2	0	0	0	14
popolazione residente	0	0	0	0	0	0	0
settore dell'asilo	1	0	0	0	0	0	1
altri stranieri	3	8	2	0	0	0	13
<b>Totale adulti</b>	<b>227</b>	<b>78</b>	<b>17</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>331</b>
Svizzeri	30	1	0	0	0	0	31
Stranieri	197	77	17	3	6	0	300
popolazione residente	30	6	0	0	0	0	36
settore dell'asilo	11	2	1	0	2	0	16
altri stranieri	156	69	16	3	4	0	248

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

Nel campo d'applicazione della legge sugli stranieri e la loro integrazione è relativamente frequente riscontrare combinazioni di reati da parte della stessa persona. Un'entrata illegale comporta, per esempio, anche un soggiorno illegale.

### 2.4.6 Numero di persone imputate per reato del Codice penale (CP)

#### Numero di persone imputate per reato del Codice penale

T 16

	Numero di persone imputate					
	1	2	3	4	5-10	>10
Numero dei reati	4 340	952	254	88	57	0

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

Nei campi d'applicazione della legge sugli stupefacenti e della legge sugli stranieri e la loro integrazione, le denunce sono spesso trattate per singola persona. Di conseguenza, non è possibile stabilire statisticamente se i reati sono stati commessi individualmente o in gruppo. Per le due leggi in questione si rinuncia quindi a un'elaborazione di questo tipo.

# 3 Parte dettagliata

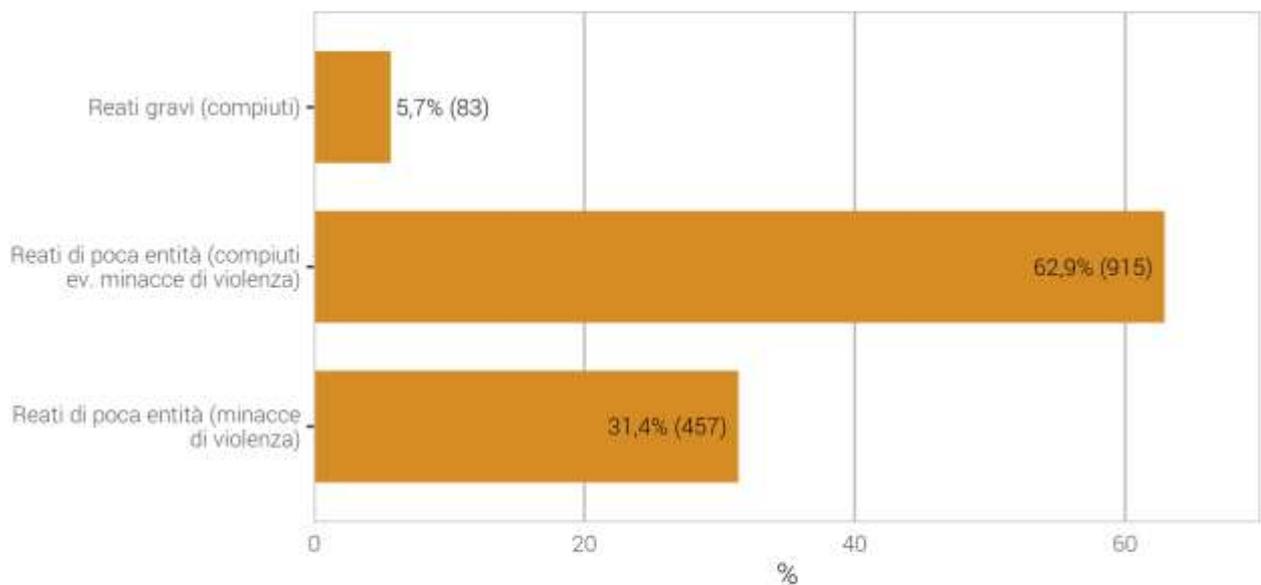
## 3.1 Reati violenti

Per «reati violenti» si intendono le fattispecie del CP caratterizzate dalla minaccia o dall'impiego intenzionale della violenza contro altre persone. Sono esclusi dalla nozione gli atti violenti contro le cose (vedi «danneggiamento»).

### 3.1.1 Reati violenti: ripartizione secondo il reato

Reati violenti: ripartizione secondo il reato

G 14



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 3.1.2 Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

## Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 17

	2022		2023		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale reati violenti</b>	<b>1 700</b>	<b>91,4%</b>	<b>1 455</b>	<b>89,9%</b>	<b>-14%</b>
<b>Totale reati gravi (compiuti)</b>	<b>61</b>	<b>88,5%</b>	<b>83</b>	<b>83,1%</b>	<b>36%</b>
Omicidi consumati (art. 111–113/116)	1	100,0%	1	100,0%	0%
arma da fuoco	1	100,0%	0	–	-100%
arma affilata/appuntita	0	–	1	100,0%	–
arma contundente	0	–	0	–	0%
violenza fisica	0	–	0	–	0%
altri mezzi util.	0	–	0	–	0%
senza indicazione	0	–	0	–	0%
Omicidi tentati (art. 111–113/116)	6	83,3%	23	95,7%	283%
arma da fuoco	1	100,0%	2	100,0%	100%
arma affilata/appuntita	1	100,0%	6	100,0%	500%
arma contundente	0	–	1	100,0%	–
violenza fisica	3	100,0%	12	91,7%	300%
altri mezzi util.	1	0,0%	2	100,0%	100%
senza indicazione	0	–	0	–	0%
Lesioni personali gravi (art. 122)	39	92,3%	40	80,0%	3%
arma da fuoco	0	–	2	100,0%	–
arma affilata/appuntita	4	100,0%	1	100,0%	-75%
arma contundente	1	100,0%	1	100,0%	0%
violenza fisica	26	92,3%	28	82,1%	8%
altri mezzi util.	7	85,7%	6	50,0%	-14%
senza indicazione	1	100,0%	2	100,0%	100%
Mutilazione di organi genitali femminili (art. 124)	0	–	0	–	0%
Preso d'ostaggio (art. 185)	0	–	0	–	0%
Violenza carnale (art. 190)	12	75,0%	15	93,3%	25%
Rapina (art. 140 n. 4)	3	100,0%	4	0,0%	33%
<b>Totale reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>1 121</b>	<b>93,0%</b>	<b>915</b>	<b>92,5%</b>	<b>-18%</b>
Lesioni semplici (art. 123)	583	94,0%	483	92,5%	-17%
Vie di fatto (art. 126)	135	91,9%	145	95,2%	7%
Rissa (art. 133) <sup>1</sup>	52	100,0%	4	100,0%	-92%
<i>Numero di casi</i>	8	–	1	–	-88%
Aggressione (art. 134) <sup>1</sup>	124	91,9%	99	85,9%	-20%
<i>Numero di casi</i>	44	–	46	–	5%
Rapina (art. 140 n. 1–3)	36	66,7%	30	83,3%	-17%
Coazione (art. 181)	115	95,7%	85	96,5%	-26%
Matrimonio forzato (art. 181a)	0	–	0	–	0%
Sequestro persona/rapimento (art. 183)	8	75,0%	2	0,0%	-75%
Seq./rap. circostanze aggravanti (art. 184)	1	100,0%	0	–	-100%
Coazione sessuale (art. 189)	25	88,0%	29	96,6%	16%
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	42	97,6%	38	97,4%	-10%
Estorsione (art. 156 n. 3)	0	–	0	–	0%
<b>Totale reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>518</b>	<b>88,2%</b>	<b>457</b>	<b>86,0%</b>	<b>-12%</b>
Minaccia (art. 180)	485	91,8%	426	90,6%	-12%
Estorsione (art. 156 n. 1,2,4)	33	36,4%	31	22,6%	-6%

<sup>1</sup>Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero dei reati rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di persone imputate). Il numero dei casi corrisponde al numero delle situazioni dove ha avuto luogo una rissa o un'aggressione.

### 3.1.3 Reati violenti secondo il luogo

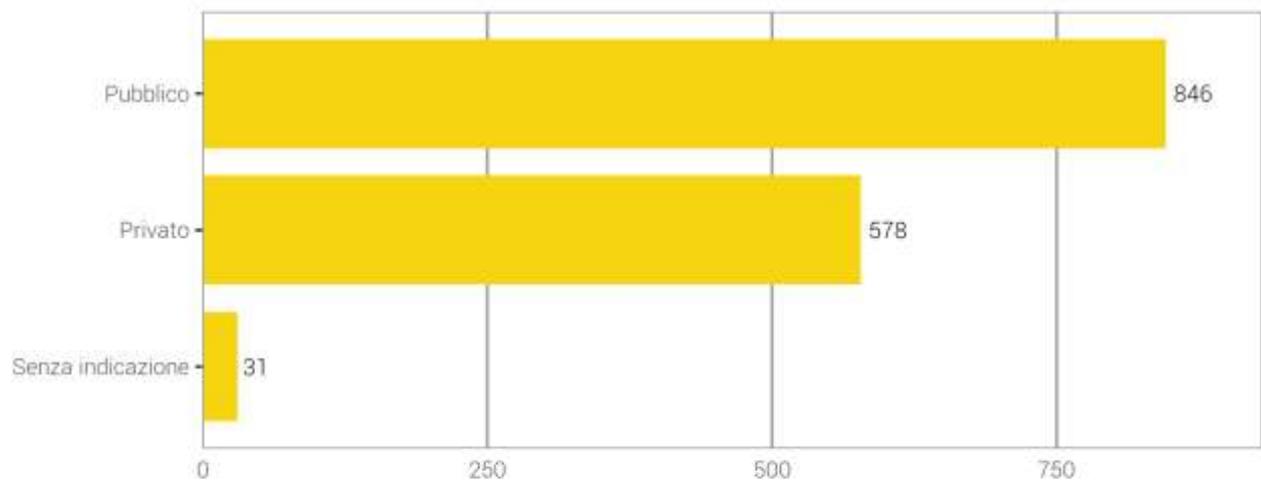
#### 3.1.3.1 Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato

Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece considerato pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato

G 15



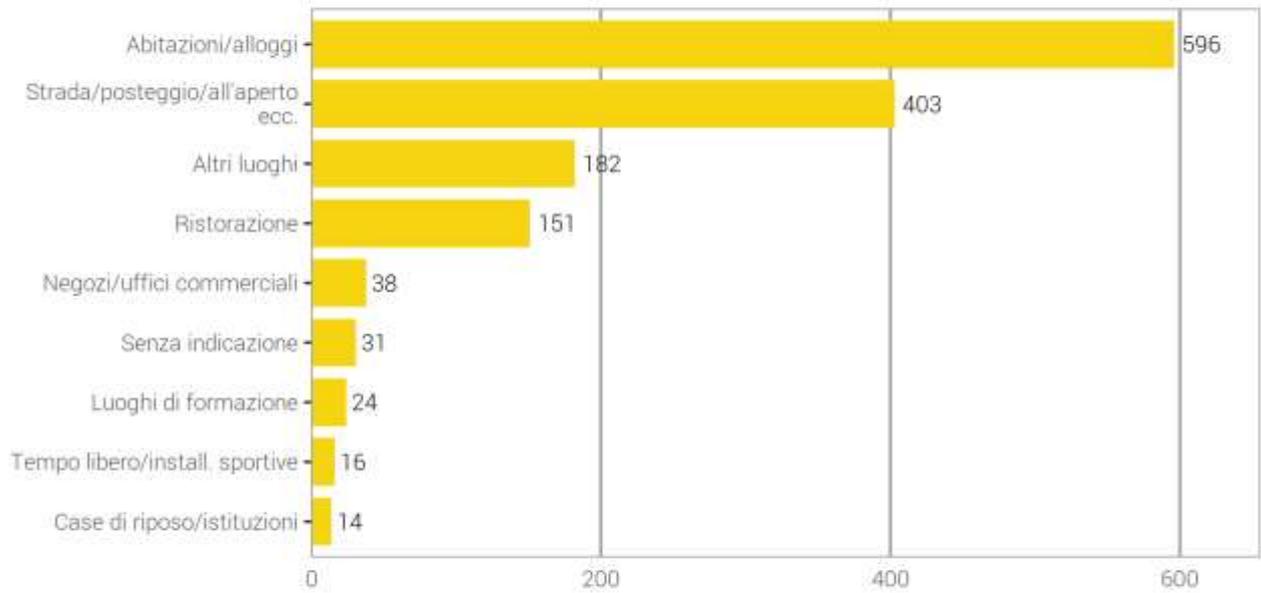
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### 3.1.3.2 Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio

#### Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio

G 16



Fonte(i): UST - Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

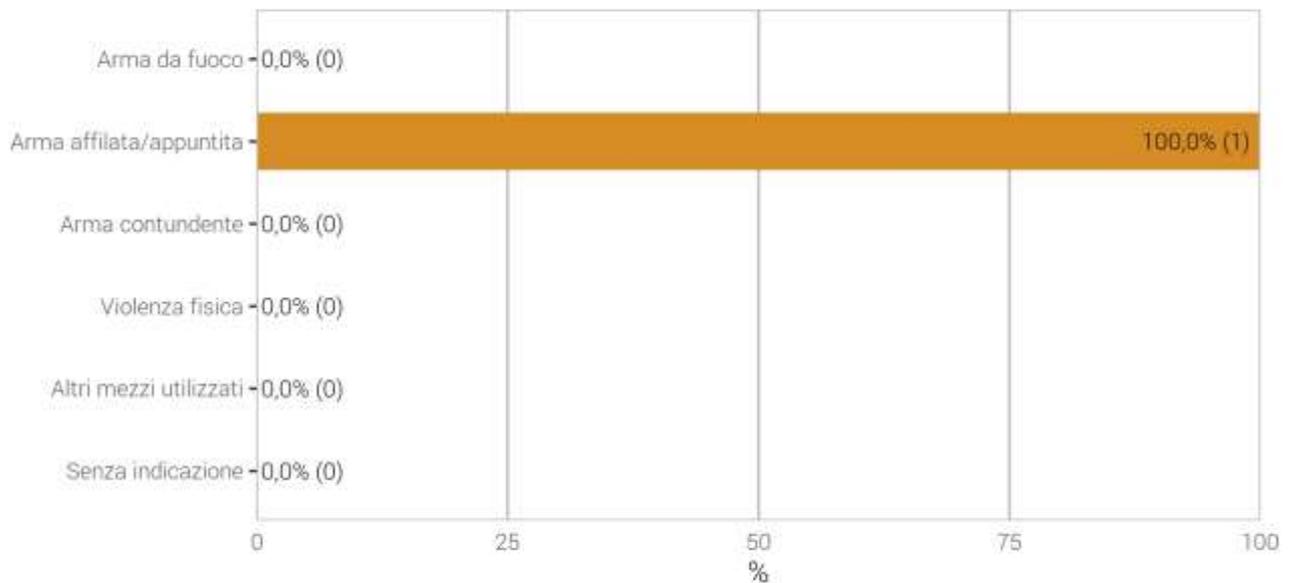
© UST 2024

### 3.1.4 Reati violenti secondo i mezzi utilizzati

#### 3.1.4.1 Omicidi

##### Omicidi consumati (art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati

G 17

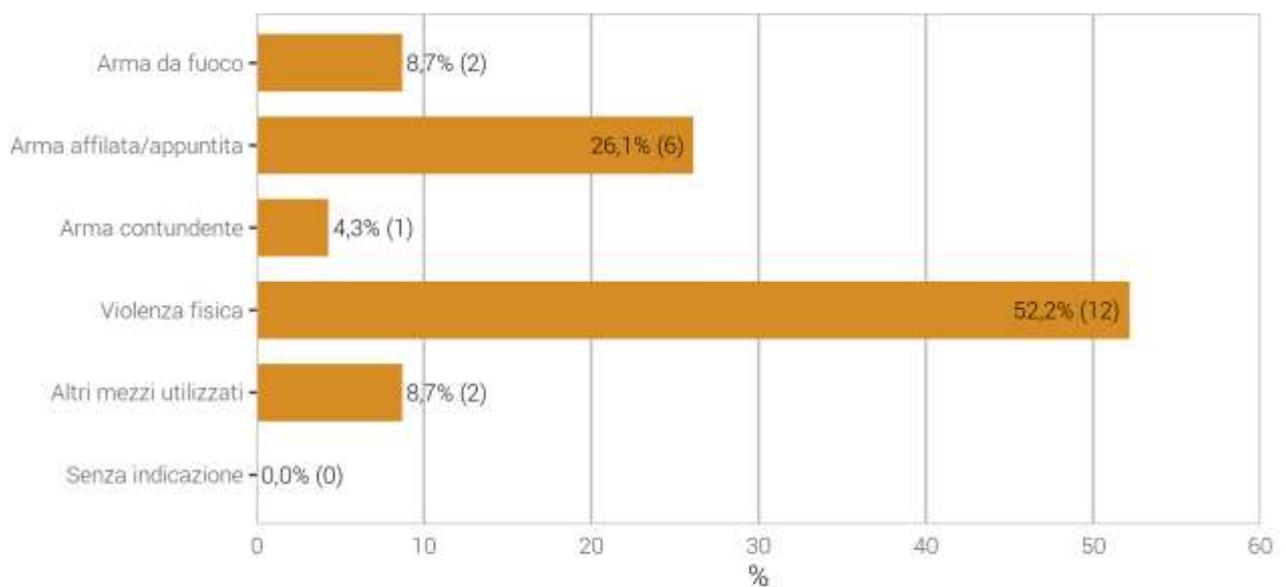


Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

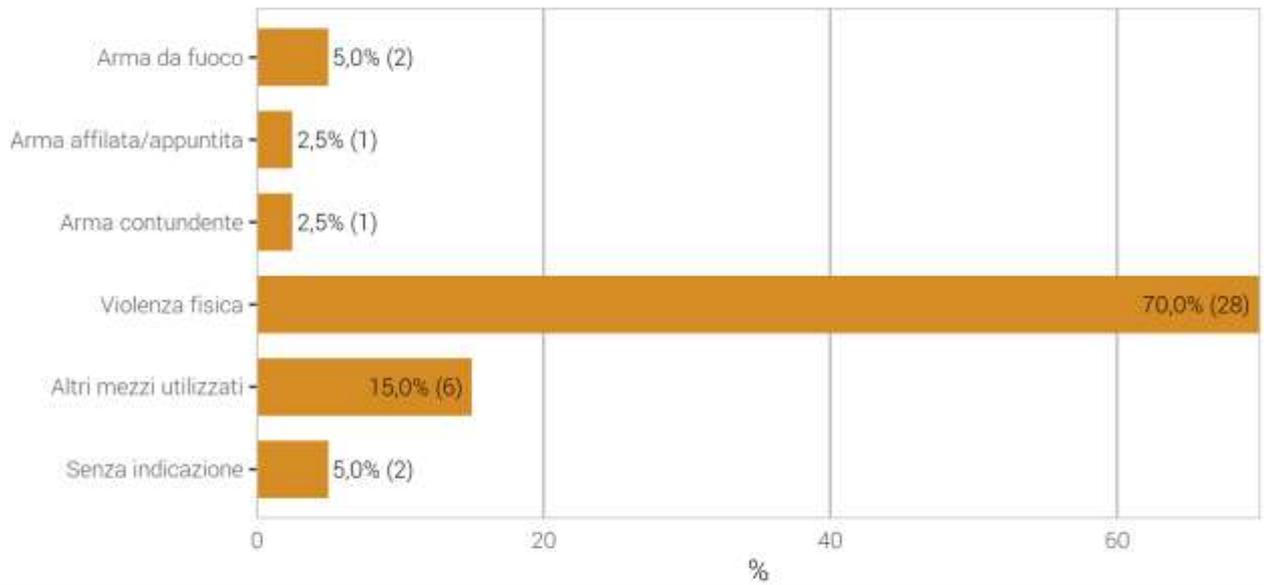
##### Omicidi tentati (art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati

G 18



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

**3.1.4.2 Lesioni personali gravi****Lesioni personali gravi (art. 122) secondo i mezzi utilizzati****G 19**

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 3.1.5 Persone imputate per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

## Persone imputate per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

T 18

	Totale	Età/Sesso				Stranieri/Statuto	
		<18	18-24	>24	M	Totale	Resid.
<b>Totale reati violenti</b>	<b>925</b>	<b>66</b>	<b>112</b>	<b>743</b>	<b>698</b>	<b>468</b>	<b>320</b>
<b>Totale reati gravi (compiuti)</b>	<b>71</b>	<b>12</b>	<b>16</b>	<b>43</b>	<b>67</b>	<b>33</b>	<b>14</b>
Omicidi consumati (art. 111–113/116)	1	0	1	0	1	0	0
arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
arma affilata/appuntita	1	0	1	0	1	0	0
arma contundente	0	0	0	0	0	0	0
violenza fisica	0	0	0	0	0	0	0
altri mezzi util.	0	0	0	0	0	0	0
senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi tentati (art. 111–113/116)	23	3	8	12	21	14	5
arma da fuoco	2	0	1	1	2	1	0
arma affilata/appuntita	5	1	1	3	3	3	3
arma contundente	1	0	0	1	1	0	0
violenza fisica	13	2	6	5	13	9	2
altri mezzi util.	2	0	0	2	2	1	0
senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (art. 122)	35	7	7	21	33	13	6
arma da fuoco	2	1	0	1	2	0	0
arma affilata/appuntita	1	0	0	1	0	1	1
arma contundente	1	0	0	1	1	0	0
violenza fisica	26	6	7	13	25	9	5
altri mezzi util.	3	0	0	3	3	3	0
senza indicazione	2	0	0	2	2	0	0
Mutilazione di organi genitali femminili (art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Preso d'ostaggio (art. 185)	0	0	0	0	0	0	0
Violenza carnale (art. 190)	14	2	1	11	14	7	3
Rapina (art. 140 n. 4)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Totale reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>709</b>	<b>53</b>	<b>98</b>	<b>557</b>	<b>518</b>	<b>375</b>	<b>259</b>
Lesioni semplici (art. 123)	439	23	51	365	319	226	173
Vie di fatto (art. 126)	122	5	9	108	80	64	50
Rissa (art. 133)	4	1	3	0	4	4	1
Aggressione (art. 134)	83	28	30	25	64	46	26
Rapina (art. 140 n. 1–3)	44	15	19	10	38	38	6
Coazione (art. 181)	75	3	3	68	58	29	24
Matrimonio forzato (art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (art. 183)	0	0	0	0	0	0	0
Seq./rap. circostanze aggravanti (art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (art. 189)	23	1	4	18	22	10	8
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	35	3	8	24	32	12	3
Estorsione (art. 156 n. 3)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Totale reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>388</b>	<b>15</b>	<b>28</b>	<b>342</b>	<b>311</b>	<b>191</b>	<b>144</b>
Minaccia (art. 180)	382	14	28	337	305	189	143
Estorsione (art. 156 n. 1,2,4)	8	3	0	5	8	2	1

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 3.1.6 Persone danneggiate per reati violenti secondo l'età e il sesso

## Persone danneggiate per reati violenti secondo l'età e il sesso

T 19

	Totale	Età			Sesso		Pers. giur.
		<18	18-24	>24	M	F	
<b>Totale reati violenti</b>	<b>1 057</b>	<b>123</b>	<b>126</b>	<b>786</b>	<b>528</b>	<b>507</b>	<b>22</b>
<b>Totale reati gravi (compiuti)</b>	<b>79</b>	<b>12</b>	<b>16</b>	<b>50</b>	<b>51</b>	<b>27</b>	<b>1</b>
Omicidi consumati (art. 111–113/116)	1	0	0	1	0	1	0
arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
arma affilata/appuntita	1	0	0	1	0	1	0
arma contundente	0	0	0	0	0	0	0
violenza fisica	0	0	0	0	0	0	0
altri mezzi util.	0	0	0	0	0	0	0
senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi tentati (art. 111–113/116)	23	5	3	15	20	3	0
arma da fuoco	2	0	1	1	2	0	0
arma affilata/appuntita	6	1	0	5	6	0	0
arma contundente	1	0	0	1	1	0	0
violenza fisica	12	4	2	6	10	2	0
altri mezzi util.	2	0	0	2	1	1	0
senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (art. 122)	37	3	7	27	28	9	0
arma da fuoco	2	0	1	1	2	0	0
arma affilata/appuntita	1	0	0	1	1	0	0
arma contundente	1	0	0	1	1	0	0
violenza fisica	25	3	6	16	19	6	0
altri mezzi util.	6	0	0	6	3	3	0
senza indicazione	2	0	0	2	2	0	0
Mutilazione di organi genitali femminili (art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Preso d'ostaggio (art. 185)	0	0	0	0	0	0	0
Violenza carnale (art. 190)	15	3	4	8	0	15	0
Rapina (art. 140 n. 4)	5	1	2	1	4	0	1
<b>Totale reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>768</b>	<b>104</b>	<b>87</b>	<b>565</b>	<b>367</b>	<b>389</b>	<b>12</b>
Lesioni semplici (art. 123)	472	58	50	362	222	248	2
Vie di fatto (art. 126)	142	21	12	109	70	72	0
Rissa (art. 133)	3	3	0	0	3	0	0
Aggressione (art. 134)	47	7	17	23	38	9	0
Rapina (art. 140 n. 1–3)	36	8	11	15	28	6	2
Coazione (art. 181)	77	2	6	67	26	49	2
Matrimonio forzato (art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (art. 183)	4	0	0	4	3	1	0
Seq./rap. circostanze aggravanti (art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (art. 189)	28	11	3	14	1	27	0
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	36	0	1	27	19	9	8
Estorsione (art. 156 n. 3)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Totale reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>454</b>	<b>27</b>	<b>47</b>	<b>371</b>	<b>215</b>	<b>230</b>	<b>9</b>
Minaccia (art. 180)	424	23	41	356	197	223	4
Estorsione (art. 156 n. 1,2,4)	30	4	6	15	18	7	5

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

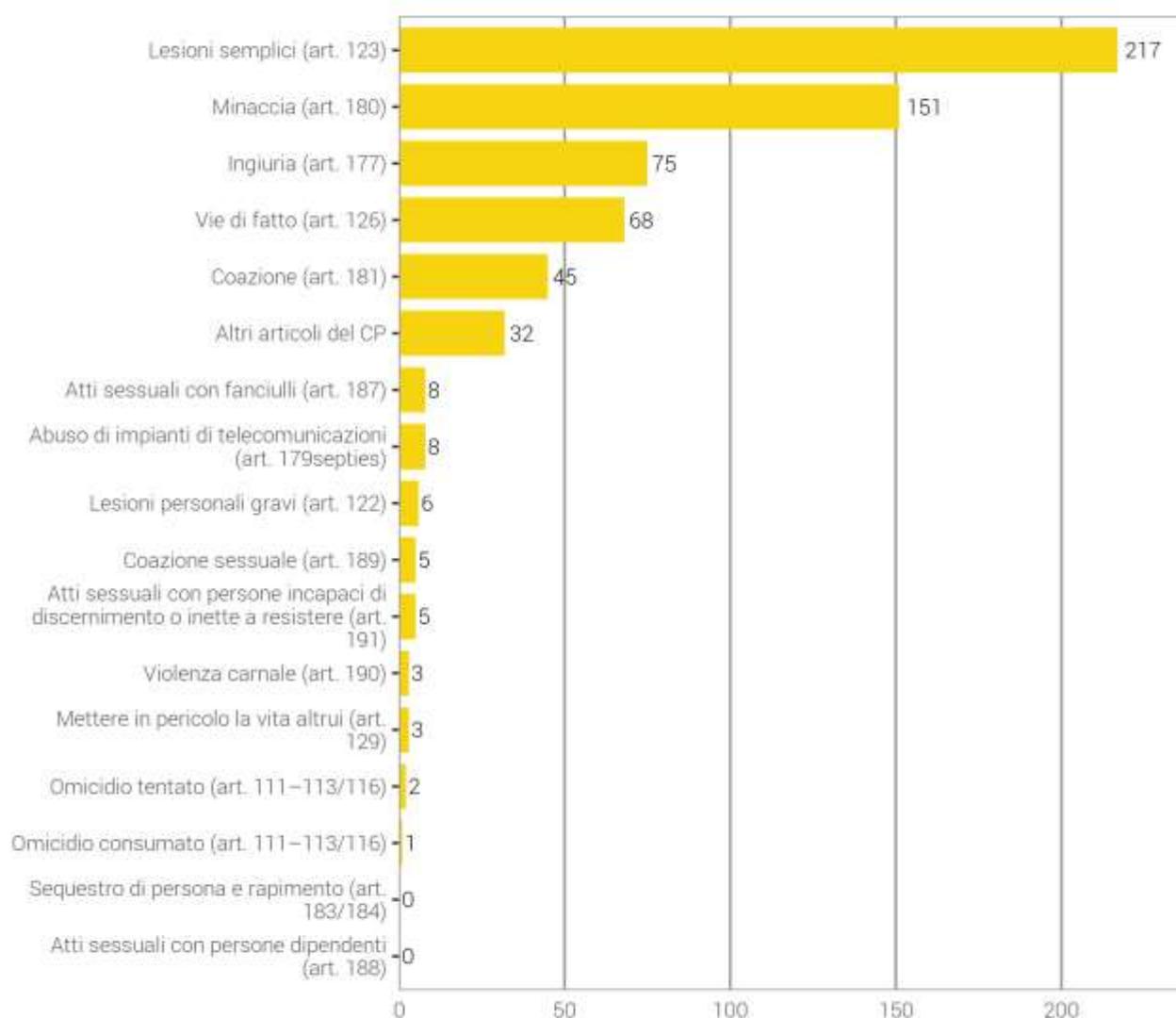
## 3.2 Violenza domestica

Dal 2009, la SCP definisce la violenza domestica in base alla relazione tra la persona danneggiata e la persona imputata al momento del reato. Le autorità di polizia cantonale registrano la relazione tra le persone per una selezione di reati. Se la persona imputata è un attuale o ex partner o un altro membro della famiglia della persona danneggiata, i reati registrati dalla polizia vengono attribuiti alla sfera domestica.

### 3.2.1 Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

G 20



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 3.2.2 Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

## Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

T 20

	2022	2023	Differenza
	Reati	Reati	
<b>Totale reati di violenza domestica</b>	<b>684</b>	<b>629</b>	<b>-8%</b>
Omicidio consumato (art. 111–113/116)	1	1	0%
Omicidio tentato (art. 111–113/116)	2	2	0%
Lesioni personali gravi (art. 122)	2	6	200%
Lesioni semplici (art. 123)	270	217	-20%
Vie di fatto (art. 126)	50	68	36%
Mettere in pericolo la vita altrui (art. 129)	4	3	-25%
Ingiuria (art. 177)	64	75	17%
Abuso di impianti di telecomunicazioni (art. 179 <sup>septies</sup> )	11	8	-27%
Minaccia (art. 180)	166	151	-9%
Coazione (art. 181)	49	45	-8%
Sequestro di persona e rapimento (art. 183/184)	2	0	-100%
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	11	8	-27%
Atti sessuali con persone dipendenti (art. 188)	0	0	0%
Coazione sessuale (art. 189)	4	5	25%
Violenza carnale (art. 190)	2	3	50%
Atti sessuali con persone incapaci di discernimento o inette a resistere (art. 191)	2	5	150%
Altri art. del CP <sup>2</sup>	44	32	-27%

<sup>2</sup>Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (art. 124 CP), abbandono (art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (art. 136 CP), diffamazione (art. 173 CP), calunnia (art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (art. 181a CP), presa d'ostaggio (art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (art. 193 CP), molestie sessuali (art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, mutilazione di organi genitali femminili, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (art. 260<sup>bis</sup> CP).

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

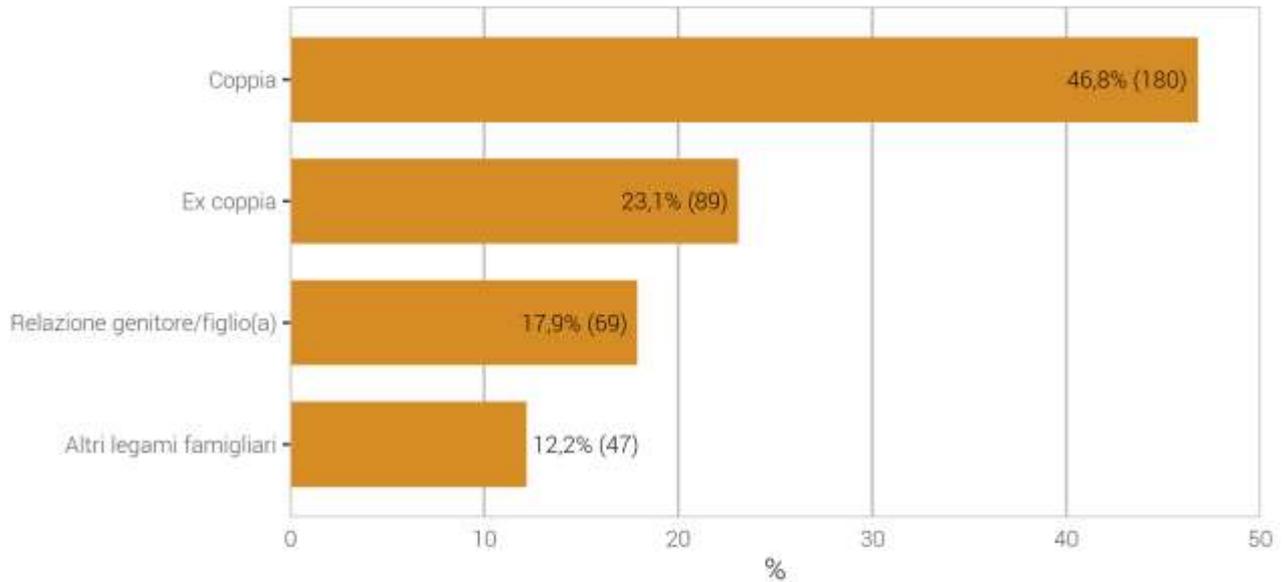
Un'altra fattispecie di reati che si verifica frequentemente nel quadro della violenza domestica è la violazione di domicilio. In ragione del grande numero di violazioni di domicilio (in genere combinate con il furto), si rinuncia per motivi di costo alla registrazione obbligatoria della relazione esistente tra persona imputata e persona danneggiata.

### 3.2.3 Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra persone danneggiate e imputate

In questo grafico, ogni persona danneggiata è contata una volta per tipo di relazione. Una persona può dunque apparire anche più volte. Esempio: Una persona è danneggiata da un'aggressione dal suo coniuge e dai suoi due figli. La persona danneggiata sarà contata una volta nel tipo di relazione "coppia" ed una volta nel tipo di relazione "genitore/figlio(a)".

Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra persone danneggiate e imputate

G 21



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

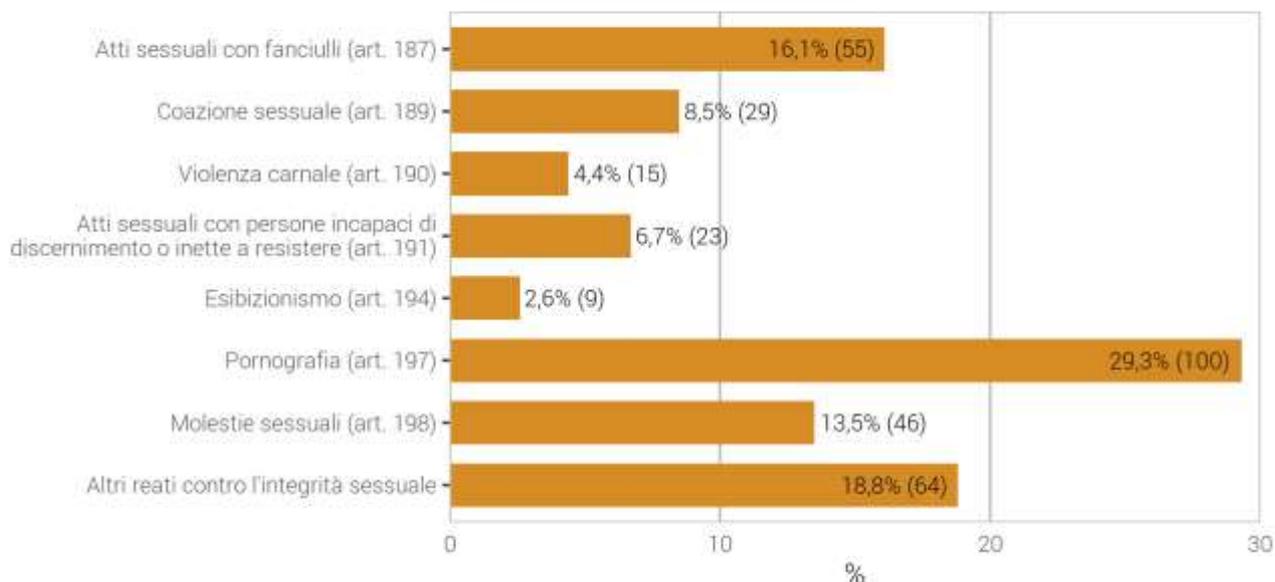
© UST 2024

### 3.3 Reati contro l'integrità sessuale

#### 3.3.1 Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

G 22



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

#### 3.3.2 Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 21

	2022		2023		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>254</b>	<b>92,9%</b>	<b>341</b>	<b>91,2%</b>	<b>34%</b>
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	39	89,7%	55	94,5%	41%
Coazione sessuale (art. 189)	25	88,0%	29	96,6%	16%
Violenza carnale (art. 190)	12	75,0%	15	93,3%	25%
Atti sessuali con persone incapaci di discernimento o inette a resistere (art. 191)	11	100,0%	23	95,7%	109%
Esibizionismo (art. 194)	3	66,7%	9	88,9%	200%
Pornografia (art. 197)	80	96,3%	100	89,0%	25%
Molestie sessuali (art. 198)	27	88,9%	46	89,1%	70%
Altri reati contro l'integrità sessuale	57	98,2%	64	89,1%	12%

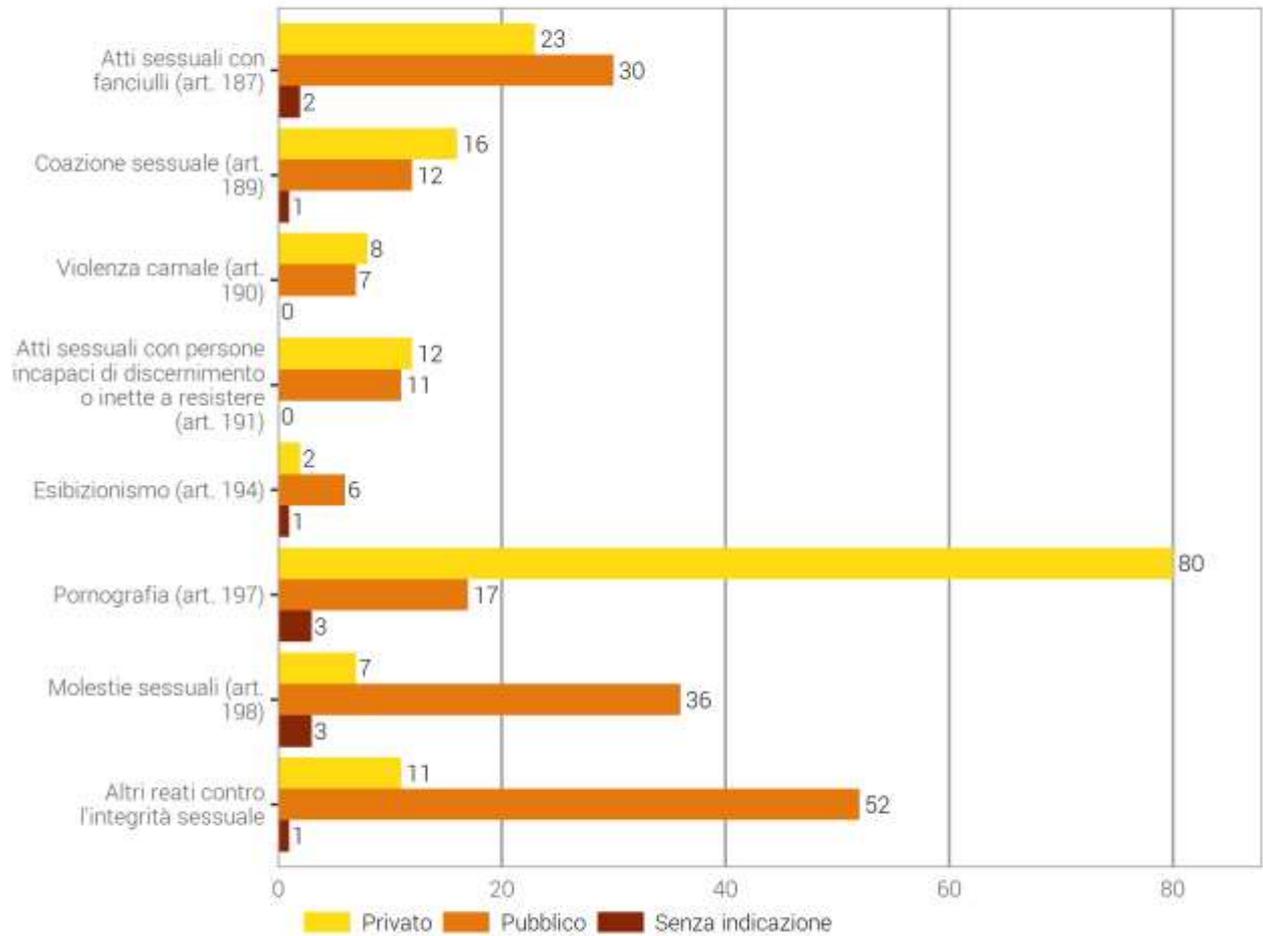
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### 3.3.3 Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

G 23



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

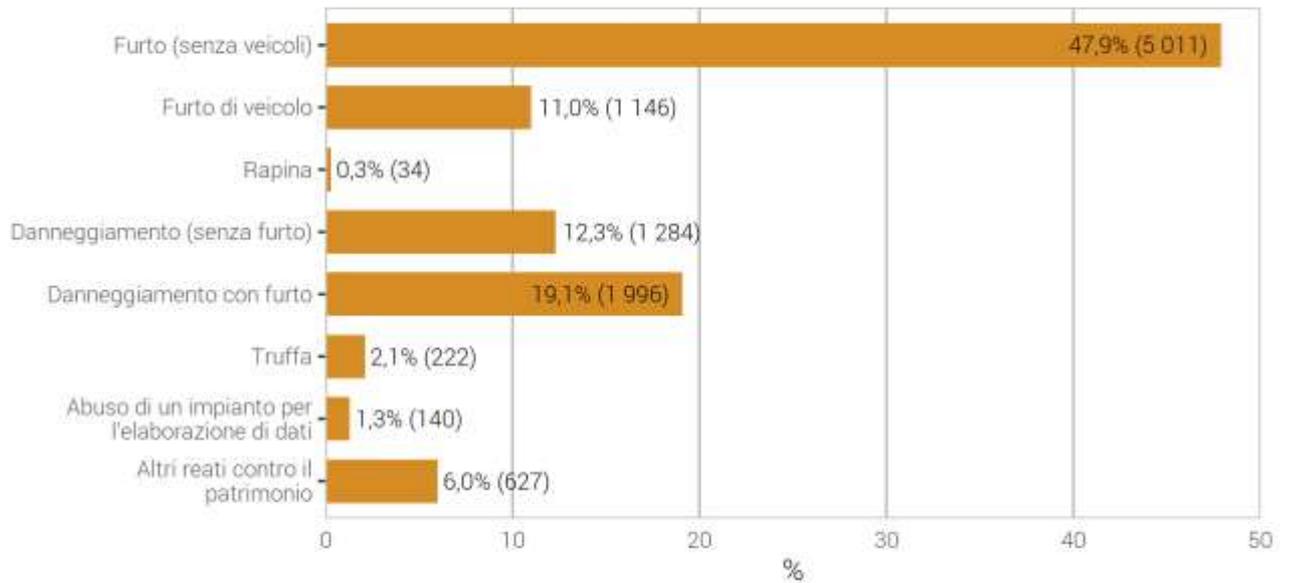
Un luogo è invece considerato pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

### 3.4 Reati contro il patrimonio

#### 3.4.1 Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

G 24



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 3.4.2 Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

## Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 22

	2022		2023		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale patrimonio</b>	<b>6 248</b>	<b>38,7%</b>	<b>10 460</b>	<b>24,8%</b>	<b>67%</b>
Appropriazione semplice (art. 137)	21	52,4%	186	9,7%	786%
Appropriazione indebita (art. 138)	87	65,5%	91	63,7%	5%
Furto (senza veicoli) (art. 139)	2 831	37,2%	5 011	26,2%	77%
Furto di veicolo (art. 139)	635	9,0%	1 146	9,2%	80%
Rapina (art. 140)	39	69,2%	34	73,5%	-13%
Sottrazione di una cosa mobile (art. 141)	0	–	3	100,0%	–
Acquisizione illecita di dati (art. 143)	55	21,8%	63	12,7%	15%
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (art. 143 <sup>bis</sup> )	14	28,6%	17	5,9%	21%
Danneggiamento (senza furto) (art. 144)	754	38,2%	1 284	25,8%	70%
Danneggiamento con furto (art. 144)	963	30,4%	1 996	19,6%	107%
Truffa (art. 146)	405	71,1%	222	41,4%	-45%
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (art. 147)	132	38,6%	140	36,4%	6%
Frode dello scotto (art. 149)	14	92,9%	14	92,9%	0%
Conseguimento fraudolento di una prestazione (art. 150)	26	96,2%	20	90,0%	-23%
Estorsione (art. 156)	33	36,4%	31	22,6%	-6%
Amministrazione infedele (art. 158)	12	100,0%	5	60,0%	-58%
Appropriazione indebita di trattenute salariali (art. 159)	3	100,0%	9	100,0%	200%
Ricettazione (art. 160)	63	96,8%	103	96,1%	63%
Bancarotta fraudolenta o frode nel pignoramento (art. 163)	12	100,0%	1	100,0%	-92%
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (art. 169)	16	100,0%	5	80,0%	-69%
Altri reati contro il patrimonio	133	91,0%	79	58,2%	-41%

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

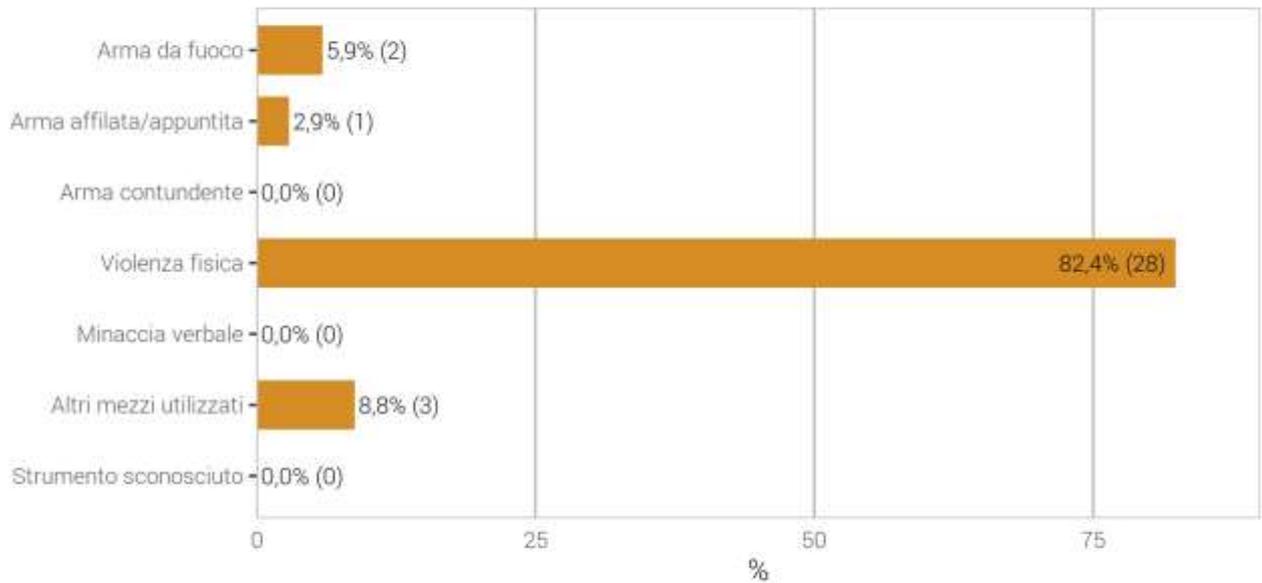
© UST 2024

## 3.5 Rapina

### 3.5.1 Rapina secondo lo strumento

Rapina secondo lo strumento

G 25



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### 3.5.2 Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 23

	2022		2023		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale rapina (art. 140)</b>	<b>39</b>	<b>69,2%</b>	<b>34</b>	<b>73,5%</b>	<b>-13%</b>
Arma da fuoco	3	66,7%	2	0,0%	-33%
Arma affilata/appuntita	3	100,0%	1	0,0%	-67%
Arma contundente	0	–	0	–	0%
Violenza fisica	24	62,5%	28	78,6%	17%
Minaccia verbale	1	0,0%	0	–	-100%
Altri mezzi utilizzati	8	87,5%	3	100,0%	-63%
Strumento sconosciuto	0	–	0	–	0%

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

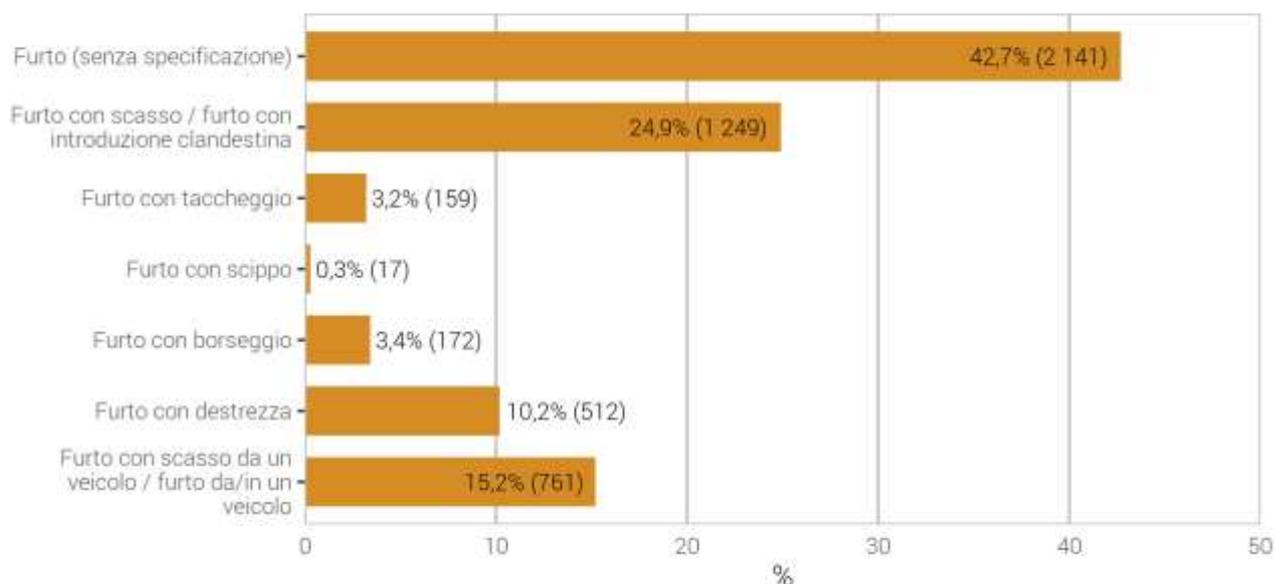
© UST 2024

## 3.6 Furto

### 3.6.1 Ripartizione secondo il tipo di furto

#### Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto

G 26



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

La legge definisce il furto in termini generali nell'articolo 139 CP. Tuttavia, la polizia differenzia le forme più frequenti di furto.

Si noti che nel caso frequente di furto nei negozi, in diversi Cantoni viene applicata una procedura semplificata che permette ai negozianti di agire direttamente in giustizia (ad es. rivolgendosi direttamente alla magistratura). Il numero effettivo di furti nei negozi è quindi superiore a quanto registrato dalla polizia.

## 3.6.2 Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

## Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 24

	2022		2023		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale furto (senza furto veicolo)</b>	<b>2 831</b>	<b>37,2%</b>	<b>5 011</b>	<b>26,2%</b>	<b>77%</b>
Furto (senza specificazione)	1 431	55,1%	2 141	39,4%	50%
Furto con scasso	596	22,5%	1 247	15,3%	109%
Furto con introduzione clandestina	1	0,0%	2	100,0%	100%
Furto con taccheggio	78	47,4%	159	44,7%	104%
Furto con scippo	16	6,3%	17	5,9%	6%
Furto con borseggio	91	6,6%	172	6,4%	89%
Furto con destrezza	348	7,2%	512	7,6%	47%
Furto con scasso da un veicolo	79	17,7%	238	19,7%	201%
Furto da/in un veicolo <sup>3</sup>	191	25,7%	523	20,7%	174%

<sup>3</sup>Furto da/in un veicolo (incluso top case) senza scasso.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### 3.6.3 Furto con scasso secondo il luogo

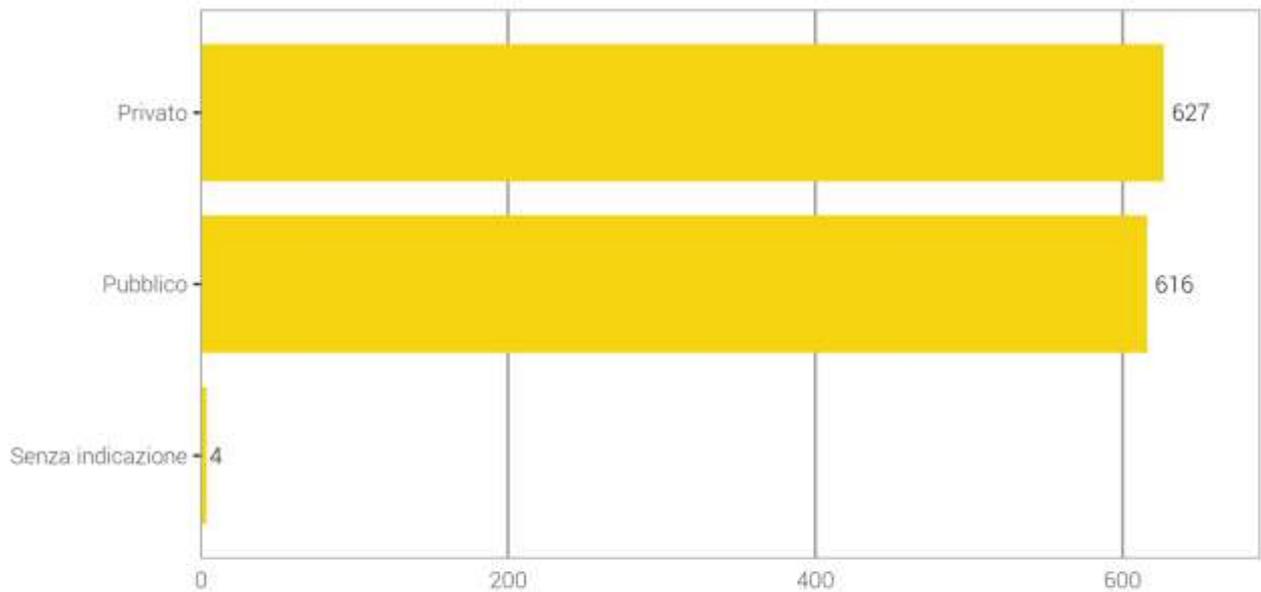
Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece considerato pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

#### 3.6.3.1 Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato

Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato

G 27



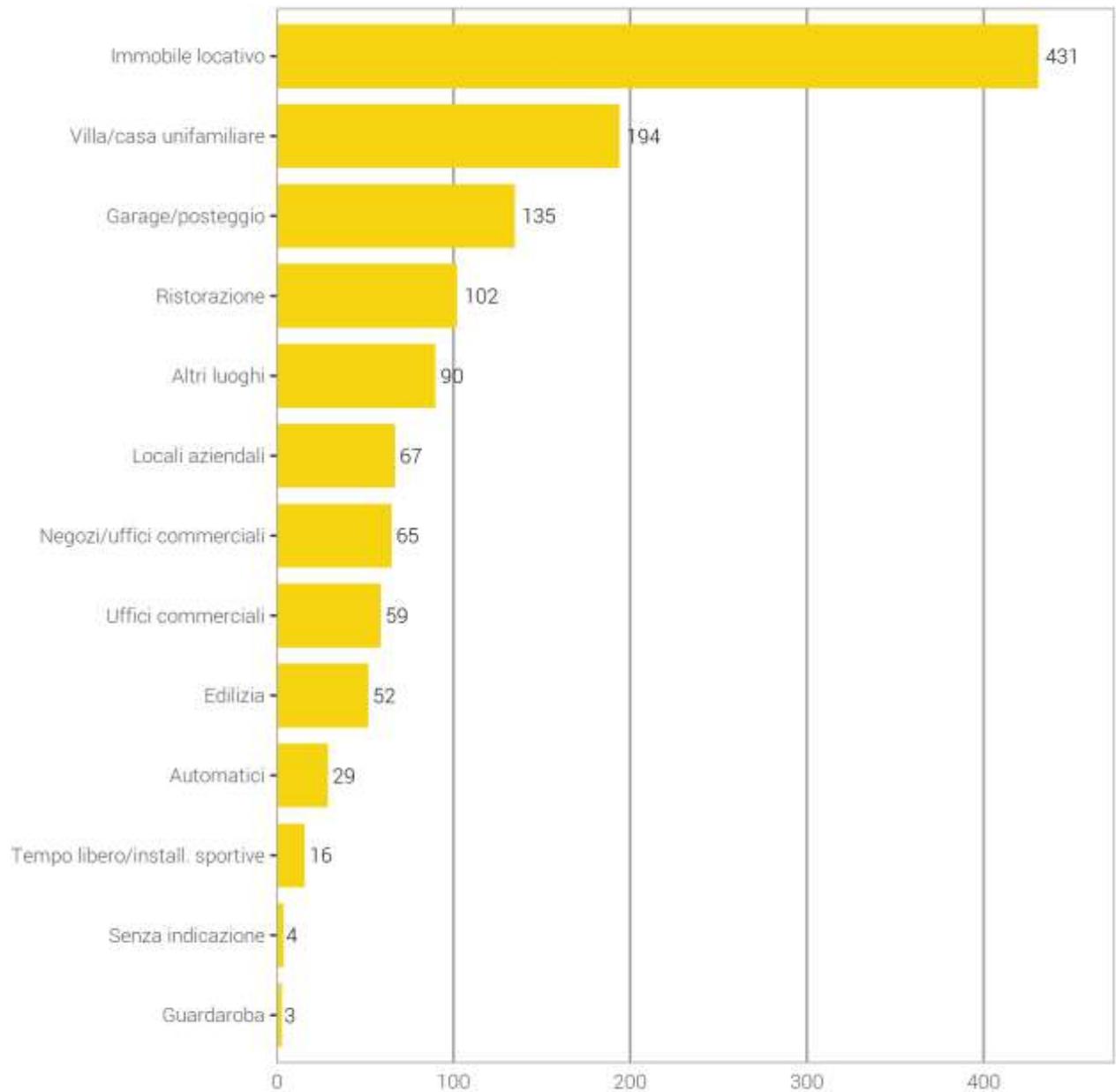
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 3.6.3.2 Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

G 28



Fonte(): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

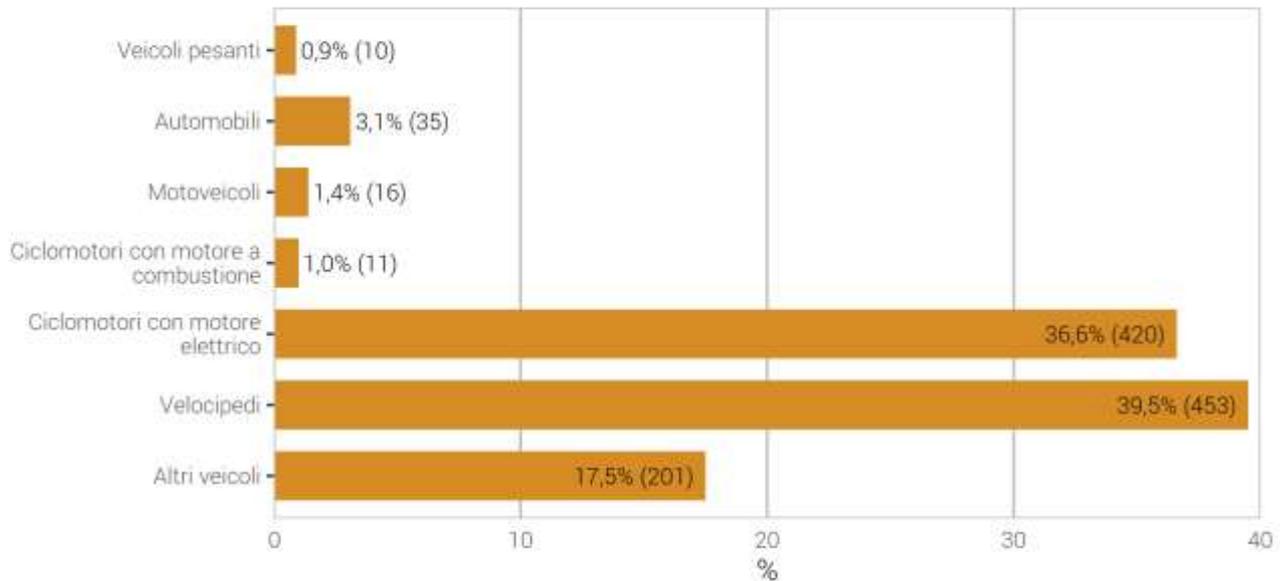
© UST 2024

### 3.7 Furto di veicolo

#### 3.7.1 Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo

Ripartizione secondo il tipo di veicolo

G 29



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

#### 3.7.2 Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

##### Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

T 25

	2022		2023		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale furto di veicoli</b>	<b>635</b>	<b>9,0%</b>	<b>1 146</b>	<b>9,2%</b>	<b>80%</b>
Veicoli pesanti	4	0,0%	10	0,0%	150%
Automobili	21	9,5%	35	25,7%	67%
Motoveicoli	22	9,1%	16	6,3%	-27%
Ciclomotori con motore a combustione	14	0,0%	11	27,3%	-21%
Ciclomotori con motore elettrico	222	9,9%	420	9,8%	89%
Velocipedi	263	9,9%	453	6,2%	72%
Altri veicoli	89	5,6%	201	11,9%	126%

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

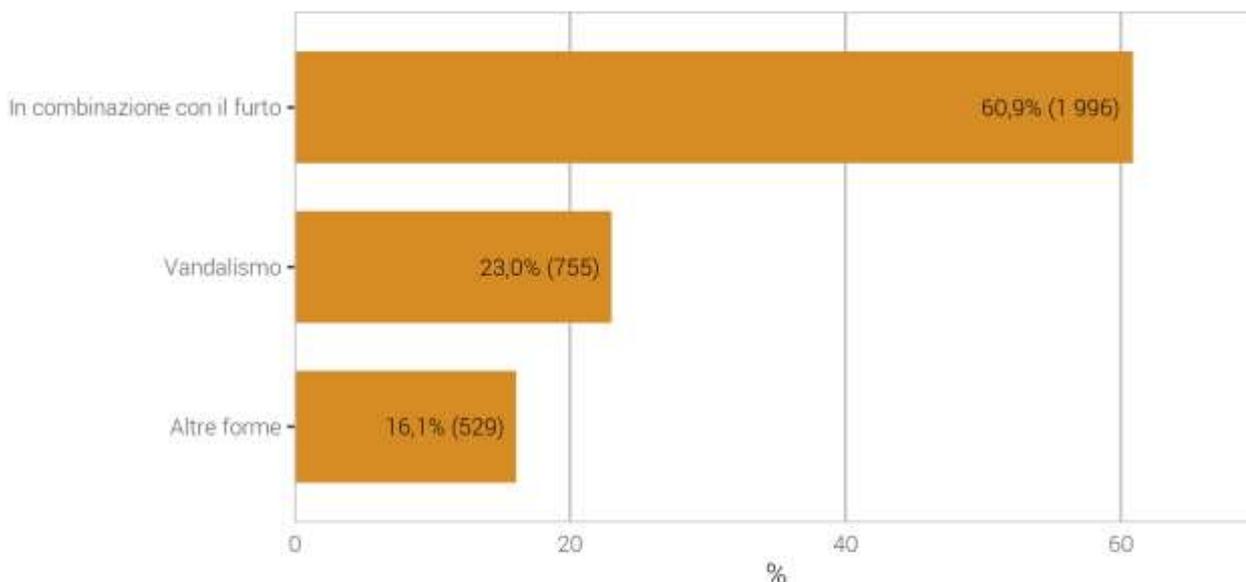
© UST 2024

### 3.8 Danneggiamento

#### 3.8.1 Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

G 30



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

L'articolo 144 CP configura la fattispecie del danneggiamento e trova applicazione nei più diversi contesti. Particolarmente frequente risulta essere la combinazione con il furto, quando per esempio, in caso di furto con scasso, l'agire violento provoca danni materiali. Il danneggiamento può anche essere provocato da diverbi violenti tra persone. Per «vandalismo» si intendono invece tutti gli atti volontari illegali senza scopi manifesti se non quello di provocare danni, deturpamenti o distruzione di oggetti di proprietà pubblica o privata. Gli atti vandalici rientrano nel danneggiamento in presenza di una querela di parte, a prescindere dall'ammontare dei danni provocati.

#### 3.8.2 Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento

Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento

T 26

	2022		2023		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale danneggiamenti</b>	<b>1 717</b>	<b>33,8%</b>	<b>3 280</b>	<b>22,0%</b>	<b>91%</b>
In combinazione con il furto	963	30,4%	1 996	19,6%	107%
Vandalismo	427	20,8%	755	14,7%	77%
Altre forme	327	60,9%	529	41,6%	62%

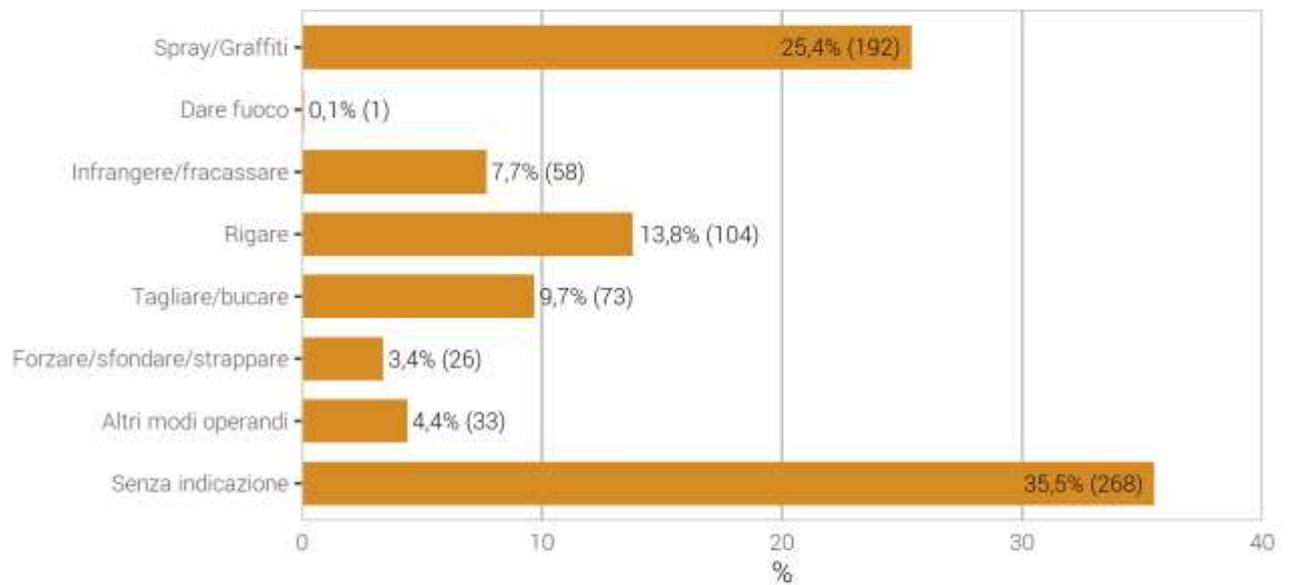
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### 3.8.3 Vandalismo secondo il modus operandi

#### Vandalismo secondo il modus operandi

G 31



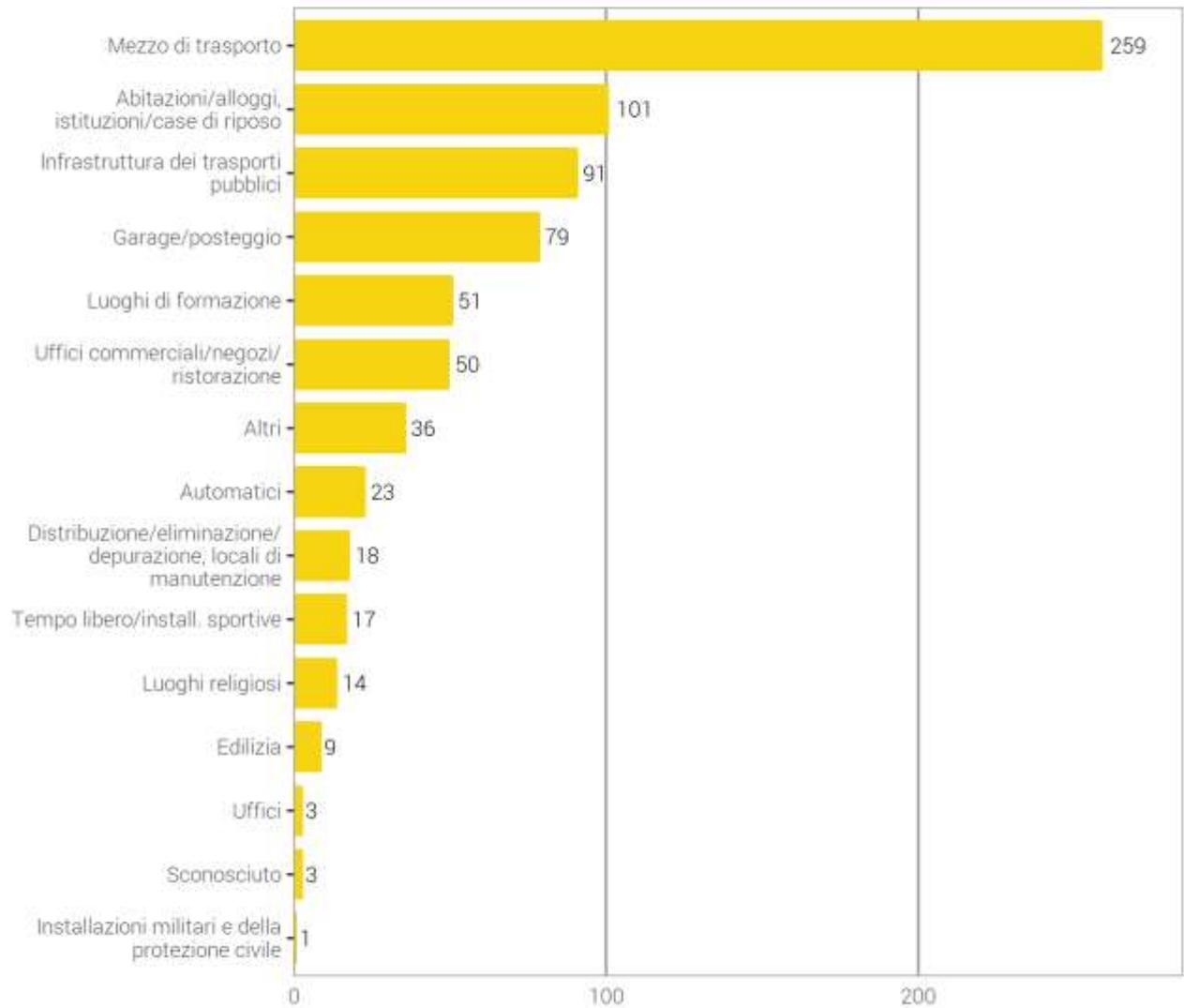
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 3.8.4 Vandalismo secondo il luogo

## Vandalismo secondo il luogo

G 32



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

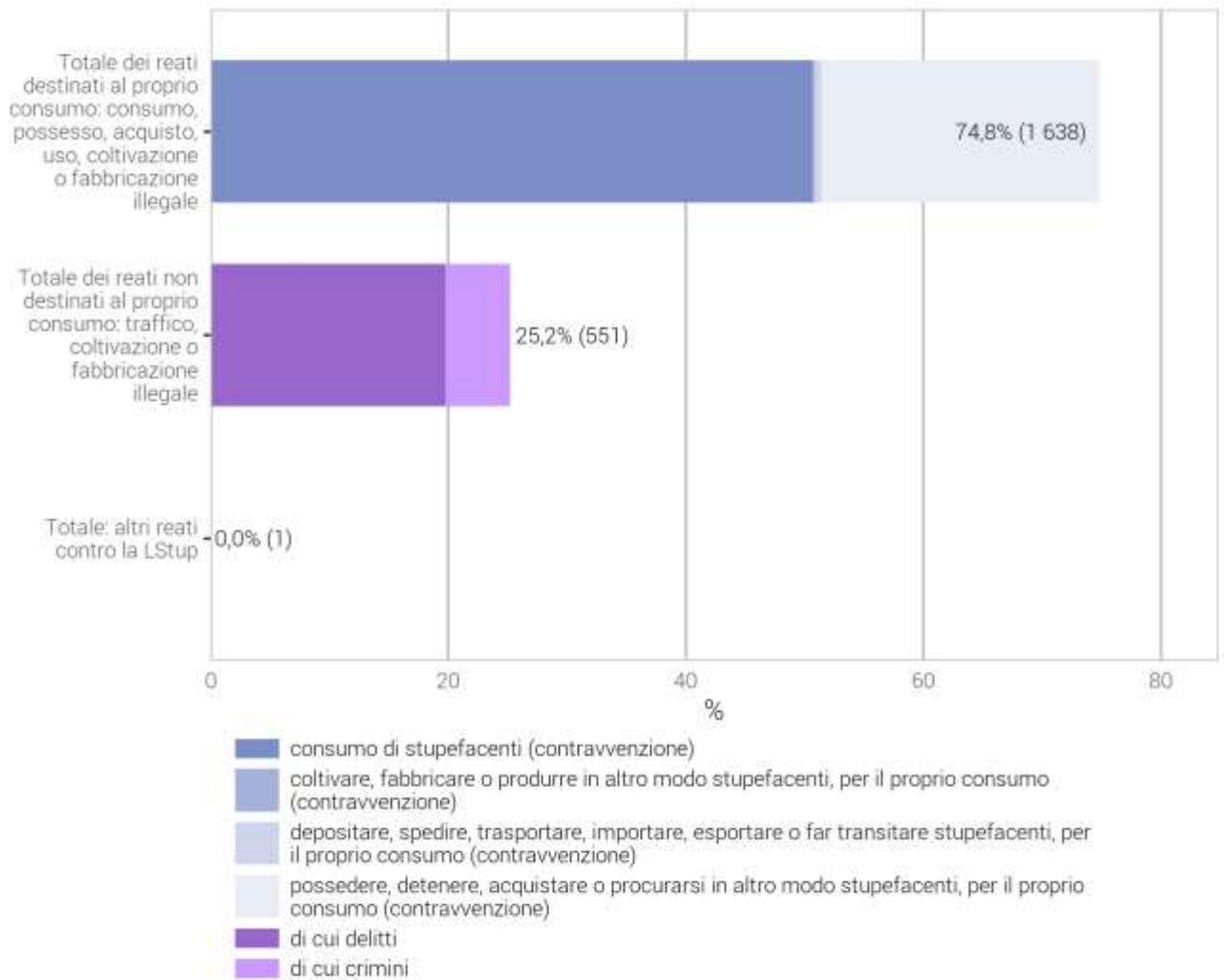
© UST 2024

### 3.9 Legge sugli stupefacenti (LStup)

#### 3.9.1 Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato

Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato

G 33



Fonte(i): UST - Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 3.9.2 Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati<sup>4</sup>

T 27

	2022		2023		Diff.
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale globale</b>	<b>2 637</b>	<b>99,7%</b>	<b>2 190</b>	<b>99,2%</b>	<b>-17%</b>
<b>Totale dei reati destinati al proprio consumo: consumo, possesso, acquisto, uso, coltivazione o fabbricazione illegale</b>	<b>1 927</b>	<b>99,8%</b>	<b>1 638</b>	<b>99,6%</b>	<b>-15%</b>
consumo di stupefacenti	1 389	99,9%	1 109	99,7%	-20%
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti, per il proprio consumo	4	100,0%	5	100,0%	25%
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti, per il proprio consumo	1	100,0%	12	100,0%	1100%
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti, per il proprio consumo	533	99,4%	512	99,4%	-4%
<b>Totale dei reati non destinati al proprio consumo: traffico, coltivazione o fabbricazione illegale</b>	<b>710</b>	<b>99,6%</b>	<b>551</b>	<b>98,0%</b>	<b>-22%</b>
<b>di cui delitti</b>	<b>634</b>	<b>99,5%</b>	<b>432</b>	<b>97,9%</b>	<b>-32%</b>
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti	30	100,0%	13	100,0%	-57%
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti	11	100,0%	18	94,4%	64%
alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti	315	99,7%	220	99,5%	-30%
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti	278	99,3%	181	96,1%	-35%
finanziare il traffico illecito di stupefacenti o servire da intermediario per il suo finanziamento	0	–	0	–	0%
incitare pubblicamente al consumo o rendere pubblicamente nota una possibilità di acquistare o consumare stupefacenti	0	–	0	–	0%
senza indicazione medica, offrire, fornire o rendere accessibili in altro modo stupefacenti a una persona di età inferiore ai 18 anni	0	–	0	–	0%
altri delitti di traffico (art. 20)	0	–	0	–	0%
<b>di cui crimini</b>	<b>76</b>	<b>100,0%</b>	<b>119</b>	<b>98,3%</b>	<b>57%</b>
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti	1	100,0%	1	100,0%	0%
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti	3	100,0%	15	100,0%	400%
alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti	49	100,0%	71	97,2%	45%
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti	22	100,0%	32	100,0%	45%
finanziare il traffico illecito di stupefacenti o servire da intermediario per il suo finanziamento	1	100,0%	0	–	-100%
incitare pubblicamente al consumo o rendere pubblicamente nota una possibilità di acquistare o consumare stupefacenti	0	–	0	–	0%
offrire, fornire o rendere accessibili in altro modo stupefacenti per mestiere in centri di formazione destinati principalmente ai minori o nelle immediate vicinanze	0	–	0	–	0%
altri crimini di traffico (art. 20)	0	–	0	–	0%
<b>Totale: altri reati contro la LStup</b>	<b>0</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>100,0%</b>	<b>–</b>
altre contravvenzioni	0	–	1	100,0%	–
altri delitti	0	–	0	–	0%

<sup>4</sup>Nel 2022 si è verificato un ritardo nel trattamento dei casi. Quelli che non sono stati chiusi nel 2022 sono stati conteggiati nella statistica del 2023.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

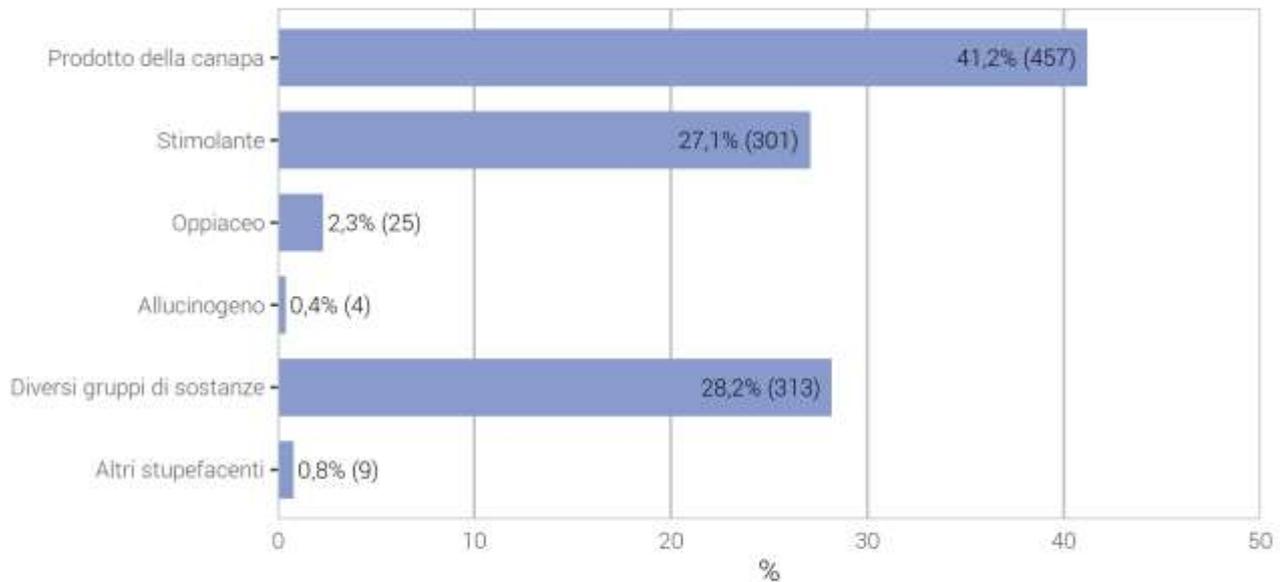
### 3.9.3 Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato

Le sostanze illegali sono rappresentate in base al numero di reati registrati e non alla quantità di droga interessata. Solo per le sostanze sequestrate possono essere indicati in modo affidabile la quantità o il peso. Ciò non è possibile per i casi di consumo e di traffico.

#### 3.9.3.1 Consumo secondo la sostanza illegale

##### Consumo secondo la sostanza illegale

G 34



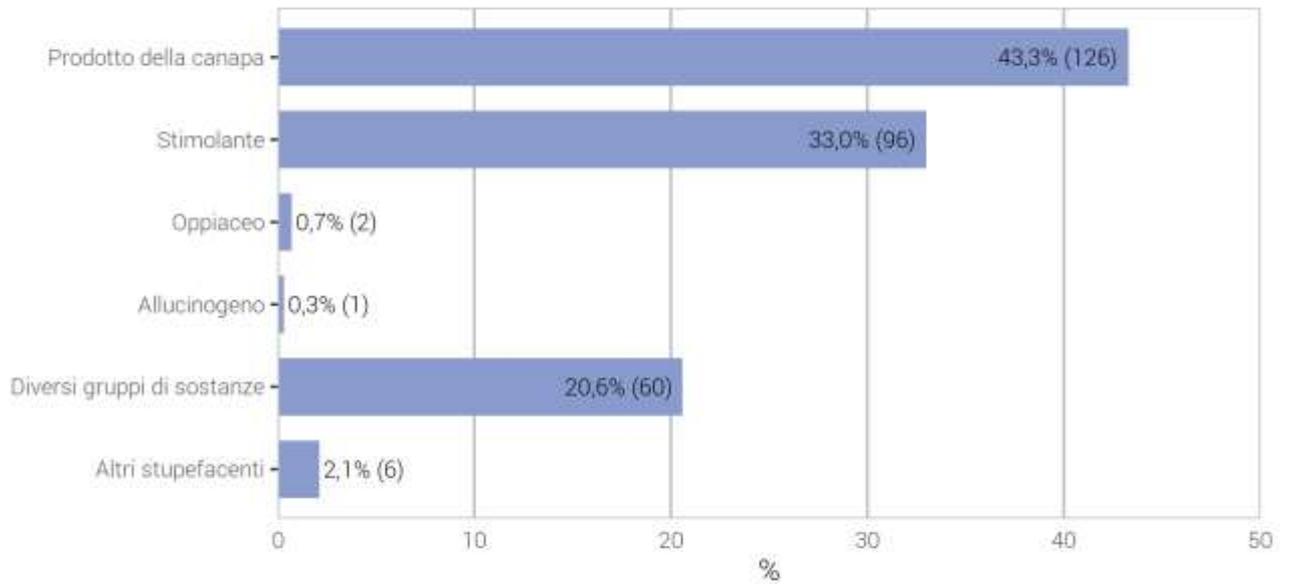
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### 3.9.3.2 Alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti, secondo la sostanza illegale

Alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti, secondo la sostanza illegale

G 35



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### 3.9.4 Legge sugli stupefacenti: persone imputate

#### 3.9.4.1 Consumo di stupefacenti: persone imputate per classe d'età, sesso e nazionalità

##### Consumo di stupefacenti: persone imputate per classe d'età, sesso e nazionalità

T 28

	Totale	Classi d'età										s. i.
		<10	10-14	15-17	18-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50-59	60+	
Svizzeri	474	0	15	69	43	66	73	90	67	42	9	0
Stranieri	346	0	3	24	26	61	45	89	76	17	5	0
popolazione residente	213	0	2	21	20	31	20	45	54	15	5	0
settore dell'asilo	31	0	0	2	2	6	9	9	3	0	0	0
altri stranieri	102	0	1	1	4	24	16	35	19	2	0	0
Svizzera	98	0	3	11	7	13	9	27	20	8	0	0
Straniere	57	0	2	6	4	11	6	9	12	7	0	0
popolazione residente	40	0	2	5	3	5	3	6	10	6	0	0
settore dell'asilo	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
altre straniere	16	0	0	1	1	5	3	3	2	1	0	0

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

#### 3.9.4.2 Alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti: persone imputate per classe d'età, sesso e nazionalità

##### Alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti: persone imputate per classe d'età, sesso e nazionalità

T 29

	Totale	Classi d'età										s. i.
		<10	10-14	15-17	18-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50-59	60+	
Svizzeri	119	0	6	29	16	18	10	8	19	11	2	0
Stranieri	111	0	1	12	15	16	13	26	25	2	1	0
popolazione residente	60	0	1	12	13	6	2	7	16	2	1	0
settore dell'asilo	10	0	0	0	1	3	4	1	1	0	0	0
altri stranieri	41	0	0	0	1	7	7	18	8	0	0	0
Svizzera	20	0	0	1	2	2	1	6	4	4	0	0
Straniere	15	0	0	1	2	1	1	4	5	1	0	0
popolazione residente	13	0	0	1	2	0	1	4	4	1	0	0
settore dell'asilo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
altre straniere	2	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 3.9.4.3 Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

## Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

T 30

	Numero di registrazioni (casi)						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>84</b>	<b>41</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>137</b>
Svizzeri	61	31	7	2	0	0	101
Stranieri	23	10	1	2	0	0	36
popolazione residente	18	10	1	2	0	0	31
settore dell'asilo	2	0	0	0	0	0	2
altri stranieri	3	0	0	0	0	0	3
<b>Totale adulti</b>	<b>734</b>	<b>194</b>	<b>36</b>	<b>15</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>986</b>
Svizzeri	370	99	26	9	5	0	509
Stranieri	364	95	10	6	2	0	477
popolazione residente	186	54	8	4	1	0	253
settore dell'asilo	18	14	0	1	0	0	33
altri stranieri	160	27	2	1	1	0	191

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### 3.9.5 Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

#### Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

T 31

	2022	2023	Differenza
<b>Totale decessi per droga</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>-67%</b>
Uomini	8	2	-75%
Donne	4	2	-50%
Adulti	12	4	-67%
Minorenni	0	0	0%
Svizzeri	10	0	-100%
Stranieri	2	4	100%

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

L'accertamento delle cause di decesso non rientra tra le competenze della polizia, che non ha quindi la possibilità di classificarle in base a criteri medici. La polizia viene spesso chiamata in caso di decesso apparentemente provocato dal consumo di sostanze stupefacenti. Le cifre presentate vanno quindi intese quale informazione sui presunti decessi per droga riscontrati in occasione degli interventi di polizia. Per questa ragione, il numero delle morti per droga diagnosticate medicalmente si scosta da quello indicato dalla polizia.

## 3.9.6 Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze

## Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze

T 32

	Casi	Pezzi/pillole/dosi /spinelli	kg	ml	Piante
<b>Prodotto della canapa</b>					
Seme di canapa	13	921	0,024	–	–
Canapa (piantine senza infiorescenze)	2	–	–	–	13
Canapa (pianta fresca: con infiorescenza)	2	–	–	–	18
Canapa (pianta secca: con infiorescenza)	2	–	–	–	15
Hashish	282	3	14,165	–	–
Olio di hashish	2	2	0,004	–	–
Marijuana	230	29	43,933	–	64
Cannabinoidi sintetici	1	–	0,215	–	–
<b>Stimolante</b>					
Amfetamina	30	–	0,07	–	–
Crack	5	–	0,007	–	–
Ecstasy	31	52	0,045	–	–
Qat	0	–	–	–	–
Foglie di coca	2	–	0,002	–	–
Cocaina	279	–	16,261	–	–
Metamfetamina (pillole thai, ice, crystal)	3	–	0,005	–	–
Mephedrone	0	–	–	–	–
MDPV	0	–	–	–	–
<b>Oppiaceo</b>					
Eroina	60	–	2,62	–	–
Morfina-/Eroina-base	2	128	0,015	–	–
Oppio	1	–	–	–	–
Metadone	5	63	0,013	–	–
Altri prodotti di sostituzione	3	14	0,041	–	–
<b>Allucinogeno</b>					
Funghi allucinogeni (Psilocibine)	21	2	2,807	–	–
LSD	9	26	0,01	1	–
Mescalina	0	–	–	–	–
Altri allucinogeni	2	–	1,001	–	–
<b>Altri stupefacenti</b>					
GHB/GBL	1	–	0,203	–	–
Altre sostanze stupefacenti	6	3	0,016	–	–
Materie prime e prodotti con presunti effetti simili agli stupefacenti (Swissmedic elenco e)	0	–	–	–	–
Farmaco contenente sostanze stupefacenti che necessita ricetta medica	22	741	0,016	–	–
Farmaco da banco contenente sostanze stupefacenti	1	–	0,018	–	–
Sostanze diluente	2	–	1,334	–	–
Sostanza ancora sconosciuta	6	10	0,681	–	–

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

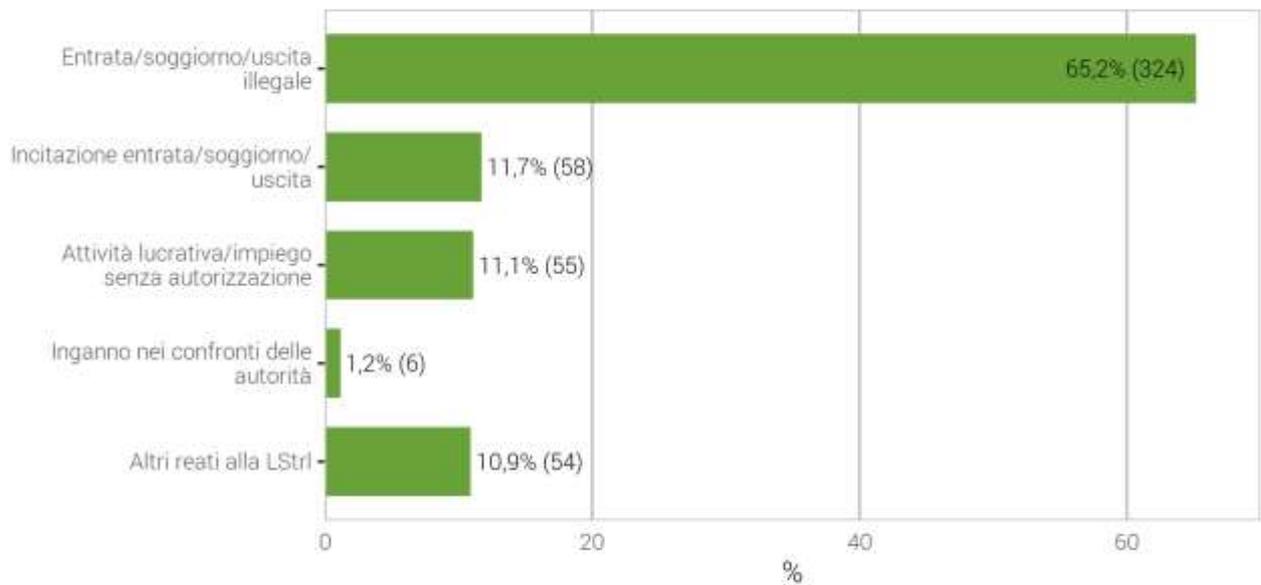
L'indicazione della quantità è indipendente dal grado di purezza della sostanza. Il peso è quello stabilito al momento del sequestro.

### 3.10 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

#### 3.10.1 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: ripartizione secondo il reato

##### Legge sugli stranieri e la loro integrazione: ripartizione secondo il reato

G 36



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 3.10.2 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Legge sugli stranieri e la loro integrazione: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati<sup>5</sup>

T 33

	2022		2023		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale globale reati contro la LStrI</b>	<b>689</b>	<b>99,6%</b>	<b>497</b>	<b>100,0%</b>	<b>-28%</b>
<b>Totale entrata/soggiorno/uscita illegale</b>	<b>400</b>	<b>99,5%</b>	<b>324</b>	<b>100,0%</b>	<b>-19%</b>
Entrata illegale (incl. per negligenza)	230	99,6%	212	100,0%	-8%
Soggiorno illegale (incl. per negligenza)	170	99,4%	111	100,0%	-35%
Entrata o partenza illegali, senza passare per un posto di confine prescritto (incl. per negligenza)	0	–	0	–	0%
Entrata illegale all'estero (incl. per negligenza)	0	–	1	100,0%	–
<b>Totale incitazione entrata/soggiorno/uscita illegale</b>	<b>114</b>	<b>100,0%</b>	<b>58</b>	<b>100,0%</b>	<b>-49%</b>
Incitazione all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegali	87	100,0%	51	100,0%	-41%
Incitazione all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegali in uno Stato Schengen	0	–	1	100,0%	–
Entrata illegale all'estero (incl. per negligenza)	27	100,0%	6	100,0%	-78%
<b>Totale attività lucrativa/impiego senza autorizzazione</b>	<b>135</b>	<b>99,3%</b>	<b>55</b>	<b>100,0%</b>	<b>-59%</b>
Attività lucrativa senza autorizzazione (incl. per negligenza)	86	98,8%	33	100,0%	-62%
Incitazione all'attività lucrativa senza autorizzazione	4	100,0%	2	100,0%	-50%
Impiego (ripetuto) di stranieri sprovvisti di permesso (incl. per negligenza)	44	100,0%	17	100,0%	-61%
Cambiamento dell'attività lucrativa senza permesso (incl. per negligenza)	1	100,0%	3	100,0%	200%
<b>Totale inganno nei confronti delle autorità</b>	<b>19</b>	<b>100,0%</b>	<b>6</b>	<b>100,0%</b>	<b>-68%</b>
Inganno nei confronti delle autorità	19	100,0%	6	100,0%	-68%
Inganno nell'ambito del matrimonio putativo	0	–	0	–	0%
<b>Totale altri reati contro la LStrI</b>	<b>21</b>	<b>100,0%</b>	<b>54</b>	<b>100,0%</b>	<b>157%</b>
Inosservanza dell'assegn. di un luogo di soggiorno/del divieto di accedere a un territorio	17	100,0%	45	100,0%	165%
Violazione sull'obbligo di notificare il suo arrivo o la sua partenza (incl. per negligenza)	4	100,0%	7	100,0%	75%
Trasferimento di residenza in un altro Cantone senza permesso (incl. per negligenza)	0	–	0	–	0%
Inosservanza delle condizioni connesse al permesso (incl. per negligenza)	0	–	0	–	0%
Inosservanza all'obbligo di cooperare all'acquis. dei documenti d'identità (incl. per negligenza)	0	–	0	–	0%
Trattamento indebito di dati personali dei sistemi d'informazione visti	0	–	0	–	0%
Violazione degli obblighi riguardanti l'annuncio dei posti vacanti (incl. per negligenza)	0	–	0	–	0%
Violazione dell'obbligo di notifica o delle condizioni connessevi (incl. per negligenza)	0	–	2	100,0%	–
Impedimento di un controllo (incl. per negligenza)	0	–	0	–	0%

<sup>5</sup>Nel 2022 si è verificato un ritardo nel trattamento dei casi. Quelli che non sono stati chiusi nel 2022 sono stati conteggiati nella statistica del 2023.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### 3.11 Criminalità digitale

La criminalità digitale viene identificata in base alla combinazione «reato – modus operandi».

La criminalità digitale comprende un totale di 33 distinti modi operandi e 29 reati del CP, suddivisi in cinque grandi ambiti:

- Cybercriminalità economica (24 modi operandi)
- Cyberdelitti sessuali (4 modi operandi)
- Ciberlesione della reputazione e pratiche sleali (3 modi operandi)
- Darknet (1 modus operandi)
- Altri (1 modus operandi)

Per i risultati qui di seguito non sono state prese in considerazione la LStup o altre leggi federali complementari come la legge sulle armi (LArm), la legge contro la concorrenza sleale (LCSI) e la legge sulla protezione dei marchi (LPM).

#### 3.11.1 Reati con un modus operandi della criminalità digitale

##### Reati con un modus operandi della criminalità digitale

T 34

	2022	2023	Differenza
	Reati	Reati	
<b>Totale criminalità digitale</b>	<b>381</b>	<b>408</b>	<b>7%</b>
Acquisizione illecita di dati (art. 143)	34	44	29%
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (art. 143 <sup>bis</sup> )	6	11	83%
Danneggiamento dei dati (art. 144 <sup>bis</sup> )	10	12	20%
Truffa (art. 146)	122	113	-7%
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (art. 147)	65	72	11%
Estorsione (art. 156)	20	17	-15%
Diffamazione (art. 173)	2	8	300%
Calunnia (art. 174)	2	3	50%
Ingiuria (art. 177)	2	3	50%
Violazione della sfera segreta o privata mediante app. di presa d'immagini (art. 179 <sup>quater</sup> )	4	1	-75%
Abuso di impianti di telecomunicazioni (art. 179 <sup>septies</sup> )	5	3	-40%
Sottrazione dei dati personali (art. 179 <sup>novies</sup> )	8	11	38%
Usurpazione d'identità (art. 179 <sup>decies</sup> ) <sup>6</sup>	–	2	–
Minaccia (art. 180)	2	6	200%
Coazione (art. 181)	1	1	0%
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	7	7	0%
Pornografia (art. 197)	70	81	16%
Falsità in documenti (art. 251)	4	4	0%
Riciclaggio di denaro (art. 305 <sup>bis</sup> )	15	7	-53%
Altri articoli del CP <sup>7</sup>	2	2	0%

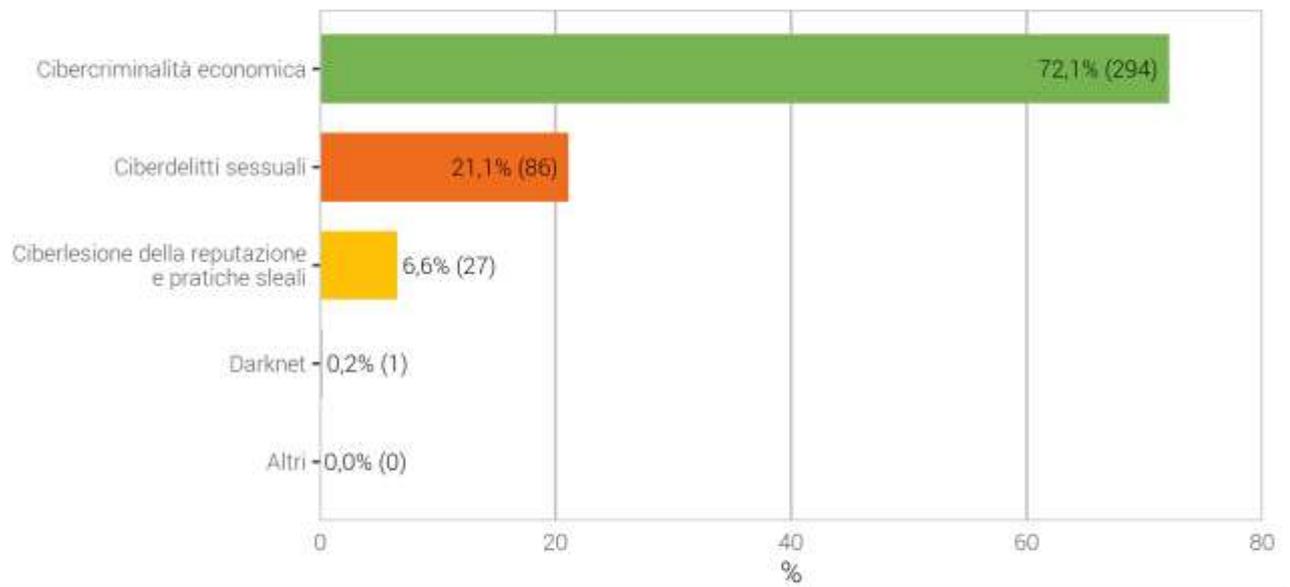
<sup>6</sup>L'art. 179<sup>decies</sup> CP (usurpazione d'identità) è entrato in vigore il 1° settembre 2023.

<sup>7</sup>Ricettazione (art. 160), Violazione segreto di fabbr. o comm. (art. 162), Molestie sessuali (art. 198), Perturbamento di pubblici servizi (art. 239), Falsità in certificati (art. 252), Discriminazione e incitamento all'odio (art. 261<sup>bis</sup>), Violazione del segreto d'ufficio (art. 320), Violazione del segreto professionale (art. 321), Segreto professionale nella ricerca sull'essere umano (art. 321<sup>bis</sup>), Violazione del segreto postale e delle telecomunicazioni (art. 321<sup>ter</sup>).

### 3.11.2 Reati di criminalità digitale per ambito

Reati di criminalità digitale per ambito

G 37



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 3.11.3 Reati di criminalità digitale per modus operandi

## Reati di criminalità digitale per modus operandi

T 35

	2022		2023		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale</b>	<b>381</b>	<b>31,8%</b>	<b>408</b>	<b>28,4%</b>	<b>7%</b>
<b>Cibercriminalità economica</b>	<b>287</b>	<b>15,7%</b>	<b>294</b>	<b>9,2%</b>	<b>2%</b>
Phishing	17	0,0%	27	11,1%	59%
Hacking: accesso forzato a un sistema di elaborazione dati	11	9,1%	14	0,0%	27%
Hacking: accesso usando delle credenziali di terzi	8	37,5%	12	0,0%	50%
Malware – Ransomware	9	0,0%	11	0,0%	22%
Malware – E-Banking trojan	0	–	0	–	0%
Malware – Spyware	0	–	0	–	0%
Malware – Rogueware/Scareware	2	0,0%	0	–	-100%
Malware – Botnet	0	–	0	–	0%
DDoS	3	0,0%	2	0,0%	-33%
<b>Cibertruffa</b>	<b>206</b>	<b>14,1%</b>	<b>206</b>	<b>9,7%</b>	<b>0%</b>
<i>di cui: CEO/BEC truffa</i>	21	9,5%	10	0,0%	-52%
<i>di cui: negozi online fraudolenti</i>	12	41,7%	7	42,9%	-42%
<i>di cui: falsi annunci immobiliari</i>	3	0,0%	0	–	-100%
<i>di cui: false richieste di aiuto</i>	0	–	0	–	0%
<i>di cui: truffa sull'anticipo</i>	1	100,0%	1	0,0%	0%
<i>di cui: truffa sulla simulazione di assistenza tecnica</i>	2	0,0%	1	0,0%	-50%
<i>di cui: Romance Scam</i>	10	40,0%	7	14,3%	-30%
<i>di cui: piccoli annunci – merce venduta non pagata</i>	3	33,3%	2	0,0%	-33%
<i>di cui: piccoli annunci – merce venduta non consegnata</i>	17	35,3%	17	17,6%	0%
<i>di cui: abuso di identità/di sistemi di pagamento personali a fini di truffa</i>	121	7,4%	145	8,3%	20%
<i>di cui: truffa sugli investimenti online</i>	15	6,7%	13	0,0%	-13%
<i>di cui: altra cibertruffa</i>	1	0,0%	3	33,3%	200%
Money/package mules	14	85,7%	5	80,0%	-64%
Sextortion (money)	17	0,0%	13	0,0%	-24%
Furto di moneta virtuale/cryptovaluta	0	–	4	0,0%	–
<b>Ciberdelitti sessuali</b>	<b>76</b>	<b>97,4%</b>	<b>86</b>	<b>93,0%</b>	<b>13%</b>
Pornografia vietata	57	98,2%	76	94,7%	33%
Grooming	9	88,9%	1	100,0%	-89%
Sextortion (sex)	9	100,0%	2	0,0%	-78%
Live Streaming	1	100,0%	7	100,0%	600%
<b>Ciberlesione della reputazione e pratiche sleali</b>	<b>18</b>	<b>11,1%</b>	<b>27</b>	<b>33,3%</b>	<b>50%</b>
Cybersquatting	1	0,0%	0	–	-100%
Ciberdiffamazione (professionale)	1	0,0%	3	33,3%	200%
Cyberbullying/Cybermobbing	16	12,5%	24	33,3%	50%
<b>Darknet</b>	<b>0</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>0,0%</b>	<b>–</b>
Commercio illegale nel darknet	0	–	1	0,0%	–
<b>Altri</b>	<b>0</b>	<b>–</b>	<b>0</b>	<b>–</b>	<b>0%</b>
Data leaking	0	–	0	–	0%

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

# 4 Evoluzione

## 4.1 Reati secondo la legge

### Reati secondo la legge<sup>1</sup>

T 36

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Codice penale (CP)	14 072	13 558	14 149	11 285	12 924	11 259	15 364
Legge sugli stupefacenti (LStup)	3 768	3 439	3 649	2 710	2 945	2 637	2 190
Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl)	1 027	854	845	545	740	689	497

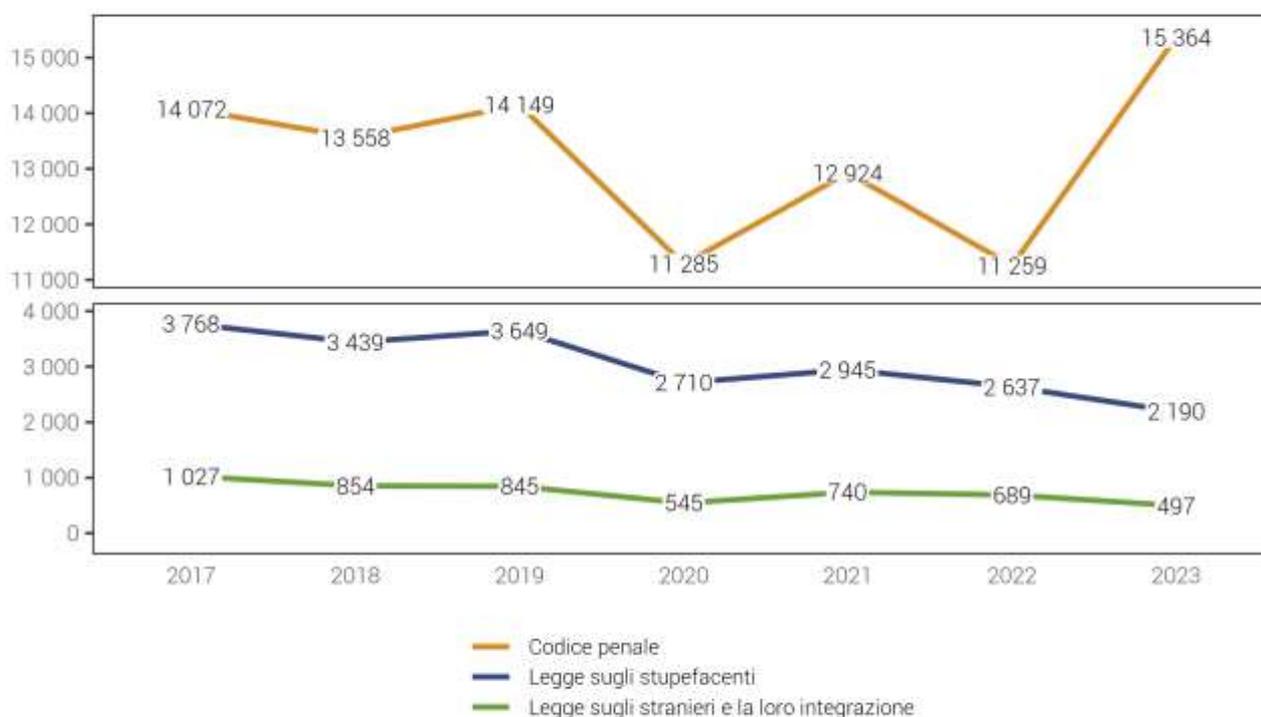
<sup>1</sup>Nel 2022 si è verificato un ritardo nel trattamento dei casi. Quelli che non sono stati chiusi nel 2022 sono stati conteggiati nella statistica del 2023.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

### Reati secondo la legge

G 38



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 4.1.1 Titoli del Codice penale e selezione di reati

Titoli del Codice penale e selezione di reati<sup>2</sup>

T 37

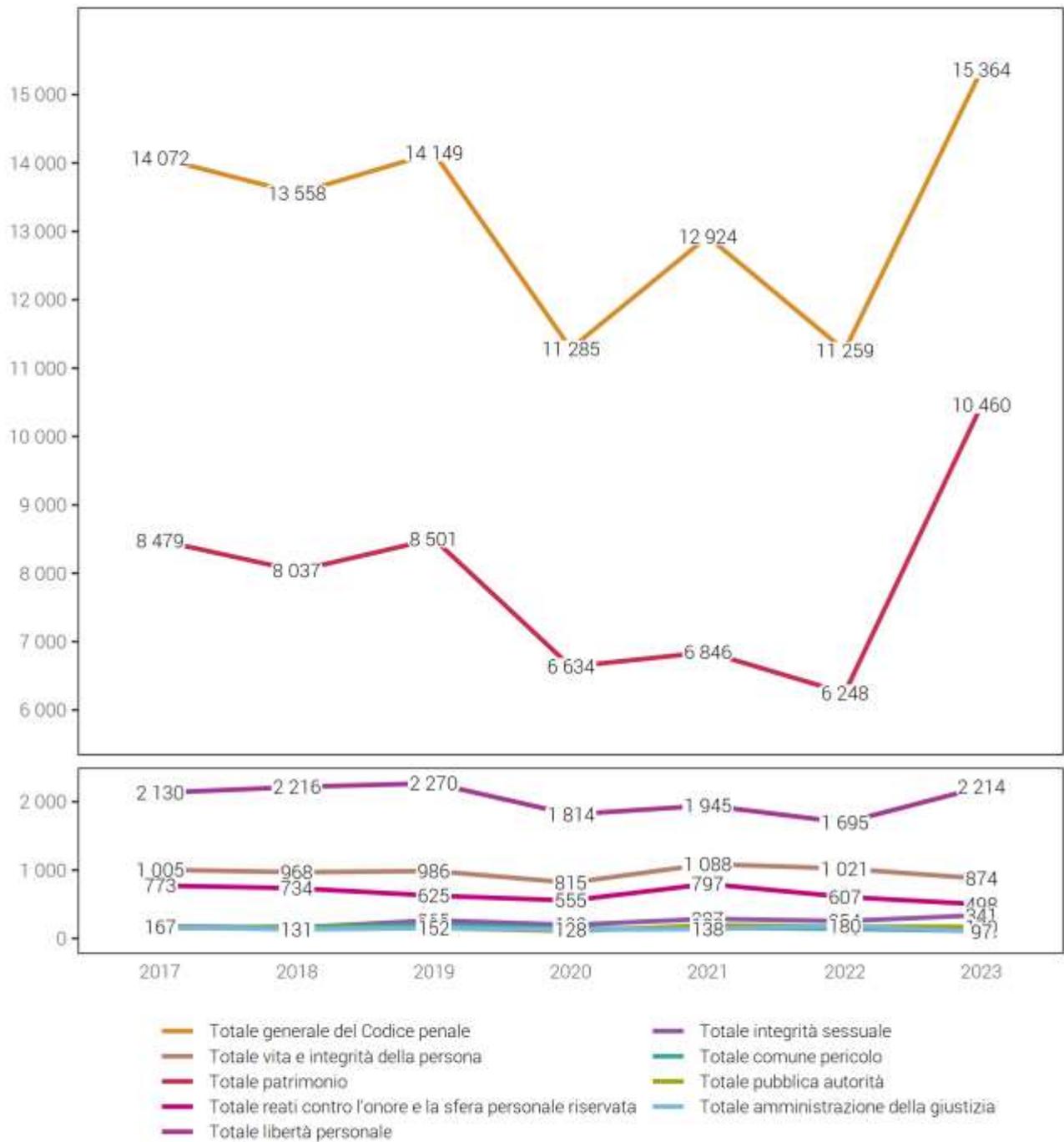
	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>14 072</b>	<b>13 558</b>	<b>14 149</b>	<b>11 285</b>	<b>12 924</b>	<b>11 259</b>	<b>15 364</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>1 005</b>	<b>968</b>	<b>986</b>	<b>815</b>	<b>1 088</b>	<b>1 021</b>	<b>874</b>
Omicidi consumati (art. 111–113/116)	1	1	1	5	1	1	1
Omicidi tentati (art. 111–113/116)	27	14	7	2	10	6	23
Lesioni personali gravi (art. 122)	28	33	47	33	37	39	40
Lesioni semplici (art. 123)	584	528	506	466	592	583	483
<b>Totale patrimonio</b>	<b>8 479</b>	<b>8 037</b>	<b>8 501</b>	<b>6 634</b>	<b>6 846</b>	<b>6 248</b>	<b>10 460</b>
Furto (senza veicoli) (art. 139)	3 626	3 685	3 877	2 830	2 923	2 831	5 011
di cui furto con scasso	1 112	1 159	1 240	870	683	596	1 247
di cui furto con scippo	10	13	18	3	5	16	17
Furto di veicolo (art. 139)	1 029	776	663	606	576	635	1 146
Rapina (art. 140)	49	33	34	23	39	39	34
Danneggiamento (senza furto) (art. 144)	1 246	1 024	1 064	941	1 097	754	1 284
Truffa (art. 146)	349	379	586	627	587	405	222
Estorsione (art. 156)	23	42	19	21	28	33	31
Crimini o delitti nel fallimento e nell'esecuzione per debiti (art. 163–171)	49	53	66	56	53	81	23
<b>Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata</b>	<b>773</b>	<b>734</b>	<b>625</b>	<b>555</b>	<b>797</b>	<b>607</b>	<b>498</b>
Diffamazione e calunnia (art. 173 + 174)	235	218	170	150	253	183	144
<b>Totale libertà personale</b>	<b>2 130</b>	<b>2 216</b>	<b>2 270</b>	<b>1 814</b>	<b>1 945</b>	<b>1 695</b>	<b>2 214</b>
Minaccia (art. 180)	563	523	511	443	629	485	426
Coazione (art. 181)	121	140	130	130	121	115	85
Tratta di esseri umani (art. 182)	10	1	0	0	0	0	0
Sequestro di persona e rapimento (art. 183)	7	4	1	3	6	8	2
Violazione di domicilio senza furto (art. 186)	161	193	198	171	185	160	192
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>178</b>	<b>159</b>	<b>265</b>	<b>198</b>	<b>287</b>	<b>254</b>	<b>341</b>
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	35	31	49	28	44	39	55
Violenza carnale (art. 190)	15	7	22	8	24	12	15
Esibizionismo (art. 194)	9	8	8	6	5	3	9
Pornografia (art. 197)	53	47	97	63	79	80	100
<b>Totale comune pericolo</b>	<b>153</b>	<b>175</b>	<b>198</b>	<b>139</b>	<b>151</b>	<b>143</b>	<b>108</b>
Incendio intenzionale (art. 221)	59	28	81	38	27	29	30
<b>Totale pubblica autorità</b>	<b>151</b>	<b>155</b>	<b>153</b>	<b>107</b>	<b>192</b>	<b>173</b>	<b>170</b>
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	59	37	49	35	36	42	38
<b>Totale amministrazione della giustizia</b>	<b>167</b>	<b>131</b>	<b>152</b>	<b>128</b>	<b>138</b>	<b>180</b>	<b>97</b>
Riciclaggio di denaro (art. 305 <sup>bis</sup> )	107	66	70	76	95	96	53
Altri reati al CP	1 036	983	999	895	1 480	938	602

<sup>2</sup>Nel 2022 si è verificato un ritardo nel trattamento dei casi. Quelli che non sono stati chiusi nel 2022 sono stati conteggiati nella statistica del 2023.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

Codice penale: selezione di reati



Fonte(i): UST - Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

## 4.1.2 Codice penale: reati secondo il distretto

## Codice penale: reati secondo il distretto

T 38

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Lugano	6 010	5 627	6 318	4 788	5 161	4 833	6 521
Bellinzona	2 216	2 155	2 164	1 802	1 949	1 929	2 609
Locarno	2 657	2 497	2 069	1 719	1 993	1 922	2 591
Mendrisio	1 982	2 023	2 210	2 016	2 730	1 614	2 323
Riviera	348	398	320	247	281	273	453
Leventina	315	338	464	239	263	207	342
Vallemaggia	158	157	172	146	128	73	150
Blenio	121	125	157	110	130	66	146
Sconosciuto TI	265	238	275	218	289	342	229

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 4.1.3 Codice penale: reati secondo il comune

## Codice penale: reati secondo il comune

T 39

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Lugano	3 278	2 832	3 181	2 507	2 755	2 841	3 675
Bellinzona	1 683	1 650	1 631	1 459	1 529	1 605	2 050
Locarno	933	789	841	548	686	808	1 013
Mendrisio	587	678	866	841	636	619	938
Chiasso	668	612	562	541	559	376	504
Biasca	224	281	230	163	196	197	325
Balerna	118	135	119	140	208	177	242
Muralto	154	91	122	127	174	103	242
Massagno	199	145	211	124	162	146	223
Ascona	306	246	145	177	189	191	212
Minusio	172	168	126	127	185	180	203
Losone	254	207	131	122	108	133	200
Paradiso	122	187	155	119	124	125	199
Arbedo-Castione	217	175	170	124	126	101	197
Agno	206	228	184	107	179	86	186
Caslano	110	160	250	114	83	135	184
Cadenazzo	133	137	152	98	127	86	175
Monteceneri	155	197	240	132	128	135	175
Stabio	166	135	132	124	142	120	164
Tenero-Contra	161	138	151	134	124	107	149
Sant'Antonino	148	163	150	87	128	95	147
Gambarogno	196	380	173	119	178	132	139
Riviera	124	117	90	84	85	76	128
Bioggio	73	90	77	59	56	43	126
Capriasca	123	123	91	99	158	120	122
Coldrerio	56	73	80	77	76	66	120
Morbio Inferiore	134	143	147	104	115	78	120
Tresa	108	125	237	126	115	100	115
Torricella-Taverne	94	102	92	80	113	56	112
Gordola	179	132	107	92	75	68	111
Collina d'Oro	96	86	134	83	84	69	107
Grancia	73	84	125	72	63	57	103
Cugnasco-Gerra	60	58	53	56	63	56	100
Val Mara	110	97	89	111	105	84	95
Melide	92	97	98	47	88	69	92
Faido	80	70	159	41	62	72	85
Vezia	85	51	58	46	45	56	80
Magliaso	58	39	57	31	53	41	78
Quinto	50	80	99	33	37	23	76
Vacallo	63	84	56	43	70	36	70
Altri comuni	2 224	2 173	2 378	1 967	2 735	1 591	1 982

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 4.1.4 Reati violenti

## Reati violenti

T 40

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
<b>Totale reati violenti</b>	<b>1 745</b>	<b>1 666</b>	<b>1 655</b>	<b>1 405</b>	<b>1 905</b>	<b>1 700</b>	<b>1 455</b>
<b>Totale reati gravi (compiuti)</b>	<b>72</b>	<b>55</b>	<b>77</b>	<b>48</b>	<b>73</b>	<b>61</b>	<b>83</b>
Omicidi consumati (art. 111–113/116)	1	1	1	5	1	1	1
arma da fuoco	0	1	0	0	0	1	0
arma affilata/appuntita	0	0	0	0	0	0	1
arma contundente	0	0	0	0	1	0	0
violenza fisica	1	0	0	4	0	0	0
altri mezzi util.	0	0	1	1	0	0	0
senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi tentati (art. 111–113/116)	27	14	7	2	10	6	23
arma da fuoco	0	1	0	0	0	1	2
arma affilata/appuntita	8	6	4	1	2	1	6
arma contundente	0	1	1	0	0	0	1
violenza fisica	4	6	2	0	5	3	12
altri mezzi util.	15	0	0	1	3	1	2
senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (art. 122)	28	33	47	33	37	39	40
arma da fuoco	1	0	2	0	0	0	2
arma affilata/appuntita	2	1	3	3	3	4	1
arma contundente	0	1	3	0	0	1	1
violenza fisica	17	25	26	22	27	26	28
altri mezzi util.	6	4	12	6	7	7	6
senza indicazione	2	2	1	2	0	1	2
Mutilazione di organi genitali femminili (art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (art. 185)	1	0	0	0	0	0	0
Violenza carnale (art. 190)	15	7	22	8	24	12	15
Rapina (art. 140 n. 4)	0	0	0	0	1	3	4
<b>Totale reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>1 087</b>	<b>1 048</b>	<b>1 048</b>	<b>894</b>	<b>1 175</b>	<b>1 121</b>	<b>915</b>
Lesioni semplici (art. 123)	584	528	506	466	592	583	483
Vie di fatto (art. 126)	144	157	190	132	177	135	145
Rissa (art. 133) <sup>3</sup>	34	19	25	25	11	52	4
<i>Numero di casi</i>	5	2	5	6	4	8	1
Aggressione (art. 134) <sup>3</sup>	70	111	92	63	162	124	99
<i>Numero di casi</i>	32	44	39	22	48	44	46
Rapina (art. 140 n. 1–3)	49	33	34	23	38	36	30
Coazione (art. 181)	121	140	130	130	121	115	85
Matrimonio forzato (art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (art. 183)	7	4	1	3	6	8	2
Seq./rap. circostanze aggravanti (art. 184)	0	0	0	2	1	1	0
Coazione sessuale (art. 189)	19	17	21	14	31	25	29
Violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari (art. 285)	59	37	49	35	36	42	38
Estorsione (art. 156 n. 3)	0	2	0	1	0	0	0
<b>Totale reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>586</b>	<b>563</b>	<b>530</b>	<b>463</b>	<b>657</b>	<b>518</b>	<b>457</b>
Minaccia (art. 180)	563	523	511	443	629	485	426
Estorsione (art. 156 n. 1,2,4)	23	40	19	20	28	33	31

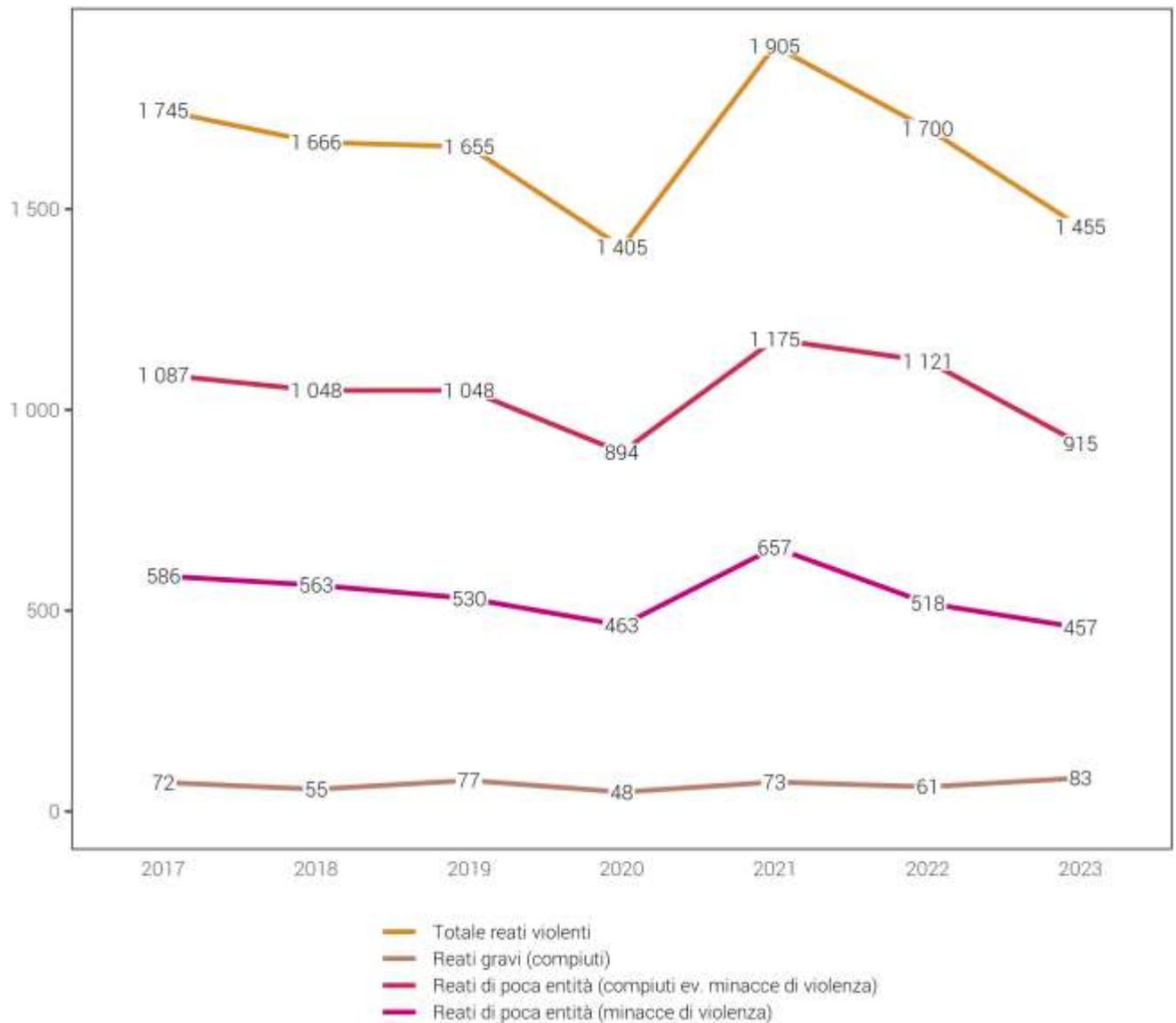
<sup>3</sup>Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero dei reati rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di persone imputate). Il numero dei casi corrisponde al numero delle situazioni dove ha avuto luogo una rissa o un'aggressione.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## Reati violenti

G 40



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 4.1.5 Reati di violenza domestica

## Reati di violenza domestica

T 41

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
<b>Totale reati di violenza domestica</b>	<b>798</b>	<b>695</b>	<b>705</b>	<b>607</b>	<b>717</b>	<b>684</b>	<b>629</b>
Omicidio consumato (art. 111–113/116)	0	1	1	1	1	1	1
Omicidio tentato (art. 111–113/116)	3	4	3	0	1	2	2
Lesioni personali gravi (art. 122)	2	11	8	7	6	2	6
Lesioni semplici (art. 123)	281	216	229	213	261	270	217
Vie di fatto (art. 126)	57	70	89	65	75	50	68
Mettere in pericolo la vita altrui (art. 129)	3	5	2	1	3	4	3
Ingiuria (art. 177)	115	85	76	59	83	64	75
Abuso di impianti di telecomunicazioni (art. 179 <sup>septies</sup> )	22	21	20	17	11	11	8
Minaccia (art. 180)	186	168	161	139	182	166	151
Coazione (art. 181)	57	62	53	67	36	49	45
Sequestro di persona e rapimento (art. 183/184)	3	1	0	2	2	2	0
Atti sessuali con fanciulli (art. 187)	14	10	16	3	12	11	8
Atti sessuali con persone dipendenti (art. 188)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (art. 189)	6	4	6	0	5	4	5
Violenza carnale (art. 190)	5	2	5	1	3	2	3
Atti sessuali con persone incapaci di discernimento o inette a resistere (art. 191)	0	0	0	1	4	2	5
Altri art. del CP <sup>4</sup>	44	35	36	31	32	44	32

<sup>4</sup>Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (art. 124 CP), abbandono (art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (art. 136 CP), diffamazione (art. 173 CP), calunnia (art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (art. 181a CP), presa d'ostaggio (art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (art. 193 CP), molestie sessuali (art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, mutilazione di organi genitali femminili, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (art. 260<sup>bis</sup> CP).

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 4.1.6 Reati contro il patrimonio

## Reati contro il patrimonio

T 42

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
<b>Totale patrimonio</b>	<b>8 479</b>	<b>8 037</b>	<b>8 501</b>	<b>6 634</b>	<b>6 846</b>	<b>6 248</b>	<b>10 460</b>
Appropriazione semplice (art. 137)	45	37	42	14	33	21	186
Appropriazione indebita (art. 138)	183	103	158	94	130	87	91
Furto (senza veicoli) (art. 139)	3 626	3 685	3 877	2 830	2 923	2 831	5 011
Furto di veicolo (art. 139)	1 029	776	663	606	576	635	1 146
Rapina (art. 140)	49	33	34	23	39	39	34
Sottrazione di una cosa mobile (art. 141)	1	1	5	0	4	0	3
Acquisizione illecita di dati (art. 143)	69	47	65	39	40	55	63
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (art. 143 <sup>bis</sup> )	23	18	15	17	16	14	17
Danneggiamento (senza furto) (art. 144)	1 246	1 024	1 064	941	1 097	754	1 284
Danneggiamento con furto (art. 144)	1 459	1 535	1 560	1 136	1 008	963	1 996
Truffa (art. 146)	349	379	586	627	587	405	222
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (art. 147)	111	86	159	95	108	132	140
Frode dello scotto (art. 149)	36	12	12	8	16	14	14
Conseguimento fraudolento di una prestazione (art. 150)	40	49	56	25	44	26	20
Estorsione (art. 156)	23	42	19	21	28	33	31
Amministrazione infedele (art. 158)	33	9	16	27	19	12	5
Appropriazione indebita di trattenute salariali (art. 159)	4	5	5	6	8	3	9
Ricettazione (art. 160)	58	58	36	36	72	63	103
Bancarotta fraudolenta o frode nel pignoramento (art. 163)	12	3	10	3	5	12	1
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (art. 169)	13	28	20	19	21	16	5
Altri reati contro il patrimonio	70	107	99	67	72	133	79

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 4.1.7 Reati alla legge sugli stupefacenti

Reati alla legge sugli stupefacenti<sup>5,6</sup>

T 43

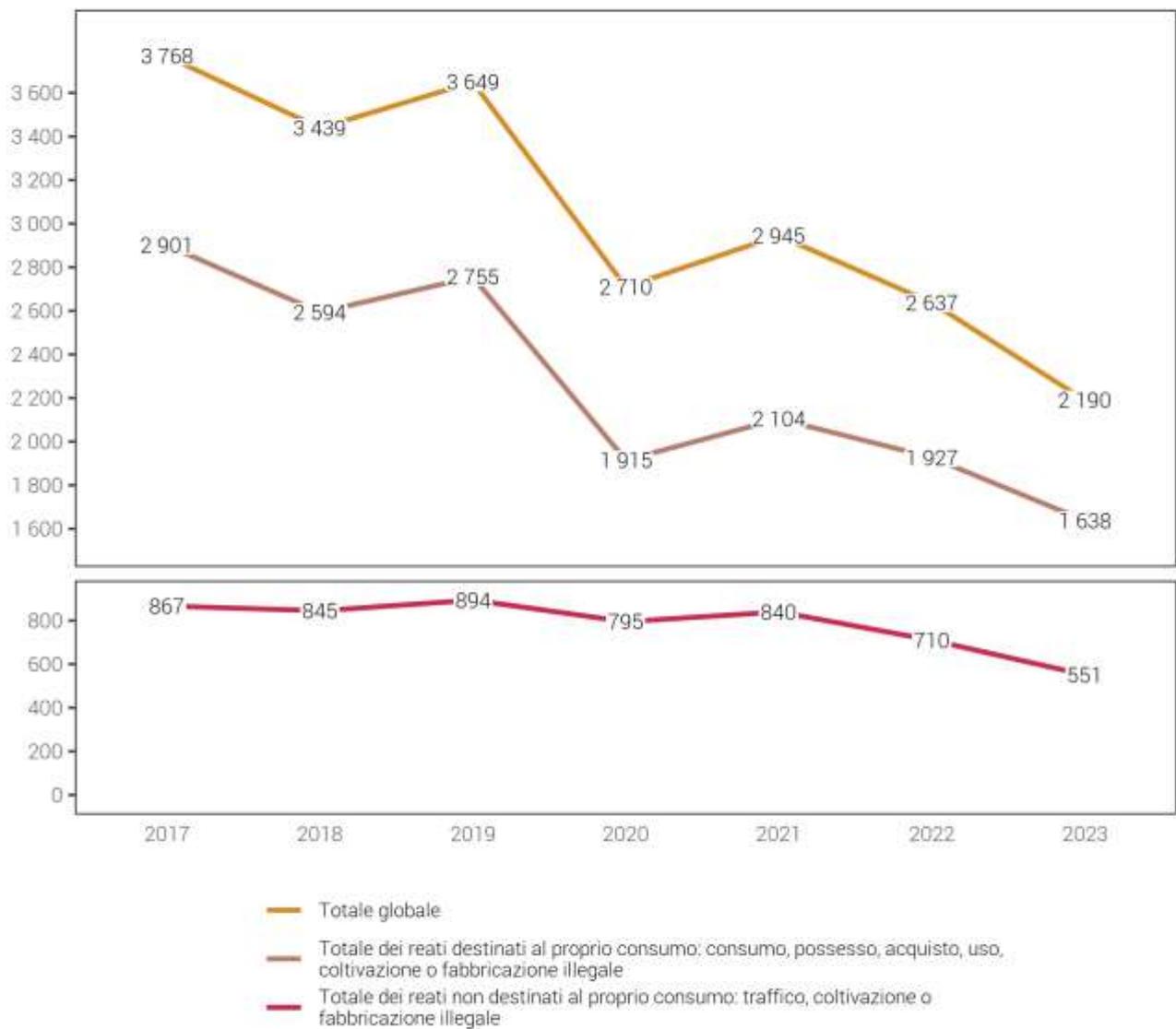
	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
<b>Totale globale</b>	<b>3 768</b>	<b>3 439</b>	<b>3 649</b>	<b>2 710</b>	<b>2 945</b>	<b>2 637</b>	<b>2 190</b>
<b>Totale dei reati destinati al proprio consumo: consumo, possesso, acquisto, uso, coltivazione o fabbricazione illegale</b>	<b>2 901</b>	<b>2 594</b>	<b>2 755</b>	<b>1 915</b>	<b>2 104</b>	<b>1 927</b>	<b>1 638</b>
consumo di stupefacenti	2 009	1 792	1 964	1 507	1 610	1 389	1 109
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti, per il proprio consumo	9	9	26	6	6	4	5
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti, per il proprio consumo	–	–	1	1	0	1	12
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti, per il proprio consumo	883	793	764	401	488	533	512
<b>Totale dei reati non destinati al proprio consumo: traffico, coltivazione o fabbricazione illegale</b>	<b>867</b>	<b>845</b>	<b>894</b>	<b>795</b>	<b>840</b>	<b>710</b>	<b>551</b>
<b>di cui delitti</b>	<b>634</b>	<b>635</b>	<b>680</b>	<b>678</b>	<b>751</b>	<b>634</b>	<b>432</b>
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti	40	42	16	41	35	30	13
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti	8	4	3	1	16	11	18
alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti	–	–	–	–	388	315	220
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti	177	228	254	276	311	278	181
finanziare il traffico illecito di stupefacenti o servire da intermediario per il suo finanziamento	–	–	–	–	0	0	0
incitare pubblicamente al consumo o rendere pubblicamente nota una possibilità di acquistare o consumare stupefacenti	–	–	–	–	1	0	0
senza indicazione medica, offrire, fornire o rendere accessibili in altro modo stupefacenti a una persona di età inferiore ai 18 anni	–	–	–	–	0	0	0
altri delitti di traffico (art. 20)	–	–	–	–	0	0	0
<i>Categoria precedente per traffico di stupefacenti</i>	<i>409</i>	<i>361</i>	<i>407</i>	<i>360</i>	–	–	–
<b>di cui crimini</b>	<b>233</b>	<b>210</b>	<b>214</b>	<b>117</b>	<b>89</b>	<b>76</b>	<b>119</b>
coltivare, fabbricare o produrre in altro modo stupefacenti	1	0	0	1	1	1	1
depositare, spedire, trasportare, importare, esportare o far transitare stupefacenti	5	0	0	4	4	3	15
alienare, prescrivere, procurare in altro modo ad altri o mettere in commercio stupefacenti	–	–	–	–	60	49	71
possedere, detenere, acquistare o procurarsi in altro modo stupefacenti	57	49	44	24	24	22	32
finanziare il traffico illecito di stupefacenti o servire da intermediario per il suo finanziamento	–	–	–	–	0	1	0
incitare pubblicamente al consumo o rendere pubblicamente nota una possibilità di acquistare o consumare stupefacenti	–	–	–	–	0	0	0
offrire, fornire o rendere accessibili in altro modo stupefacenti per mestiere in centri di formazione destinati principalmente ai minori o nelle immediate vicinanze	–	–	–	–	0	0	0
altri crimini di traffico (art. 20)	–	–	–	–	0	0	0
<i>Categoria precedente per traffico di stupefacenti</i>	<i>170</i>	<i>161</i>	<i>170</i>	<i>88</i>	–	–	–
<b>Totale: altri reati contro la LStup</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
altre contravvenzioni	–	–	0	0	0	0	1
altri delitti	–	–	0	0	1	0	0

<sup>5</sup>Nell'ambito dell'armonizzazione dei codici dei reati tra VOSTRA (UFG) e RIPOL (fedpol), la polizia dispone di nuovi codici per la registrazione dei reati LStup, la cui applicazione armonizzata è iniziata il 1° gennaio 2021. Per questo motivo, la categorizzazione dei reati alla LStup nella SCP ha dovuto essere rielaborata. La nuova categorizzazione si basa sulla Classificazione Internazionale dei reati (ICCS) a fini statistici, pubblicata dall'Ufficio delle Nazioni Unite per la Droga e il Crimine (UNODC), che separa, tra l'altro, ciò che è per il consumo personale (contravvenzione) e ciò che non lo è (delitto o crimine a seconda della quantità e del modus operandi, come in una banda o per mestiere).

<sup>6</sup>Nel 2022 si è verificato un ritardo nel trattamento dei casi. Quelli che non sono stati chiusi nel 2022 sono stati conteggiati nella statistica del 2023.

## Legge sugli stupefacenti

G 41



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 4.1.8 Legge sugli stupefacenti: reati secondo il distretto

## Legge sugli stupefacenti: reati secondo il distretto

T 44

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Lugano	1 349	1 164	1 356	918	991	874	773
Mendrisio	812	846	862	641	660	598	584
Bellinzona	616	542	521	446	505	435	362
Locarno	645	656	716	554	545	519	308
Riviera	68	76	84	48	90	35	44
Leventina	71	15	32	26	49	48	37
Blenio	21	17	11	11	10	16	10
Vallemaggia	49	29	23	49	22	28	8
Sconosciuto TI	137	94	44	17	73	84	64

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 4.1.9 Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune

## Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune

T 45

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Lugano	875	755	882	635	713	637	507
Bellinzona	532	454	471	391	451	390	331
Chiasso	490	545	485	326	375	324	265
Mendrisio	144	132	185	179	148	165	183
Locarno	383	406	455	382	370	313	163
Tresa	107	58	61	14	44	29	51
Coldrerio	2	10	17	9	20	7	35
Muralto	44	37	25	30	35	34	35
Stabio	53	30	28	34	42	15	26
Biasca	50	65	70	38	79	35	25
Novazzano	21	30	23	9	19	22	25
Capriasca	25	9	9	15	22	15	20
Minusio	32	26	38	23	21	31	20
Balerna	20	23	47	31	15	39	19
Gambarogno	14	13	26	21	14	19	19
Paradiso	18	33	37	21	22	13	19
Riviera	18	11	14	10	11	0	19
Losone	31	22	38	11	17	18	18
Monteceneri	72	14	47	19	15	11	17
Arbedo-Castione	54	25	15	14	14	10	16
Massagno	21	28	29	37	9	13	16
Ascona	34	22	20	15	15	24	14
Lamone	16	7	17	3	9	12	14
Riva San Vitale	5	5	17	19	12	0	14
Tenero-Contra	22	51	42	23	15	12	14
Val Mara	18	26	13	19	21	4	14
Magliaso	18	21	9	1	7	8	13
Agno	17	43	32	36	21	6	10
Bissone	0	10	6	1	9	5	10
Comano	0	3	3	0	3	8	9
Giornico	2	1	2	0	3	3	9
Terre di Pedemonte	8	0	5	6	9	3	9
Bodio	5	2	6	4	19	11	7
Cadenazzo	22	44	26	22	32	24	7
Gordola	32	27	30	22	17	21	7
Canobbio	6	2	21	8	1	6	6
Faido	37	5	5	4	11	17	6
Melide	16	14	15	12	17	12	6
Morbio Inferiore	34	40	40	18	16	12	6
Sant'Antonino	3	15	3	16	8	10	6
Altri comuni	467	375	335	232	244	299	180

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 4.1.10 Reati alla legge sugli stranieri e la loro integrazione

Reati alla legge sugli stranieri e la loro integrazione<sup>7,8</sup>

T 46

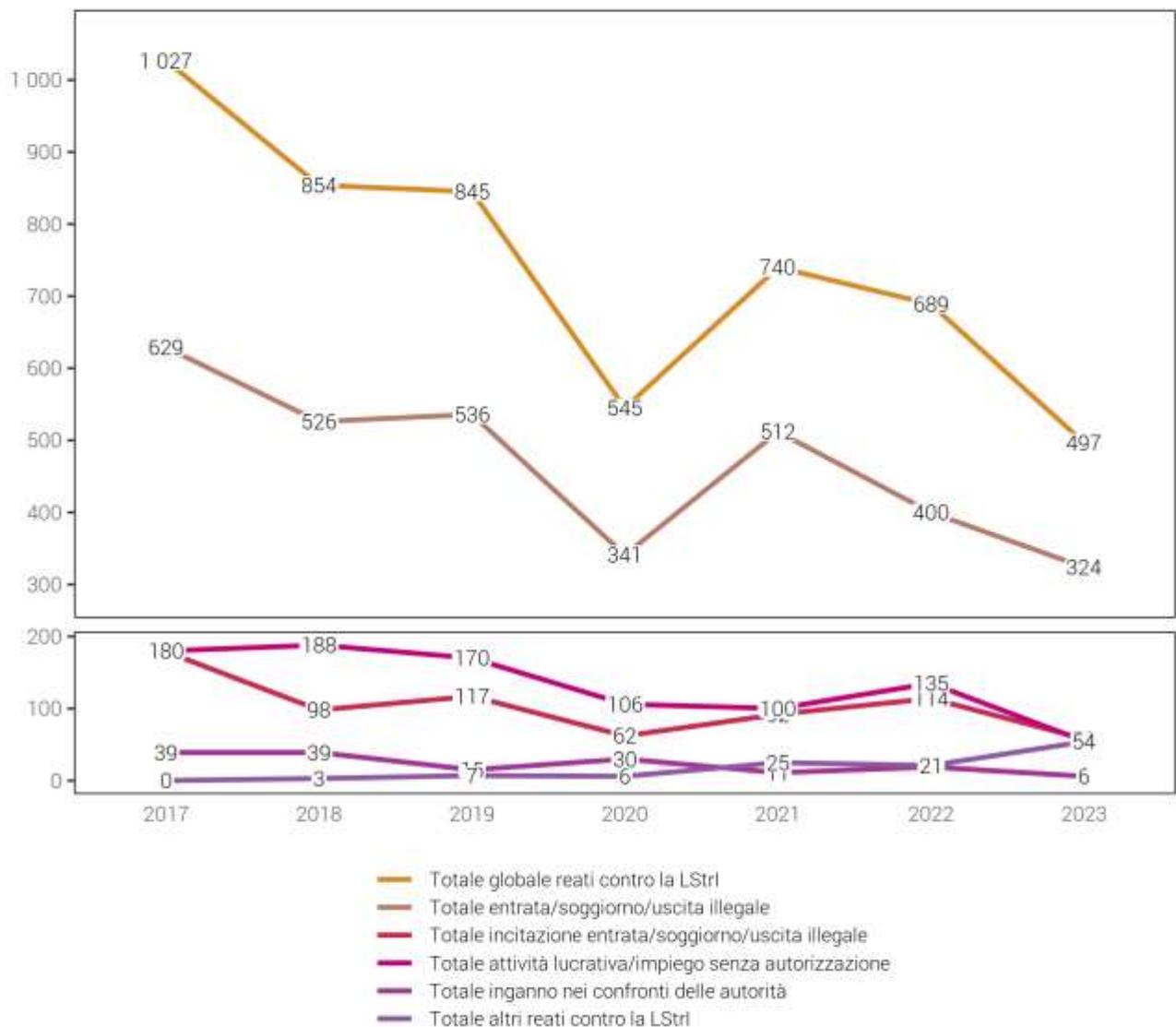
	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
<b>Totale globale reati contro la LStrI</b>	<b>1 027</b>	<b>854</b>	<b>845</b>	<b>545</b>	<b>740</b>	<b>689</b>	<b>497</b>
<b>Totale entrata/soggiorno/uscita illegale</b>	<b>629</b>	<b>526</b>	<b>536</b>	<b>341</b>	<b>512</b>	<b>400</b>	<b>324</b>
Entrata illegale (incl. per negligenza)	394	310	301	195	307	230	212
Soggiorno illegale (incl. per negligenza)	212	208	230	143	205	170	111
Entrata o partenza illegali, senza passare per un posto di confine prescritto (incl. per negligenza)	0	1	2	2	0	0	0
Entrata illegale all'estero (incl. per negligenza)	23	7	3	1	0	0	1
<b>Totale incitazione entrata/soggiorno/uscita illegale</b>	<b>179</b>	<b>98</b>	<b>117</b>	<b>62</b>	<b>92</b>	<b>114</b>	<b>58</b>
Incitazione all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegali	172	95	99	57	80	87	51
Incitazione all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegali in uno Stato Schengen	0	1	11	0	0	0	1
Entrata illegale all'estero (incl. per negligenza)	0	1	7	5	12	27	6
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	7	1	–	–	–	–	–
<b>Totale attività lucrativa/impiego senza autorizzazione</b>	<b>180</b>	<b>188</b>	<b>170</b>	<b>106</b>	<b>100</b>	<b>135</b>	<b>55</b>
Attività lucrativa senza autorizzazione (incl. per negligenza)	115	132	114	69	72	86	33
Incitazione all'attività lucrativa senza autorizzazione	3	14	12	0	6	4	2
Impiego (ripetuto) di stranieri sprovvisti di permesso (incl. per negligenza)	62	42	44	37	21	44	17
Cambiamento dell'attività lucrativa senza permesso (incl. per negligenza)	0	0	0	0	1	1	3
<b>Totale inganno nei confronti delle autorità</b>	<b>39</b>	<b>39</b>	<b>15</b>	<b>30</b>	<b>11</b>	<b>19</b>	<b>6</b>
Inganno nei confronti delle autorità	31	26	14	30	10	19	6
Inganno nell'ambito del matrimonio putativo	8	13	1	0	1	0	0
<b>Totale altri reati contro la LStrI</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>25</b>	<b>21</b>	<b>54</b>
Inosservanza dell'assegn. di un luogo di soggiorno/del divieto di accedere a un territorio	0	3	3	4	19	17	45
Violazione sull'obbligo di notificare il suo arrivo o la sua partenza (incl. per negligenza)	0	0	3	1	6	4	7
Trasferimento di residenza in un altro Cantone senza permesso (incl. per negligenza)	0	0	0	0	0	0	0
Inosservanza delle condizioni connesse al permesso (incl. per negligenza)	0	0	0	0	0	0	0
Inosservanza all'obbligo di cooperare all'acquis. dei documenti d'identità (incl. per negligenza)	0	0	0	0	0	0	0
Trattamento indebito di dati personali dei sistemi d'informazione visti	–	–	0	0	0	0	0
Violazione degli obblighi riguardanti l'annuncio dei posti vacanti (incl. per negligenza)	–	–	0	0	0	0	0
Violazione dell'obbligo di notifica o delle condizioni connessevi (incl. per negligenza)	–	–	0	1	0	0	2
Impedimento di un controllo (incl. per negligenza)	–	–	0	0	0	0	0
Altri reati alla LStrI	0	0	1	–	–	–	–

<sup>7</sup>Dal 1° gennaio 2019 è entrata in vigore la modificata della Legge federale sugli stranieri (LStr). Attualmente conosciuta come Legge federale sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI). Sono cambiati anche i codici a disposizione della polizia per la registrazione dei reati alla LStrI. Di conseguenza, questa tabella contiene ancora la linea Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione, sebbene ciò non corrisponda ad un codice LStrI, ma ad un codice LStr che non è più valido dal 01.01.2019.

<sup>8</sup>Nel 2022 si è verificato un ritardo nel trattamento dei casi. Quelli che non sono stati chiusi nel 2022 sono stati conteggiati nella statistica del 2023.

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024



Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 4.1.11 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il distretto

## Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il distretto

T 47

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Mendrisio	412	274	294	210	299	230	197
Lugano	318	294	291	175	259	172	159
Bellinzona	132	88	82	79	73	119	56
Locarno	94	89	119	50	77	62	44
Leventina	28	56	25	19	18	80	24
Riviera	14	26	16	11	7	5	6
Blenio	5	6	2	1	0	0	1
Vallemaggia	7	6	8	0	0	10	0
Sconosciuto TI	17	15	8	0	7	11	10

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

## 4.1.12 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il comune

## Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il comune

T 48

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Chiasso	302	197	199	165	225	129	128
Lugano	179	140	156	110	141	104	118
Bellinzona	102	71	67	64	58	108	53
Mendrisio	43	11	56	23	47	46	30
Locarno	50	31	31	34	32	21	17
Novazzano	11	8	9	13	4	8	14
Faido	0	13	12	1	0	0	11
Balerna	15	12	1	3	11	13	10
Muralto	3	13	10	6	6	5	10
Tresa	25	16	26	7	19	10	8
Paradiso	13	17	31	7	11	9	7
Coldrerio	2	2	3	0	1	2	5
Losone	0	0	31	3	3	2	5
Quinto	4	0	0	0	0	13	5
Minusio	4	10	9	7	7	3	4
Monteceneri	4	13	3	2	4	3	4
Riviera	5	7	10	4	0	0	4
Bodio	3	24	0	15	9	4	3
Giornico	8	6	8	3	2	0	3
Gordola	1	1	4	0	10	6	3
Lamone	5	0	4	2	2	0	3
Morbio Inferiore	3	5	6	0	2	7	3
Origlio	0	0	0	0	0	0	3
Stabio	22	20	14	0	8	12	3
Val Mara	3	10	10	0	9	0	3
Arbedo-Castione	13	2	0	9	0	3	2
Biasca	9	19	6	7	7	5	2
Bioggio	1	4	1	0	3	5	2
Canobbio	0	0	2	0	1	0	2
Caslano	2	2	1	0	3	2	2
Castel San Pietro	0	0	0	0	0	0	2
Manno	3	0	0	0	0	7	2
Melide	12	5	4	8	22	6	2
Terre di Pedemonte	0	4	0	0	3	3	2
Vacallo	9	18	3	6	1	3	2
Agno	24	17	6	5	1	3	1
Airolo	0	8	2	0	6	50	1
Ascona	2	3	6	0	4	9	1
Blenio	5	0	0	0	0	0	1
Collina d'Oro	3	30	4	5	3	7	1
Altri comuni	137	115	110	36	75	81	15

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

# 5 Supplementi cantonali

## 5.1 Interventi per eventi senza reato qualificato

### Selezione degli eventi con intervento della polizia

T 49

	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
<b>Totale incendi</b>	<b>98</b>	<b>55</b>	<b>70</b>	<b>48</b>	<b>70</b>	<b>85</b>	<b>60</b>
di cui veicoli	53	26	43	24	27	38	20
<b>Totale esplosioni</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
<b>Totale morti naturali</b>	<b>122</b>	<b>125</b>	<b>117</b>	<b>164</b>	<b>237</b>	<b>208</b>	<b>213</b>
di cui uomini	80	79	78	120	169	139	135
di cui svizzeri	90	91	80	124	176	150	162
di cui minori	0	1	1	1	1	0	0
<b>Totale suicidi</b>	<b>36</b>	<b>32</b>	<b>33</b>	<b>30</b>	<b>35</b>	<b>43</b>	<b>22</b>
di cui uomini	26	26	24	21	22	31	14
di cui svizzeri	32	22	20	20	30	36	17
di cui minori	0	1	0	0	0	0	0
<b>Totale suicidi tramite organizz. d'assistenza</b>	<b>21</b>	<b>17</b>	<b>21</b>	<b>28</b>	<b>24</b>	<b>29</b>	<b>21</b>
di cui uomini	6	6	10	11	11	17	7
di cui svizzeri	12	15	17	24	22	26	12
<b>Totale tentativi di suicidio</b>	<b>10</b>	<b>14</b>	<b>17</b>	<b>19</b>	<b>19</b>	<b>11</b>	<b>12</b>
<b>Totale incidenti/infortuni (senza LCStr)</b>	<b>94</b>	<b>103</b>	<b>87</b>	<b>108</b>	<b>107</b>	<b>105</b>	<b>81</b>
di cui sul lavoro	34	30	28	31	32	29	27
di cui balneazione/subacqueo	3	5	6	6	13	6	3
di cui in montagna	13	13	7	12	10	14	8
di cui aviatorio	1	4	3	1	4	5	0
di cui della navigazione	0	1	0	3	2	4	2
di cui ferroviario (teleferica e funicolare incluse)	4	2	0	3	0	1	2
di cui chimico	0	1	0	0	0	0	0
di cui altri incidenti/infortuni	39	47	43	52	46	46	39
di cui mortali	18	28	20	25	30	30	18
<b>Totale denunce di scomparsa</b>	<b>79</b>	<b>84</b>	<b>64</b>	<b>40</b>	<b>50</b>	<b>63</b>	<b>66</b>
persone ricercate	83	87	68	43	52	66	70
di cui uomini	49	55	38	33	40	45	45
di cui svizzeri	59	38	33	24	23	27	26
di cui minori	35	32	26	16	24	33	49

Fonte(i): UST – Statistica di polizia (SCP) 2023

© UST 2024

Per i suicidi, le cifre di polizia riportano tutti i casi costatati in Ticino, indistintamente dal luogo di domicilio e dallo statuto della vittima, sulla base delle indagini svolte dalla polizia giudiziaria. Queste cifre non coincidono con i dati pubblicati dall'Ufficio Federale di Statistica, basati sulle cause di morte rilevate dai medici e riportate nell'attestato di morte trasmesso all'ufficio di stato civile, che considerano unicamente i domiciliati in Svizzera computandoli al cantone di domicilio e non al luogo di occorrenza del fatto.

# 6 Glossario metodologico

## 6.1 Introduzione

La Statistica criminale di polizia (SCP) ha per oggetto i fatti penalmente rilevanti registrati dalla polizia. Sono rilevati i reati di cui agli articoli del Codice penale (CP) e quelli di cui agli articoli di rilevanza penale di diverse leggi federali complementari. Inoltre, anche i reati ai sensi della LStrl e della LStup sono rilevati in dettaglio, ma sono oggetto di un'analisi separata.

La SCP non include gli atti illegali di cui la polizia non viene a conoscenza (cifra nera della criminalità) e quelli che sfociano direttamente in una procedura giudiziaria attraverso altri canali.

## 6.2 Definizioni

### 6.2.1 Caso

Per «caso» si intende la totalità dei reati registrati nell'ambito di una denuncia o di un'inchiesta di polizia. Considerato che ogni Cantone presenta ripartizioni delle competenze e sistemi di redazione dei rapporti differenti, non è possibile analizzare i dati a livello di caso. La SCP presenta quindi il numero dei casi, ma il loro conteggio non rientra tra le sue priorità.

### 6.2.2 Reato

Un reato rappresenta un atto punibile definito dal Codice penale o da una disposizione penale contenuta in leggi federali annesse. La nozione di atto adottata per la SCP deriva dalla definizione fornita dal testo di legge (ad es. omicidio, partecipazione a rissa, amministrazione infedele, ecc.). Sono conteggiati gli atti passibili di pena chiaramente identificabili, a prescindere dal numero di persone lese, che viene invece elaborato separatamente.

### 6.2.3 Chiarimento

Un reato si considera chiarito quando la polizia è in grado di identificare almeno una persona quale autrice di tale reato. Se si tratta di un reato collettivo, ossia di un gruppo di persone imputate, il reato è già considerato chiarito quando una sola persona del collettivo sia stata identificata. Questa persona è riportata nella SCP come persona imputata. Lo stato «chiarito» si riferisce al reato e non al caso. Se per un determinato caso sono stati registrati più reati, per ogni singolo reato viene indicato se sono note una o più persone imputate e quindi se il reato è stato risolto.

### 6.2.4 Persona imputata

È considerata persona imputata qualsiasi persona indiziata, incolpata o accusata di un reato in una denuncia, in una querela, o, da parte di un'autorità penale, in un atto procedurale.

Rientrano fra le persone imputate anche:

- istigatori e istigatrici (art. 24 CP),
- correi e corree
- complici (art. 25 CP),

considerando che lo statuto di una persona prima di una procedura penale corrisponde allo stato provvisorio delle informazioni a conoscenza della polizia e non pregiudica in alcun modo l'eventuale successiva procedura giudiziaria: lo statuto della persona imputata può cambiare nel corso della procedura.

### 6.2.5 Persona danneggiata

È considerata persona danneggiata ogni persona fisica o giuridica che in base alla propria dichiarazione, a testimonianze di terzi o alle indagini di polizia è stata lesa nella sua integrità fisica, psichica, sessuale, sociale o economica attraverso un atto illecito. Nella SCP le persone «giuridiche» e quelle «fisiche» sono registrate separatamente.

### 6.2.6 Popolazione residente permanente

Nel quadro del nuovo sistema di censimento della popolazione, la statistica delle persone e delle economie domestiche (STATPOP) ha sostituito la statistica dello stato annuale della popolazione (ESPOP). Con l'introduzione della STATPOP, il concetto di «popolazione residente permanente» è stato ridefinito tenendo conto delle raccomandazioni internazionali (Ordinanza del 19 dicembre 2008 sul censimento federale della popolazione, RS 431.112.1, art. 2 cpv. d). La popolazione residente permanente, come definita nella STATPOP dal 2010, comprende, oltre alla popolazione registrata nella ESPOP, le persone nell'ambito dell'asilo con una durata di dimora complessiva in Svizzera di almeno 12 mesi. Ai sensi della STATPOP, i dimoranti temporanei (persone con permesso L), le persone ammesse provvisoriamente (permesso F) e le persone richiedenti l'asilo (permesso N) vengono incluse nella popolazione residente permanente qualora il loro soggiorno in Svizzera superi i 12 mesi. Nella SCP la durata di soggiorno di una persona imputata o di una persona danneggiata non è nota. Le persone con permesso F o N rientrano pertanto nella categoria «persone nel settore dell'asilo». Le persone con permesso L rientrano sempre nella categoria «altri stranieri».

### 6.2.7 Stato dei comuni

Lo stato dei comuni della SCP si riferisce sempre allo stato dei comuni al 1° gennaio 2023. Eventuali aggregazioni si applicano retroattivamente agli anni precedenti al fine di consentire un paragone temporale tra i Comuni.

## 6.3 Principi dell'analisi dei dati

### 6.3.1 Statistica di uscita

La statistica criminale di polizia è una statistica di uscita, ovvero la data del reato considerata nell'analisi dei dati non è la data effettiva del reato, bensì quella in cui la polizia ha inoltrato il caso all'UST. Ciò consente di disporre già all'inizio dell'anno delle cifre relative all'anno appena concluso e di fornirne rapidamente un'interpretazione.

La data di uscita è quella in cui si concludono le operazioni di registrazione da parte della polizia. Un caso viene considerato concluso al più tardi quando sono stati registrati tutti i fatti iniziali e l'incarto è stato inoltrato al giudice dell'istruzione e al ministero pubblico o non vengono più trattati sino a nuovo avviso.

### 6.3.2 Principio del luogo del reato

Nella SCP sono presi in considerazione solo i reati commessi in Svizzera o le cui conseguenze negative si sono manifestate in Svizzera. Per le analisi cantonali della SCP, per principio del luogo del reato si intende che presso le autorità di polizia cantonali vengono estratti ai fini della SCP solo i casi il cui luogo del reato si trova sul territorio cantonale.

### 6.3.3 Conteggio delle persone o conteggio semplice

Quando si elencano i singoli reati nelle analisi SCP, le persone imputate di diversi reati vengono identificate una volta per reato. Tuttavia, nel rispettivo numero totale di leggi e negli eventuali totali intermedi, una persona imputata viene conteggiata come persona reale una sola volta, indipendentemente dal numero di reati di cui è accusato, al fine di garantire il riferimento alle cifre della popolazione.

Il principio del conteggio unico si applica anche alle valutazioni delle persone danneggiate.

### 6.3.4 Cifre assolute

Le cifre assolute riproducono la frequenza dei casi, dei reati, delle persone imputate, delle persone danneggiate ecc. in numeri naturali. In genere, le cifre assolute non permettono raffronti tra diversi valori iniziali.

### 6.3.5 Cifre relative

Le cifre relative si ottengono rapportando tra loro due cifre assolute. In questo modo la grandezza da misurare (ad es. il numero dei reati) viene messa in relazione a un altro valore che funge da misura (ad es. l'effettivo della popolazione). I rapporti permettono quindi di migliorare la comparabilità tra i diversi insiemi di base (ad es. raffronti intercantionali o tra diverse parti della popolazione).

#### *Frequenza (F)*

Il valore della frequenza è il numero dei reati registrati in totale o in riferimento a un solo articolo di legge, calcolato per 1000 abitanti. Tale calcolo si basa sulle cifre della popolazione residente permanente alla fine dell'anno precedente. Le cifre utilizzate sono quelle della ESPOP fino al 2010 e quelle della nuova STATPOP a partire dal 2011.

$$F = \frac{\text{Reati registrati} \times 1000}{\text{Popolazione effettiva}}$$

La pertinenza del valore della frequenza è limitata dal fatto che i viaggiatori, i turisti, i visitatori, ecc. (ovvero tutte le persone che non sono iscritte ufficialmente in Svizzera) non sono comprese nell'effettivo della popolazione svizzera. I reati delle persone appartenenti a tale categoria sono però compresi nel conteggio della statistica criminale di polizia. Nell'interpretazione dei valori delle frequenze, bisogna tenere conto che la componente fluttuante della popolazione non è distribuita in modo omogeneo su tutto il territorio, ma si concentra soprattutto nei centri economici, nei luoghi turistici o in altri centri e che in tali luoghi può provocare un aumento delle distorsioni.

### 6.3.6 Grafici

Nei grafici, la somma delle percentuali non equivale sempre al 100% a causa degli arrotondamenti. Per esempio, 3 volte 33,33% (arrotondato 33,3%) danno un totale di 99,9% anziché 100%.